4515 CON

L'OIE blanche

UNE COOP DE 103 MEMBRES!

Journal de Montmagny, l'Islet, Bellechasse

VOL. 10 NO 34 19 027 COPIES DIMANCHE 20 AOÛT 1995

À toute épreuve
LA PREUVE?



Voir détails chez votre concessionnaire

Montmagny HYUNDAI

150, boul. Taché Ouest, Montmagny
248-7877

L'usine Dominion Textile de Montmagny est à vendre

Page 5

Hausse d'affluence pour la 48e Expo Montmagny



La 48e présentation de l'Exposition régionale de Montmagny qui se tenait du 9 au 13 août aura pleinement profité du vent de renouveau que lui ont insufflé les organisateurs. À preuve, l'affluence sur le site a augmenté passant de 28 500 personnes en 1994 à 30 248 cette année, soit une hausse significative de près de 6%. Des résultats plus que satisfaisants pour les dirigeants d'Expo Montmagny.

Pages 14 et 19

Saint-Pamphile

Le Festival du bûcheux fête son 15e anniversaire

Page 3

De dignes représentantes aux championnats canadiens d'athlétisme



Fraîchement de retour de Winnipeg, trois jeunes athlètes du club d'athlétisme Lavironde de Montmagny y ont dignement représenté la région alors que s'y tenaient les championnats canadiens d'athlétisme pour les moins de 17 ans. Sur la photo, Claudine Després, championne canadienne sur 1 500m marche chez les juvéniles et Dominique Corriveau, à droite, médaillée d'argent au 3 000m. Absente, Rébecca Têtu.

Page 31

Avant d'ouvrir votre journal, ouvrez les yeux sur la compétence de Morin, Lemieux, avocats

• droit du travail • droit municipal

Morin Lemieux & Associés AVOCATS

(418) 248-3114

FAMILI-PRIX

JACQUES BERNIER, PROP.

LIVRAISON GRATUITE

MONTMAGNY
79, av. de la Fabrique
248-5595
OUVERT 7 JOURS /& SOIRS

CAP-ST-IGNACE
42, des Pionniers Est
246-5613

L'ISLET
192, 5e Avenue
247-3978

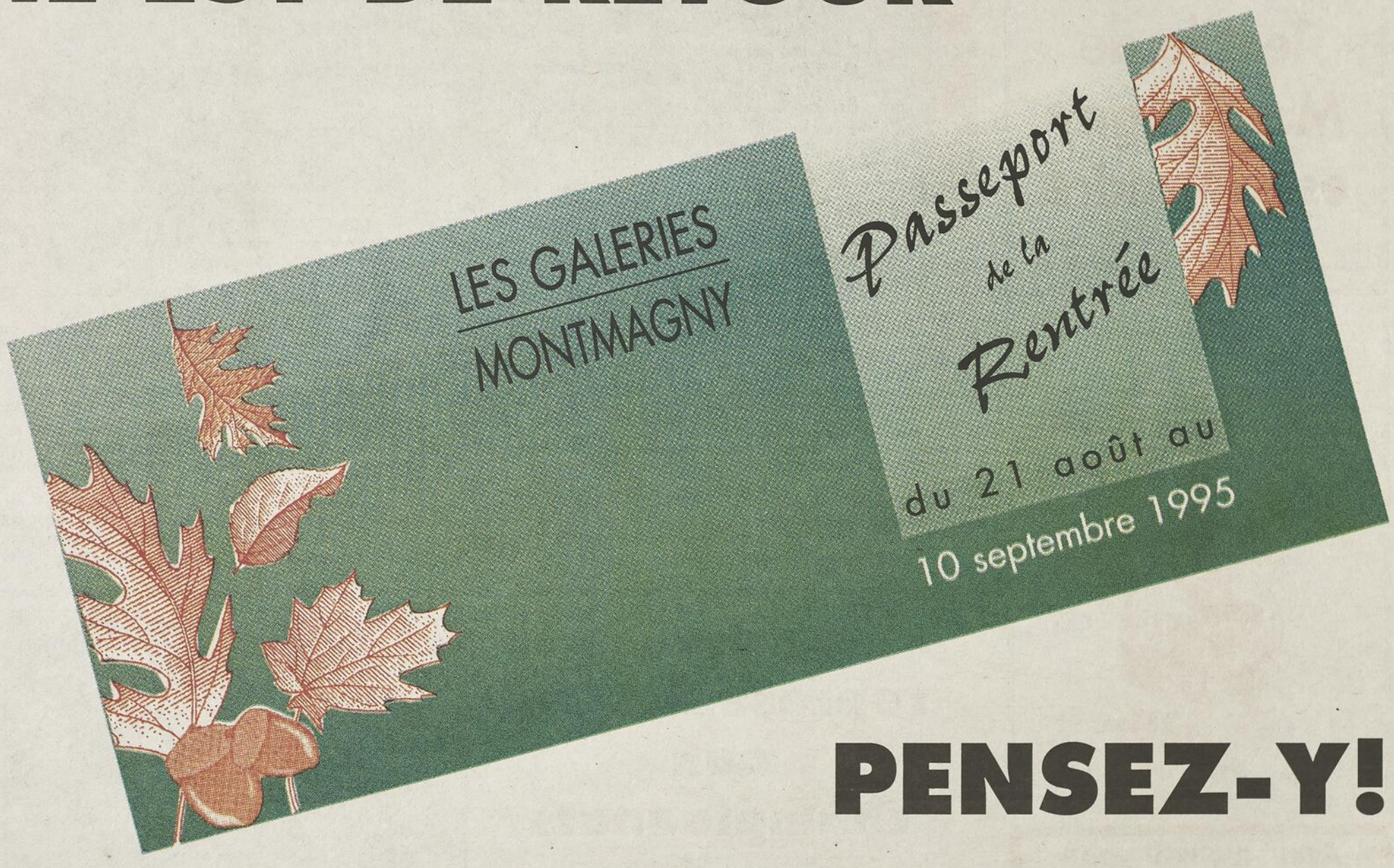
CLINIQUE MÉDICALE DE MONTMAGNY
CLINIQUE SANS RENDEZ-VOUS
(URGENCES)
De 8h00 à 12h00 DU LUNDI AU VENDREDI

• MÉDECINE GÉNÉRALE • DERMATOLOGUE • DIÉTÉTISTE-CONSEIL
• GYNÉCOLOGUE • PÉDIATRE • PODIATRE • RHUMATOLOGUE

83 AV. DE LA FABRIQUE - MONTMAGNY 248-4933

DU 21 AOÛT AU 10 SEPTEMBRE

IL EST DE RETOUR



PENSEZ-Y!

LES GALERIES
MONTMAGNY

101, boul. Taché Ouest, (route 132)

À Saint-Pamphile du 24 au 27 août

Pour son 15e, le Festival du bûcheux revêt ses plus beaux atours

À défaut d'enfiler costards et toxedos, les Pamphiliens et Pamphiliennes se pareront de leurs plus beaux atours et revêtiront leurs traditionnelles chemises à carreaux alors que se tiendra dans cette municipalité de l'Islet-Sud la célébration du 15e Festival du bûcheux.

PAR STÉPHANE POIRIER

Sous la présidence de Mme Julie Chouinard, cette 15e présentation promet une gamme d'activités toutes plus intéressantes les unes que les autres et qui répondront à tous les goûts et à tous les âges.

Comme le thème l'indique, «Au 15e, la forêt en fête», les compétitions forestières tiendront une fois le plus le haut du pavé, auxquelles s'ajoutera un amalgame d'activités sociales, sportives, et de démonstrations de toutes sortes.

Sur le nouveau site aménagé l'an passé tout près de l'école secondaire La Rencontre, les championnats provinciaux de compétitions forestières, la course des «twitcheux», le triathlon du bûcheux, les tires de sleigh sur attelage, la démonstration des bûcheuses, la rue du Festival, les tournois de balle lente et de balle rapide, les clowns et maquilleurs professionnels, les expositions culturelles et éducatives, le bingo, la soirée à l'aréna, et bien d'autres sont les activités à succès des années antérieures et qui seront présentées en rappel cette année.

Du côté des nouveautés, on compte bien sûr sur les cérémonies officielles du 15e anniversaire, l'instauration d'un service de garderie, la présence de la Ferme Jouvence avec ses animaux exotiques pour les tout-petits et les plus grands, le service d'autobus pour le déjeuner à l'aréna, les concours d'habileté à vélo, la présence des 4 As de la balle rapide, la visite industrielle chez les Matériaux Blanchet, sans oublier le service de raccompagnement qui veillera à reconduire en toute sécurité les fêtards.

À chacune des activités présentées à l'occasion des fêtes du 15e, les organisateurs ont tenu à maximiser l'utilisation du site afin de le rendre plus fonctionnel, ce qui améliorera la visibilité des différents spectacles et la qualité des services offerts aux visiteurs.

Événement majeur

En conférence de presse lundi dernier, la présidente, Mme Julie Chouinard, a tenu à souligner l'immense travail de la quarantaine de personnes qui a travaillé d'arrache-pied tout au long de l'année afin de mettre en place toutes les pièces de cette 15e présentation du Festival du bûcheux. Mme Chouinard a également eu une pensée pour les quelque 300 bénévoles qui s'engagent année après année dans la réussite de l'événement, ainsi que les équipe qui se sont succédé au comité organisateur et qui ont toujours gardé la forêt au coeur de la fête.

Certes l'événement majeur dans l'Islet-Sud, le Festival du bûcheux de Saint-Pamphile génère des retombées économiques estimées annuellement à un demi million de dollars et un achalandage avoisinant les 15 000 personnes.

La 15e présentation du festival est dotée d'un budget d'opération de 150 000$, et comme les années passées, quelque 40 000$ de profit devraient être remis pour l'amélioration des loisirs à Saint-Pamphile.

C'est la mascotte Pistoc qui vous invite à participer à la 15e présentation du Festival du bûcheux de Saint-Pamphile qui aura lieu du 24 au 27 août sous le thème «Au 15e, la forêt en fête».



La présidente, Mme Julie Chouinard, et la mascotte Pistoc, entourent l'affiche représentant la 15e présentation du Festival du bûcheux de Saint-Pamphile.

Avec GlobeTrotter

Québec-Téléphone offre la navigation en français sur Internet

Québec-Téléphone vient de conclure avec Solutions Internet Technologics (SIT) une entente de création et d'intégration d'une trousse de démarrage pour Internet. Québec-Téléphone et SIT sont présentement en négociation avec Netscape Communications Corporation concernant le fameux navigateur Internet Netscape. Cette trousse de démarrage sera distribué à travers toute la province.

Grâce à son entente de partenariat avec SIT, Québec-Téléphone sera en mesure d'offrir aux usagers de réseau internaute GlobeTrotter un contenu francophone de première qualité.

C'est en septembre que Québec-Téléphone mettra en service son réseau GlobeTrotter. Elle deviendra alors l'une des premières compagnies de télécommunications au Canada à offrir au grand public la liaison au réseau Internet en accès local universel dans la totalité d'un territoire et au même prix partout.

Le coût de connexion au réseau GlobeTrotter sera uniforme dans tout le territoire de Québec-Téléphone. Il n'y aura pas de frais d'interurbain puisque les utilisateurs auront tous accès par des numéros locaux au commutateur numérique desservant leur secteur d'appel. Un choix de forfaits selon le nombre mensuel d'heures de branchement sera proposé à la clientèle et le coût horaire maximum sera de 1,50$.

La rentrée scolaire débute cette semaine

Fini les vacances pour des milliers de jeunes de la région

Encore quelques jours de vacances et ce sera la rentrée scolaire pour des milliers de jeunes (et moins jeunes) qui fréquentent les écoles de notre région. Sur le plan démographique, ce début d'année scolaire se traduit à nouveau par une baisse de la clientèle aux niveaux primaire et secondaire, tandis que le Centre d'études collégiales de Montmagny enregistre une importante hausse d'étudiants.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Les écoles de la commission scolaire de la Côte-du-Sud abritaient un total de 5 244 élèves de niveaux primaire et secondaire l'an dernier; soit une diminution de 180 élèves par rapport à l'année 1993-94. Cette année, la commission scolaire prévoit une autre chute d'environ 150 élèves. Ces données ne seront cependant pas authentifiées avant le 30 septembre, date du décompte officiel effectué par le ministère de l'Éducation. Le nombre d'enseignants devrait aussi connaître une baisse proportionnelle pour se fixer à environ 300 pour la commission scolaire de la Côte-du-Sud.

La Direction des statistiques et des études quantitatives du ministère de l'Éducation prévoit que le nombre d'élèves continuera d'être en baisse sur le territoire de la commission scolaire de la Côte-du-Sud d'ici l'an 2000. Un tableau prévisionnel de ce service, dont L'OIE BLANCHE a obtenu copie, révèle en effet que la population du primaire et du secondaire pourrait tomber à 4 690 élèves pour l'année scolaire 1999-2000. Une statistique très conservatrice, selon certains observateurs.

À la commission scolaire de l'Islet-Sud à St-Pamphile, la population étudiante est plutôt stable avec 1405 élèves du primaire et du secondaire inscrits comparativement à 1415 l'an dernier. À noter que pour ces élèves la rentrée scolaire est prévue les 29 et 30 août.

Les secteurs de la formation professionnelle et de l'éducation des adultes semblent cependant épargnés par ces diminutions senties partout en province puisqu'on note soit une légère hausse ou soit un nombre plutôt stable d'élèves qui optent pour un retour à l'école ou qui choisissent des domaines plus techniques. À titre d'exemple, plus de 200 élèves fréquenteront cette année le centre de formation professionnelle l'Envolée à Montmagny, dont le nouveau directeur nommé par intérim est M. Henri Jacques qui prend la relève de M. Gaston Caron, le nouveau directeur général à la CS de la Côte-du-Sud.

Le nouveau Centre d'études collégiales fait également bande à part alors que la clientèle étudiante passera de 123 à environ 200 inscriptions pour sa deuxième année d'opération, mentionnait la semaine dernière Mme Aline Fournier, conseillère pédagogique pour l'établissement. On compte près de 110 nouveaux élèves pour cette année scolaire. Le personnel enseignant est également en hausse avec 23 enseignants à temps plein ou partiel contre 14 l'an dernier.

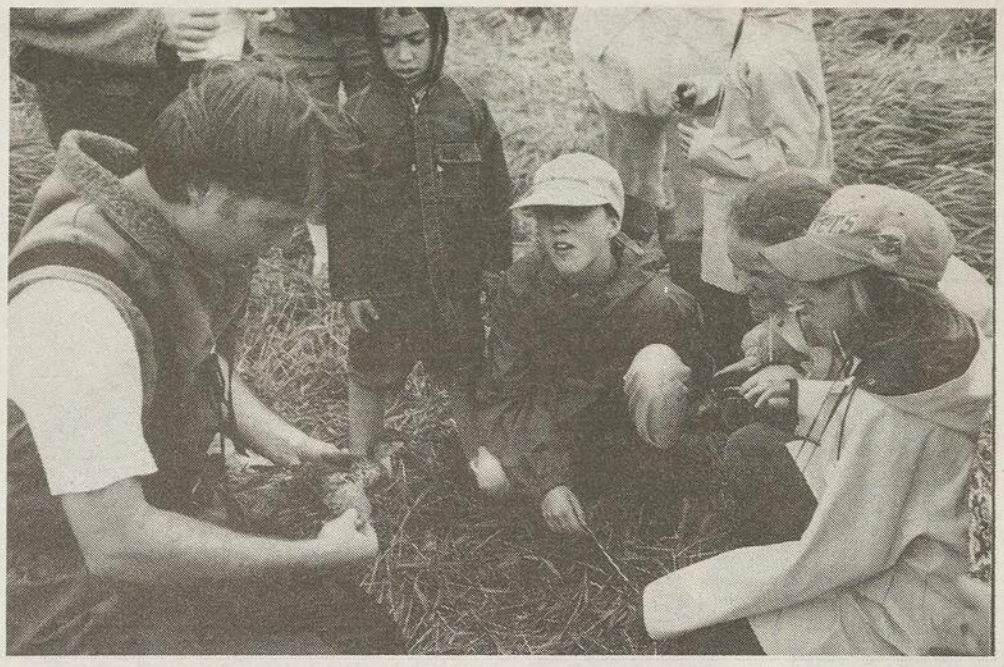
L'heure de la rentrée

Pour les étudiants du collégial qui cueillaient leurs horaires vendredi, les cours débutent demain lundi alors que pour les secteurs du primaire et du secondaire la rentrée se fait graduellement au cours de la semaine prochaine pour voir les cours officiellement débuter le 30 août.

Dans les écoles primaires, la rentrée s'effectuera dans les matinées du 29 et du 30 août. Si ce n'est pas déjà fait, les parents des élèves du primaire et du secondaire devraient recevoir en début de semaine l'horaire complet pour la rentrée. Au secondaire la rentrée scolaire débutera cette semaine pour se poursuivre la semaine prochaine selon les différents établissements du territoire.

À noter que pour l'ensemble du personnel de la commission scolaire de la Côte-du-Sud, les membres du personnel enseignant sont conviés à une rencontre le 24 août à la polyvalente Louis-Jacques-Casault. À la CS de la Côte-du-Sud, on a retenu le thème «Aujourd'hui, moi j'embarque» pour la prochaine année scolaire. La réalisation graphique de ce dynamique slogan est une conception du graphiste Serge Mercier de St-Cyrille. On souhaite une bonne année scolaire aux élèves et enseignants de notre territoire.

LA MEILLEURE INFORMATION SUR LA CÔTE-DU-SUD
VOTRE HEBDO RÉGIONAL
L'OIE blanche
UNE COOP DE 103 MEMBRES!
Journal de Montmagny, l'Islet, Bellechasse
19 027 COPIES
DISTRIBUÉES GRATUITEMENT



Jocelyn Landry, responsable de l'activité Ailes Vertes à Montmagny, explique à quelques participants de la journée de rêve, la procédure d'identification lors du baguage de la sauvagine. (photo: Normand Gariépy)

Du rêve à la réalité pour les Ailes Vertes à Montmagny

Une dizaine de jeunes finalistes au concours provincial de dessins de Canards Illimités s'étaient donné rendez-vous à Montmagny, samedi, pour participer à une journée de rêve en compagnie de biologistes et d'experts de la nature.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Seul représentant de notre région, le jeune Kevin Gagné de l'Isle-aux-Grues a participé à cette journée bien remplie qui comprenait entre autres la visite des marais de Canards Illimités à l'Isle-aux-Oies et à Montmagny, en bordure du belvédère d'observation. Ces jeunes ont aussi effectué le baguage de canards en plus d'installer un nichoir à canard branchu à proximité du Centre éducatif des migrations.

M. Jocelyn Landry, un des organisateurs magnymontois de cette journée de rêve, a été emballé par la réponse des participants aux différentes activités proposées tout au long de cette journée. «Les jeunes ont quitté avec les larmes aux yeux», a mentionné M. Landry qui invite la population à découvrir les dessins des jeunes finalistes du mouvement Ailes Vertes de Canards Illimités qui sont exposés pour encore quelques semaines au Centre éducatif des migrations.

En plus du dessin de Kevin Gagné, on peut également y voir celui de la gagnante du concours, Marie-Pier Bélanger de St-Augustin de Desmaures. Le nichoir autographié par tous les jeunes finalistes est également accessible aux visiteurs. Cette activité spéciale qui s'est déroulée dans la capitale de l'oie blanche était inscrite à la programmation de la Semaine provinciale des Ailes Vertes de Canards Illimités.

On compte près de 400 Ailes Vertes au Québec, dont une soixantaine de la région de Montmagny qui sont âgés entre 5 et 15 ans. Ce mouvement a pris de l'ampleur rapidement dans notre région alors qu'il célébrera son premier anniversaire d'existence en septembre prochain, a expliqué M. Jocelyn Landry.

Association des femmes d'affaires

(S.P.) À l'occasion de son 11e colloque provincial annuel qui se tiendra le 20 octobre prochain, l'Association des femmes d'affaires du Québec invite ses quelque 3 000 membres et leurs invités à apprivoiser le changement. Regroupées au Musée des beaux-arts de Montréal, c'est sous le thème «Plus ça change... moins c'est pareil!» que les femmes d'affaires apprendront comment mieux faire face aux changements. Également au programme, comment survivre, bien vivre et grandir en période de turbulence; le changement... une force; changer pour le meilleur et pour le pire!, etc. Fondée en 1981, l'Association des femmes d'affaires du Québec est présente et active dans tous les coins du Québec.

Grand rallye automobile du MARS

Le Mouvement des amis de la rivière du Sud, le MARS, innove dans ses activités cette année.

En effet, dans le but de favoriser la découverte de certains sites de la rivière, le MARS organise un grand rallye auto qui aura lieu le dimanche 27 août et qui sera suivi d'un souper et d'une soirée où seront dévoilés les noms des gagnants.

Les inscriptions se feront de 12h à 13h30 au club VTT Tadoussac situé sur le rang Sainte-Catherine entre Saint-Raphaël et Saint-François. Le coût de l'inscription est de 10$ par personne incluant le souper. Des prix en argent seront offerts aux gagnants.

Visez Pour La Meilleure Aubaine Cet Automne



Prenez possession de n'importe quel VTT Polaris, modèle 1995 en inventaire chez votre concessionnaire entre le 1er août et le 31 octobre 1995, et vous aurez le choix de ces deux offres:

OFFRE DE 200$ DE PRODUITS GRATUITS!
200$ gratuitement de vêtements et accessoires Polaris de votre choix au moment d'achât.

AUCUN DÉPÔT!
Aucun paiement ou frais d'intérêt pour 90 jours avec votre "Starcard" Polaris.

POLARIS® *Croyez-le.*

GARAGE CHRISTIAN DEMERS
SAINT-PAMPHILE
356-3350

Avec approbation au crédit. Offre seulement disponible chez les concessionnaires participant. Offre seulement disponible au temps de vente. Sujette à la disponibilité de modèles en inventaire chez le concessionnaire. AVERTISSEMENT: Les VTT peuvent être dangereux. Ne transportez jamais de passager. Soyez particulièrement vigilant en terrain difficile. Ne conduisez jamais sur des routes pavées ou la voie publique. Portez toujours un casque et vêtements de protection. Les VTT Polaris ne doivent pas être conduits par des personnes de moins de 18 ans et tous les conducteurs devraient suivre un cours d'entraînement, consultez votre concessionnaire. © 1995 Industries Polaris Ltd.

Vous voulez faire garder vos enfants!
Communiquez avec une équipe jeune et dynamique, celle de L'AGENCE ET SERVICES DE GARDE ENFANT-BONHEUR INC., en composant l'un des numéros suivants : le **248-4580** ou le **248-8220**, et il nous fera plaisir de vous référer nos Responsables de services de garde, les plus près de chez-vous.



Le Havre des Femmes
L'Islet-sur-Mer

"Ta vie de couple est difficile et insatisfaisante? Tu ne te sens pas respectée par ton conjoint qui a des attitudes colériques et contrôlantes? Le Havre des Femmes existe pour te venir en aide. Ouvert 24 heures/24 et 7 jours/semaine. Par le biais de nos services d'écoute téléphonique, d'accueil et d'hébergement... Nous t'assurons notre confidentialité, notre objectivité et la gratuité."

(418) 247-7622

Ou sans frais au 1-800-363-9010 par la ligne S.O.S. Violence Conjugale

L'OIE blanche
UNE COOP DE 103 MEMBRES!
119, av. Collin C.P. 40, Montmagny, G5V 3S3
248-8820

INFORMATION
Michel Chassé 598-6353
Sylvain Fournier
Stéphane Poirier

PUBLICITÉ
Pierrette Morin
Anie Beaudet
Jean Bouffard
Ginette Thibault

ADMINISTRATION
Julie Ouellet
Élizabeth Lynch

MONTAGE
Manitou Communication Graphique

IMPRESSION
Les Presses de l'Est

DISTRIBUTION
Distributions SEM

19 027 copies

Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur.

Dépôt légal-3e trimestre 1985 • Bibliothèque Nationale du Québec
Société Canadienne des Postes • Envois de publications canadiennes convention 497134

L'usine Dominion Textile de Montmagny mise en vente

Un climat de consternation et de surprise régnait jeudi dernier chez les 82 employés de l'usine magnymontoise Dominion Textile qui ont été informés en milieu d'après-midi que le siège social avait décidé de mettre en vente sa division de fils spécialisés dont ils font partie. Cette nouvelle, rendue publique vendredi, est considéré par les experts comme un véritable coup de barre chez Dominion Textile qui a décidé de concentrer ses efforts dans ses secteurs d'activités les plus rentables, dont la production de tissus en denim.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Dominion Textile compte se départir dans les prochains mois de neuf usines de fils spécialisés dont quatre sont situées au Québec, soit à Montmagny (82 travailleurs), St-Georges de Beauce (162 travailleurs), Drummondville (93 travailleurs) et Sherbrooke (249 travailleurs). La division des fils spécialisés de Dominion Textile représente environ 23% de toutes les ventes réalisées par la société dont le siège social est situé à Montréal.

Propos rassurants

Rejoint vendredi matin par téléphone, le directeur de l'usine de Montmagny, M. Yves Talbot, a tenu des propos rassurants en ce qui a trait à cette annonce surprise faite par la compagnie. En fait, les employés et les membres du personnel cadre ont presque appris la nouvelle en même temps que le grand public; une demi-journée avant l'annonce officielle aux médias. On était loin de se douter qu'une telle décision serait prise alors que l'usine venait tout juste de célébrer l'obtention de la norme de qualité ISO 9002 et annonçait ses meilleurs résultats à vie.

«Ce n'est pas la première fois que l'usine de Montmagny changera de propriétaire», a mentionné, d'un ton très confiant, M. Talbot qui serait vraiment surpris de voir son usine «performante» vendue pour être fermée. Mais il demeure malgré tout conscient du climat d'incertitude qui peut régner face à l'arrivée de nouveaux patrons. Les employés ont été rassurés jeudi par le directeur qui leur a confirmé que les opérations de l'usine se poursuivaient normalement.

Le président de Dominion Textile, M. John A. Boland, devait rencontrer la direction de l'usine de Montmagny, vendredi après-midi, pour répondre à leurs interrogations.



La Roche à Veillon
LA BOUSTIFAILLE
SALLE À MANGER
du 13 mai au 25 septembre
dès 8 h en semaine
dès 7 h le dimanche

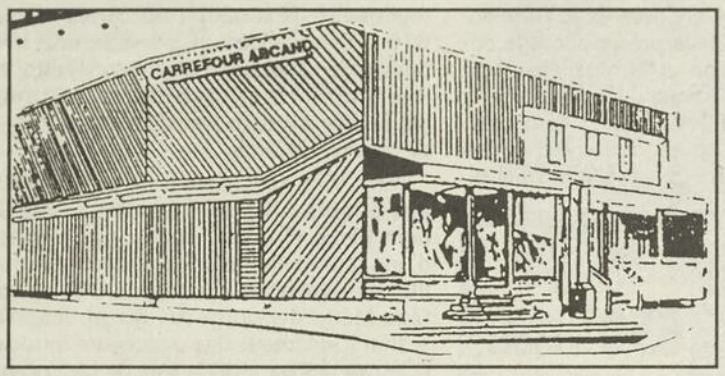
FORFAIT REPAS-THÉÂTRE À 35$
du mardi au vendredi inclusivement

vous présente
Les productions à Vue d'Aigle inc.
TEL PÈRE...
TELLE PAIRE!
Une comédie à succès de Marie-Thérèse Quinton, mise en scène par Claude Laroche
avec **MICHEL DAIGLE,** Louis-Martin Despa, Julie St-Pierre et Yanic Truesdale



À ne pas manquer!
SUPPLÉMENTAIRES
les 24-25-26 août
1er et 2 sept. à 20h30
Jeudi le 24 : étudiants 15$
Profitez-en!

Réservation et information
(418) 598-3061 (Salle climatisée)



LIQUIDATION DE TOUS LES VÊTEMENTS D'AUTOMNE POUR DAMES EN MAGASIN

50%
SUR:
MANTEAUX, BLAZERS, JUPES, COSTUMES, PANTALONS, BLOUSES, ACCESSOIRES (bas de nylon, ceintures, foulards, gants, etc.)

SUPER SPÉCIAL de la rentrée

40%
JEANS
DAMES ET JEUNES FILLES

Passez vite nous voir!

ON FERME LE DÉPARTEMENT POUR DAMES...
ON AGRANDIT NOTRE MERCERIE!

CARREFOUR ARCAND LTEE.

231, AV. DE LA GARE, MONTMAGNY **248-1731**

Le Centre d'archives de la Côte-du-Sud recueille les documents qui dorment dans vos greniers

Le Centre d'archives de la Côte-du-Sud et du Collège de Sainte-Anne a connu en 1994 une hausse importante de fréquentation, soit 526 chercheurs originaires de toutes les régions de la Côte-du-Sud, du Canada et des États-Unis.

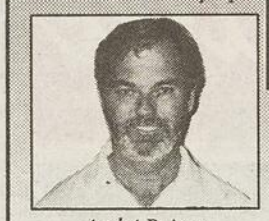
Cet accroissement du nombre de chercheurs représente une augmentation de 35% par rapport à l'année 1993. Depuis son installation en 1991 dans ses locaux plus modernes et offrant d'excellentes conditions de conservation, le Centre d'archives enregistre une constante progression du nombre de ses visiteurs. Les archives de la Côte-du-Sud ont pour objectifs la préservation, la diffusion, la conservation et la mise en valeur du patrimoine archivistique de la région de la Côte-du-Sud, dont les photos, registres, cartes mortuaires, papiers de famille, cartes et plans, etc. Membre du réseau des utilisateurs et diffuseurs d'archives de l'Est du Québec, le centre conserve plus de 300 mètres linéaires de documents, 62 000 photographies, plus de 1 000 cartes et plans, 676 bobines vidéo et possède une bibliothèque de référence portant sur l'histoire de la région. Une importante section de généalogie s'ajoute aux documents mis à la disposition du public.

En 1994, les archives de la Côte-du-Sud ont acquis plus de 15 mètres linéaires d'archives et conservent des documents d'une grande importance pour la région. À titre d'exemples, citons les archives du sculpteur Médard Bourgault, du photographe Arthur Gendreau, des Jeunesses musicales, l'Oeuvre des terrains de jeux de La Pocatière, de Rolland Martin, de Georges Bouchard, des Fabriques de La Pocatière et Cap-Saint-Ignace, du magasin général Norbert Dionne, de l'abbé Normand Proulx, de la famille Couillard-Dupuis, etc. Afin de les rendre accessibles, le centre a publié, en mars 1994, un guide des fonds et collections d'archives disponibles pour la recherche. Grâce à l'aide financière apportée par le Conseil canadien des archives, il fut possible de commencer un inventaire analytique de la collection de photographies, disponible sur informatique pour les chercheurs

Ces derniers ont consulté les archives, surtout dans les domaines de la généalogie, de l'histoire régionale et familiale et de la recherche iconographique. Afin de lui permettre d'offrir encore plus de services et de contribuer à sauvegarder le patrimoine archivistique de la Côte-du-Sud, le Centre d'archives sollicite la collaboration de toute la population. Aidez le centre à recueillir les documents d'archives qui dorment dans vos greniers et tiroirs et ainsi à préserver la mémoire de la région. Pour plus de renseignements, téléphonez au 418-856-2104.



Francine Demers, prop.



André Prévost

Résidence
Paradis

3, rue Paradis, Montmagny

DISPONIBILITÉ POUR REPAS SEULEMENT

Coût **650$/mois** incluant tous les services

Nouvelle résidence pour personnes âgées autonomes
Réservez dès maintenant : **248-9768**

Internet dorénavant accessible à l'est de Québec

À la suite d'une entente entre Accès Internet Mondial, le Collège de Sainte-Anne-de-la-Pocatière et la Fondation Bouchard inc., un accès au réseau international Internet sera disponible dès le mois de juin.

Pour la population, cela signifie qu'il sera possible de profiter sans frais d'interurbain des mêmes services et des mêmes avantages que les usagers des grands centres métropolitains.

Pour les institutions de la région, ceci représente un apport inestimable tant pour la source d'information que pour l'outil pédagogique que l'accès au réseau constitue. À l'échelle provinciale, pour le développement culturel et éducatif, cette initiative est également fort heureuse puisque la présence et la contribution de nos institutions sont essentielles à l'enrichissement du contenu francophone du réseau Internet.

La connexion Internet pour le Collège de Sainte-Anne s'inscrit à l'occasion de son programme de technologie informatique qui comporte un volet destiné à la population. Ce programme de développement, sous l'égide de la Fondation Bouchard inc., sera dévoilé dans les prochaines semaines.

BUREAUTIQUE CÔTE-SUD VOUS OFFRE LA LUNE!



le papetier Bureautique Côte-Sud est depuis longtemps le «leader» de la rentrée scolaire dans la région de Montmagny.

Désireux de s'impliquer dans sa communauté, Bureautique Côte-Sud participe depuis 1992 à un programme de bourses visant à encourager les jeunes dans leurs études.

Cette année, l'entreprise innove encore avec son concours «Gagnez un week-end dans l'espace». En effet, Bureautique Côte-Sud enverra un enfant accompagné d'un adulte passer un week-end au Camp spacial de Laval. Durant leur séjour, les participants feront partie d'un équipage avec lequel ils accompliront une mission spatiale. Ils feront l'essai de simulateurs de même type que ceux utilisés par la NASA pour l'entraînement des astronautes. Dans un cadre des plus réalistes, (navette spatiale, bras canadien, etc.) ils vivront toute l'émotion d'une vraie mission spatiale.

«Les sciences et la recherche spatiale suscitent de plus en plus d'intérêt chez nos jeunes» déclare Bertrand Chouinard. Notre but avec ce concours est de les encourager à s'orienter dans ces secteurs d'avenir, et qui sait, peut-être en faire des astronautes!

Bureautique Côte-Sud offrira aussi 10 abonnements d'un an à la revue scientifique «Les Débrouillards», des cartes d'appels interurbains et plus encore... Ce concours est rendu possible grâce à SOPA avec la participation des compagnies Sharp, Brother, Kao, Staedtler, Acme Ruler, Faber Castell et 3M.

La promotion se déroule jusqu'au 4 septembre 1995 et les billets de participation sont disponibles chez Bureautique Côte-Sud ainsi que dans la circulaire scolaire distribuée dans les foyers de votre région.

Sopa BUREAUTIQUE *Côte-Sud inc.*

TOUT POUR LE BUREAU ... *et plus!*

67, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny
Tél.: 418-**248-4949** Fax: 418-**248-2523** Sans frais: **1-800-463-7031**

SAISIR LA PLUME. UN GESTE IMPOSSIBLE POUR ELLE, MAIS PAS POUR VOUS.



Aidez-nous à prouver que la plume peut triompher du scalpel. Ils sont près d'un million de Québécois et de Québécoises à compter sur votre geste. **Composez le 1 800 335-6175 dès aujourd'hui.**

LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE
DONNEZ... une lueur d'ESPOIR

La Société d'Arthrite, 2155, rue Guy, bureau 1120, Montréal (Québec) H3H 2R9

Les souverainistes enclenchent la campagne référendaire dans Montmagny-l'Islet

À l'instar de l'action entreprise mardi soir par les Jacques Parizeau, Lucien Bouchard et Mario Dumont, les souverainistes semblent avoir enclenché pour de bon la campagne référendaire avec la visite coup sur coup à Montmagny des députés péquistes Gilles Baril, Jacques Léonard, Claude Lachance, et de Christiane Gagnon, députée du Bloc québécois.

PAR STÉPHANE POIRIER

Répondant à une invitation des jeunes péquistes du comté, le député de Berthier et adjoint parlementaire du gouvernement sur le dossier de la jeunesse, Gilles Baril est venu entretenir son auditoire fort peu nombreux sur ce qu'il se plaît à appeler «un souffle d'espoir», le référendum.

Selon M. Baril, l'annonce de la tenue du référendum devrait se faire incessamment, d'où l'importance de débuter dès maintenant la bataille et ce sur tous les terrains.

Faisant allusion au référendum de 1980, le député de Berthier a qualifié de «quinze ans d'échecs» le temps entre les deux événements. En débutant du référendum de 80 et en passant par le rapatriement unilatéral de la constitution, le beau risque de René Lévesque, l'accord du Lac Meech, la rapport Allaire, l'entente de Charlottetown, il a enjoint les jeunes à prendre une part active dans la campagne qui s'annonce et à terminer l'oeuvre de René Lévesque.

«Votre mission, à vous les jeunes, sera de convaincre les plus vieux. Allez dans les clubs de l'âge d'or, allez leur parler de votre rêve. Dites leur comment vous allez gagner et comment vous voulez vous bâtir un pays avec votre coeur. Demandez leur un cadeau pour 1995, demandez leur un pays», a déclaré M. Baril dans un élan souverainiste à saveur de campagne référendaire.

Entente tripartite

Jeudi, Jacques Léonard, Claude Lachance et Christiane Gagnon étaient de passage à Montmagny afin de favoriser la diffusion, l'explication et la promotion de l'entente tripartite survenue en juin dernier entre le premier ministre du Québec, M. Jacques Parizeau, et les chefs du Bloc Québécois, Lucien Bouchard, et de l'Action démocratique du Québec, M. Mario Dumont.

Cette entente propose un projet renouvelé et clair aux Québécois, à savoir la souveraineté du Québec associée d'un partenariat économique et politique avec le reste du Canada.

Selon le ministre Léonard, «il est normal qu'on ait envie d'en parler (de l'entente) aux gens, de les impliquer dans le processus du changement et de gagner l'adhésion de la majorité.»

Quant au député du Bloc québécois du comté de Bellechasse, M. François Langlois, il s'apprêterait à confirmer la tenue cette semaine d'une conférence de presse traitant à la fois de l'entente et également de la campagne référendaire dans laquelle s'engagent les camps du Oui et du Non.



Le député de Berthier, M. Gilles Baril, causant bataille référendaire en compagnie de Mme Rita Lapointe, présidente du Parti québécois de Montmagny-l'Islet.

Clinique dentaire
• Richard
• Faucher
• Martel

• Dr Pierre Richard • Dre Maryse Faucher
• Dr Benoît Hudon • Dre Christine Martel
• Dr François Bérubé, **orthodontiste**
• **Spécialistes en chirurgie maxillo-facial et implantologie**
25, boul. Taché O. Suite 204, Montmagny
248-2175

Nous sommes prêts à vous accueillir...

Résidence pour personnes âgées autonomes

Un endroit tranquille et reposant dans un décor «neuf» érigé selon les normes des centres d'hébergement (avec système de sécurité dans chaque chambre, une toilette et lavabo dans chacune d'elles.) Une belle vue sur le fleuve, un paysage naturel et d'immenses services offerts à vous, personnes âgées seules ou en couple. Vous aurez des gens compétents (T.E.S) qui pourront vous donner une nouvelle qualité de vie à Berthier-sur-Mer.

Services offerts:

*Grand terrain pour vous divertir
*Trois repas équilibrés par jour
*Collation
*Entretien des chambres
*Service de buanderie
*Personnel et surveillance 24 heures
*Sorties et activités extérieures
*2 grandes salles de bain
*Piscine extérieure
*Système de sécurité

Communiquez immédiatement au 259-7233
ou venez nous rendre visite.
chez Bernard Lapointe

Résidence de l'orchidée

VOTRE CHANCE D'ICI LA FIN AOÛT

OBTENEZ LA CLIMATISATION GRATUITE OU UN RABAIS ÉQUIVALENT!

626 CRONOS



- Plus d'espace pour la tête que dans la Toyota Camry ou la Honda Accord
- Moteur 2 litres 16 soupapes DACT à injection d'essence électronique
- Deux coussins gonflables
- Barres latérales de protection
- Sièges arrières rabattables 60-40

PLUS LA FAMEUSE GARANTIE LEADERSHIP DE MAZDA

MX-3 PRECIDIA



- Couple plus élevé et plus de chevaux-vapeur que la Honda Civic Coupé DX
- Moteur 4 cylindres de 1,6 litres DACT 16 soupapes
- Direction assistée à crémaillère
- Suspension indépendante aux quatre roues
- Volant inclinable

MAZDA MPV



- Choix de moteur 4 cylindres de 2,6 litres ou V6 de 3 litres
- Boîte automatique
- Freins ABS aux roues arrières
- Coussin gonflable côté conducteur
- Barre latérale de protection
- Choix de 3 versions : 5,7 ou 8 passagers
- Porte latérale arrière à sécurité enfant

PROTEGÉ S



- Plus d'espace intérieur et un couple plus élevé que la Honda Civic LX, la Toyota Corolla et la Nissan Sentra de base
- Direction assistée à crémaillère
- Sièges arrières rabattables 60-40
- Vitres teintées
- Montre numérique

CAMIONNETTE SÉRIE B À 2 ROUES MOTRICES ET V6



- Moteur 3 litres ou 4 litres à couple élevé
- Caisse soudée en acier à double paroi
- Vitres teintées
- Direction assistée à crémaillère
- Roues en alliage
- Freins ABS à l'arrière
- Coussin gonflable côté conducteur
- Radio AM/FM stéréo
- Banquette arrière rabattable en tissu 60-40

La climatisation gratuite ou le rabais équivalent s'applique sur tous les modèles neufs 1995 décrits ici. Le rabais équivalent à la climatisation est de 1 500$ sur le P.D.S.M. (2 230$ pour la climatisation jumelée du modèle MPV sur le P.D.S.M.). Cette offre ne peut être combinée à aucune autre; elle est valide exclusivement pour des achats au détail à partir du 5 juillet pour une durée limitée, et n'est applicable qu'aux modèles en stock chez les concessionnaires. Voir les concessionnaires participants pour les détails. Les stock peuvent varier selon les concessionnaires.

mazda **Je me sens bien**

LOCATION Personnalisée MAZDA

mazda MONTMAGNY

201, boul. Taché ouest
MONTMAGNY
248-0014

Une équipe de confiance !

MARCHÉ *Aubé* enr.
«La Fraîcheur» au meilleur prix en ville !



355, boul. Taché Est, Montmagny 248-4968

Cette semaine
- Kiwis 5/
- Carottes 5 lbs
- Tomates de jardin lb
- Brocoli
- Raisins rouges sans pépin lb

.99¢
1.49 $

Concombres, courges décoratives, tomates pour conserve et blé d'inde (production locale)
EN VENTE CHEZ NOUS!



Les potins de Mère L'Oie

Toute la famille et amis de Mme Marie-Rose Caron de St-Cyrille tiennent à lui souhaiter un magnifique 97e anniversaire de naissance le 22 août prochain. Mme Caron demeure à son domicile avec sa fille et son gendre. Son intérêt est encore marqué pour certains travaux ménagers et ses passe-temps préférés sont le 500 et les mots croisés. Mme Caron assiste aussi régulièrement aux offices religieux. Bon anniversaire et longue vie à Mme Caron!

L'Association des femmes d'affaires de Montmagny est actuellement en campagne de recrutement. Vous êtes une femme en affaires ou une professionnelle cadre de votre entreprise, alors offrez-vous une expérience enrichissante. Joignez-vous à l'association en contactant Rachel Dufour (248-9511) ou Sylvie Ouellet (248-2880).

Un appel est lancé à tous les Blanchet de la région qui sont invités à participer à des retrouvailles en 1996, date qui marquera le 350e anniversaire de Pierre Blanchet, l'ancêtre des Blanchet au Canada et aux États-Unis. Une réunion présidée par Mgr Bertrand Blanchet, évêque de Rimouski, est prévue à cet effet le 29 août à 19h30 au Centre sportif Le Bûcheron à Montmagny.

Félicitations à M. Roger Dallaire qui a réussi un trou d'un coup lors de sa récente visite au club de golf de Sept-Îles. Golfeur expérimenté, M. Dallaire réalise ainsi son troisième trou d'un coup en carrière. Il s'approche ainsi de la marque du grand golfeur Jack Nicklaus qui en compte 17 en carrière. Ne lâchez pas M. Dallaire.

Le DJ Louis "Unplugged" Lachance tient à féliciter Chantal Clavet et Yvon Boulet pour le magnifique réaménagement du nouveau Billard Dancing Centre-Ville de Montmagny, l'ancien Centre Dancing, où l'action ne manquait pas en fin de semaine. Louis tient à partager ses souhaits avec toute l'équipe d'employés de l'établissement. Bravo!

L'équipe de moniteurs du terrain de jeux de Montmagny peut dire mission accomplie pour cette dernière saison estivale et tient à remercier ses nombreux collaborateurs de ce vif succès. Le terrain de jeux remercie le Service des Loisirs, M. Denis Roy du Camping de la Pointe-aux-Oies, ses employés et l'association des campeurs, les aide-moniteurs, Stéphane Roy et les monitrices de piscine, les chauffeurs d'autobus, le personnel du Centre éducatif des migrations ainsi que les commerces Esso, Maxi, McDonald's et le club Optimiste pour leurs commandites. Merci et à l'an prochain.



Camp d'été pour le groupe SPV de Ste-Apolline

Les jeunes du groupe SPV (Service préparation à la vie) de Sainte-Apolline (photo) arrivent d'une camp d'été qui avait lieu au lac Ouimet dans les Laurentides. Ces 17 jeunes ont profité de huit jours d'une richesse personnelle inestimable. Le groupe des Personne témoin ressource (PTR) tient à remercier donateurs et organismes qui ont rendu possible cette réalisation.

Bureautique Côte-Sud inc. de Montmagny invite les jeunes de notre région à participer en grand nombre au concours «Gagnez un week end dans l'espace» qui permettra à un enfant accompagné d'un adulte de découvrir le camp spatial de Laval: une véritable mission spatiale dans un cadre des plus réalistes. Dix abonnements d'un an à la revue «Les Débrouillards» seront aussi offerts en prix. Cette promotion se déroule jusqu'au 4 septembre chez Bureautique Côte-Sud. On vous invite à participer en grand nombre.

France Dumas ouvrira les portes de sa boutique de la rue St-Jean-Baptiste le 24 août prochain. Nous aurons alors le plaisir de satisfaire notre curiosité et de visualiser l'intérieur de ce tout nouveau commerce dont l'aménagement extérieur séduit déjà par son originalité. Mère L'Oie tient à offrir ses meilleurs voeux de succès à France.

L'Association touristique de L'Islet-Sud a dévoilé les gagnants de son tirage du 14 août. Parmi les gagnants, notre inénarrable représentant publicitaire Jean Bouffard remporte un prix de 50$. Le 100$ a été remporté par M. Pierre Daigle de St-Pamphile et le 20$ au groupe de Mariette Godbout. Les gagnants de 10$ sont Ginette Bernier, Blanche Morneau, Jean-Guy Lagacé, Jeanne-Mance Gagnon et Pierre Castonguay.

Au Petit Fribourg de St-Jean-Port-Joli et l'Institut des médecines universelles s'unissent pour offrir une série de trois cours d'une fin de semaine chacun dans la très belle Anse Caronette. On y traitera de neuro-linguistique, des huiles essentielles ainsi que des cristaux et des couleurs. On peut s'informer auprès de Mme Lucie Miville-Deschênes au 598-6157.

Vous pouvez maintenant rencontrer Bertrand Ouellet à son tout nouveau commerce de pneu situé dans le même édifice que G. Lebeau sur le boulevard Taché Ouest à Montmagny. On souhaite un franc succès à Bertrand dans sa nouvelle entreprise.

Les lecteurs du journal qui ont pris connaissance du texte paru dans la dernière édition intitulé «L'avenir: émergence d'un espoir pour les jeunes» et signé par M. Yves Maurais, conseiller d'orientation, auront compris qu'il aurait fallu lire «Il faudra moins compter sur les organismes publics pour trouver un emploi», et non le contraire. Toutes nos excuses à M. Maurais pour cette omission.

Une nouvelle boutique de vêtements pour dame, La Perfection, vient de voir le jour aux Galeries Montmagny. Bienvenue et bonne chance au nouveau propriétaire.

Le Festival de l'oie Blanche de Montmagny lance un appel à ceux et celles qui aimeraient tenter l'expérience du bénévolat lors de sa prochaine présentation qui aura lieu du 12 au 22 octobre. Les intéresseés envoient leurs coordonnées au 18, av. Sainte-Brigitte Nord, C.P. 101, Montmagny, G5V 3S3.

Il paraît que la pêche a été ardue pour André "bedon" Coulombe du resto-bar Chez Hagar qui est revenu bredouille d'un voyage de pêche au chalet de M. Rosaire Bolduc. Meilleure chance la prochaine fois André!

Un rappel concernant l'inscription de l'AHGM, saison 95-96 à l'entrée de l'aréna de Montmagny. Vendredi 25 août 95 de 18h30 à 21h30 et samedi 26 août 95 de 10h30 à 13h30. Bienvenue à tous et à toutes.

CARREFOUR MONDIAL DE L'ACCORDÉON

DU 1er AU 4 SEPTEMBRE 1995 À MONTMAGNY

À ne pas manquer!

Souper d'ouverture
(Buffet gastronomique international)
VENDREDI 1er SEPTEMBRE À 18H30
Salle à dîner de la Polyvalente Louis-Jacques-Casault, 27$ par personne (tx incl.)
• Souper concert
• Lancement de la programmation
• Présentation des artistes internationaux

Soirée dansante
SAMEDI 2 SEPTEMBRE À 20H30
Pavillon Nicole, 7$ par personne
• Soirée dansante québécoise
• Artistes: Normand Legault, Pierre Chartrand, Stéphane Landry, Eric St-Pierre, Francine Desjardins et Daniel Poirier

Hâtez-vous de vous procurer vos billets, ils s'envolent rapidemement.
Info.: 248-7927

Cordiale Bienvenue à tous!

Une Richesse musicale universelle!

Gagnants de la promotion sur la route des Pionniers
Tirage du 11 août 1995

Mme Pauline Marier	Montmagny
Mme Angéline Montminy	St-François
M. Marc Côté	Montmagny
Mme Claude Blanchette	Montmagny

Félicitations aux gagnants de1 laisser-passer double (2 personnes) pour notre circuit touristique.

EN SPÉCIAL

DISQUETTES H.D.
3 1/2 POUCES
BOÎTE DE 10
8,95$
BOÎTE DE 25
16,95$

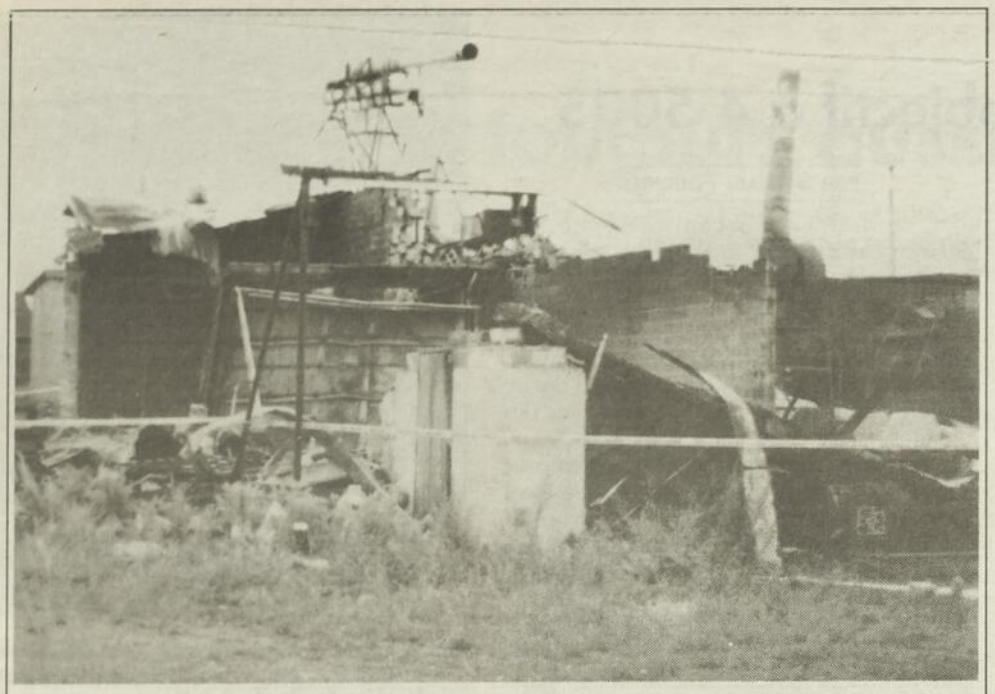
Sopa
BUREAUTIQUE Côte-Sud inc.
TOUT POUR LE BUREAU ... et plus!
67, St-Jean-Baptiste Est, Montmagny
Tél.: 418-248-4949 Fax: 418-248-2523 Sans frais: 1-800-463-7031

FLORIAN JOGUES | Pelletier Lavoie
AVOCATS

Nous exerçons en pratique générale, particulièrement en droit civil, familial, pénal, commercial et administratif.

Nous offrons des services de perception de comptes.

7, boul. Taché Est, Montmagny, Qc
☎ 248•7474 Fax: 248-8294



Incendie criminel à Sainte-Louise

(S.F.) Un incendie que la Sûreté du Québec considère criminel a détruit en bonne partie, dans la nuit de lundi, une usine désaffectée située à Sainte-Louise. Maintenant propriété de la caisse populaire de St-Jean-Port-Joli, ce bâtiment a été jadis occupé par le fournisseur de bois pour ébénistes Roma Pépin. Les enquêteurs de la section des crimes contre la propriété ont procédé, mardi, à l'inspection des décombres dont l'accès était interdit au public. Parce que la bâtisse n'était plus alimentée en électricité depuis plusieurs mois, les policiers croient fortement que l'incendie aurait été allumé par une main criminelle. La police évalue les dommages à près de 50 000$.

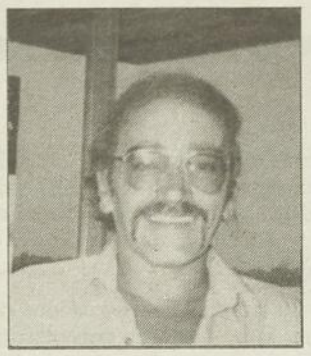
Retraités du gouvernement

L'Association des retraités du gouvernement du Québec de Pointe-Lévy/Rive-Sud organise pour le mercredi 23 août prochain un méchoui à Saint-Agapit avec réception à l'Hôtel de ville, visite industrielle et méchoui. Le tout pour 17$. Le départ se fera de Montmagny à 13h avec arrêt à Lévis à 14h. Réservez votre place au 839-9420 ou chez votre directeur régional.

Simon Gosselin
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
234, boulevard Taché Est
Montmagny
Tél. : **248-1616**
Téléc. : 248-1625

Grands prix de l'excellence 1995

Les entreprises et organismes ayant une place d'affaires dans la MRC de Montmagny ont reçu récemment un dépliant d'information et d'inscription sur les Grands prix de l'excellence, événement qui se déroulera à l'occasion du Souper de l'amitié 1995 à l'automne prochain. Si vous êtes intéressés à participer, veuillez vous inscrire à la CDEMM avant le 1er septembre en composant le 248-4825.



Les Pneus... c'est notre affaire..

BERTRAND OUELLET
Propriétaire
32 ans
d'expérience

Prix compétitifs
Personnel qualifié
Dépositaire de plus de 25 marques de pneus

Centre de Pneus Ouellet
Réparation et Vente de pneus
Auto, Ferme et Camionnette

145, boul. Taché Ouest
Montmagny.

Tél.: (418) 248 - 2296

Jacques Parizeau
Président du
Parti Québécois

Lucien Bouchard
Chef du
Bloc Québécois

Mario Dumont
Chef de l'Action
démocratique du Québec

Oui
au camp du changement

Pour la première fois, les chefs de trois partis politiques
s'unissent avec le seul but d'assurer l'avenir du Québec.
Au lendemain d'un référendum gagnant, le gouvernement proposera
que le Québec et le Canada fassent des affaires entre partenaires égaux.

L'entente fait de la souveraineté du Québec un modèle
de coopération économique et politique.

À partir du moment où l'on s'entend entre nous, il sera
d'autant plus facile de s'entendre avec les autres.

Pour obtenir une version complète de l'entente du 12 juin,
veuillez téléphoner sans frais au
1 800 385-1152.

Le Conseil
de la SOUVERAINETÉ
du Québec

Marcheton-Rouleton le 9 septembre à St-Damase

L'association Horizon Soleil fixe son objectif à 4 500$

L'association Horizon Soleil de St-Jean-Port-Joli fait appel à la générosité de la population de l'Islet-Nord en organisant, pour une troisième année consécutive, une levée de fonds prenant la forme d'un Marcheton-Rouleton qui se tiendra le 9 septembre prochain sous la présidence d'honneur de M. Jean-Marc Bourgault, directeur général du CLSC des Trois-Saumons.

PAR SYLVAIN FOURNIER

L'an dernier, l'organisme voué à la défense des droits et intérêts des personnes handicapées avait amassé 3 500$. L'objectif de la campagne 1995 a été fixé à 4 500$, expliquait en entrevue, mardi, la secrétaire de Horizon Soleil, Mme Lucie Jean. L'argent sera entre autres utilisé pour financer l'organisation d'activités de loisirs, comme les différentes fêtes et sorties à la salle de quilles où les membres d'Horizon Soleil ne paient que la moitié du prix régulier; l'autre moitié étant défrayée par l'organisme.

Horizon Soleil souhaite accentuer la formation des personnes handicapées et rendre plus fonctionnels les locaux de l'organisme situés sur la rue des Artisans. L'argent servira aussi à financer une partie des services de transport adapté et créer un groupe d'entraide pour les membres et leurs familles. Déjà un comité a été formé pour mettre en place ce groupe d'entraide qui devrait voir le jour sous peu, a précisé Mme Jean.

Activité de participation

Le Marcheton-Rouleton se tiendra cette année à St-Damase, le 9 septembre à compter de 13h30 où le départ se fera à partir de la Salle des Citoyens. Cette activité de participation vise à sensibiliser la population face à l'intégration des personnes handicapées dans le milieu. Les personnes qui désirent participer au Marcheton-Rouleton ou qui souhaitent apporter leur contribution à l'organisme, peuvent contacter la responsable de l'événement, la présidente Mme Claudette Caron, au (418) 598-9507. On vous invite à être très généreux.

Horizon Soleil existe depuis environ 15 ans sur le territoire des neuf municipalités de l'Islet-Nord. L'organisme compte environ 110 membres handicapés et sympathisants. «Depuis quelques années, on remarque une augmentation de nos membres et par conséquent, davantage de besoins à satisfaire», a mentionné Mme Claudette Caron dans un communiqué de presse émis lundi.



M. Jean-Marc Bourgault a accepté la présidence d'honneur du 3e Marcheton-Rouleton de Horizon Soleil qui se tiendra le 9 septembre prochain à Saint-Damase.

États généraux sur l'Éducation

Les jeunes de la région pourront se faire entendre

Les audiences publiques des États généraux sur l'Éducation dans Chaudière-Appalaches se poursuivront le mois prochain avec, cette fois sur la tribune, une invitation adressée aux jeunes qui souhaitent donner leur point de vue sur l'école de demain.

PAR SYLVAIN FOURNIER

Les jeunes, les étudiants et étudiantes ainsi que les porte-parole des associations ou des organisations qui les représentent sont invités à participer aux audiences publiques qui se tiendront le 21 septembre au Cégep Beauce-Appalaches de St-Georges.

Les personnes qui désirent présenter un mémoire doivent faire parvenir leur document, en trois exemplaires, au Bureau de coordination des États généraux ou au bureau de Communication-Québec, au plus tard deux jours ouvrables avant la tenue de l'audience. Pour de plus amples informations, les jeunes intéressés peuvent composer le 1-800-363-1363.

VOTRE C.A.
votre expert en fiscalité...
EN RECOURANT À LA COMPÉTENCE D'UN C.A. EN MATIÈRE DE PLANIFICATION FINANCIÈRE, DE FISCALITÉ, DE COMPTABILITÉ DE GESTION ET DE VÉRIFICATION, VOUS VOUS ASSUREZ LES SERVICES NON SEULEMENT D'UN EXPERT MAIS AUSSI D'UN PARTENAIRE QUI PEUT CONTRIBUER À VOTRE SUCCÈS EN AFFAIRES.

CA 248-1232
Fernand Breton
M.S.C., C A
COMPTABLE AGRÉÉ
68, PALAIS DE JUSTICE
MONTMAGNY

Cloutier, Couillard, CA
Comptables agréés
Camil Cloutier, CA
Marc Couillard, CA
Téléphone (418) 246-3430
Télécopieur (418) 246-3438
535, route du Petit-Cap, C.P. 146
Cap-Saint-Ignace (Québec) G0R 1H0

Mallette Maheu
Société en nom collectif
Comptables agréés
1, Place de l'Église #100, Montmagny 248-5777
26, Chemin du Roy est, St-Jean-Port-Joli 598-3338
117, rue Principale nord, St-Pamphile 356-5269
ASSOCIÉS RÉSIDANTS
Jeannine Caron-Giasson C A
Alain Garant C A, M. Fisc. - Jean Chouinard C A
Chantal Blanchette C A Richard Dubreuil C A
Stéphane Dumas C A Manon Dumont C A Pierre Lalonde C A
Associée à
ARTHUR ANDERSEN
ARTHUR ANDERSON & Co. SC

MICHEL CHAMARD
COMPTABLE AGRÉÉ
Michel Chamard, C A
114, de Gaspé Est
C.P. 909, Saint-Jean-Port-Joli, Québec G0R 3G0
Téléphone: (418) 598-3331 / Télécopieur: (418) 598-3332

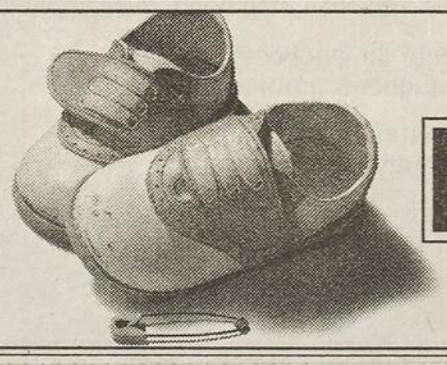
MICHEL DUBÉ C A
COMPTABLE AGRÉÉ
3, Boul. Taché Est
Montmagny, G5V 1B6
Tél.: 248-3270
Fax: 248-3551

Ordre des comptables agréés du Québec
CA

Réparation d'appareils électro-ménagers
ANDRÉ OUELLET SERVICE ENR.
Service et pièces de toutes marques
• Laveuse
• Sécheuse
• Réfrigérateur
• Poêle
• Lave-vaisselle
• Micro-ondes
• Congélateur
Nous participons à PRÉPAR Votre Programme d'Épargne
Au service de la population depuis 1976
Maintenant un seul numéro 247-7822

Les œuvres du Cardinal Léger
Partageons...
(514) 495-2421
130, ave de l'Épée, Outremont, Qc H2V 3T2


JOIGNEZ-VOUS À NOUS!
Campagne d'adhésion 95-96 de l'Association des femmes d'affaires de Montmagny
Qui peut être éligible à devenir membre actif:
• Les personnes de sexe féminin qui sont propriétaires ou co-propriétaires d'un commerce, d'une industrie ou d'une entreprise de service; ou qui s'occupent d'une manière active et continuelle de l'administration ou de la direction d'un commerce ou d'une industrie de service dans les comtés de Montmagny-L'Islet.
Les activités débutent en septembre et se terminent en août.
Bienvenue à toutes!
Pour de plus amples informations
Contactez: Rachel Dufour 248-9511
Sylvie Ouellette 248-2880
Responsables du comité d'adhésion 95-96


IMAGINEZ VOTRE ENFANT FAISANT SON PREMIER PAS À UN AN
ET SON DERNIER À SEPT
FAITES LE PREMIER PAS. DONNEZ.
LE TÉLÉTHON DE LA DYSTROPHIE MUSCULAIRE 1995
WEEK-END DE LA FÊTE DU TRAVAIL, DU 3 AU 4 SEPTEMBRE.
La Métropolitaine
Radio Québec
ASSOCIATION CANADIENNE DE LA DYSTROPHIE MUSCULAIRE
À force de chercher...

Sainte-Louise

Le Père Zim toujours aussi populaire

Les organisateurs peuvent maintenant souffler un peu. À l'heure des résultats, il appert que le Père Zim exerce toujours un puissant magnétisme sur la population de Sainte-Louise et des paroisses environnantes puisque la 18e présentation de son festival, qui avait lieu du 3 au 13 août, aura fait accourir jeunes et moins jeunes sur les différents sites d'activités.

PAR STÉPHANE POIRIER

Bénéficiant d'une température plus que clémente et ce pendant presque toute la durée du festival, les organisateurs ne peuvent que se réjouir de la popularité que connaît d'année en année le Festival du Père Zim de Sainte-Louise.

Rejointe aux lendemains de cette grande fête estivale, la présidente du comité organisateur, Mme Marie-Josée Dufour, se disait extrêmement satisfaite du déroulement des activités ainsi que du succès rencontré.

Selon elle, la programmation de ce 18e laissait place à tous les âges et à tous les goûts, et ce fut largement ressentis puisque tous les sites étaient bondés et la participation excellente.

Parmi les principales activités qui ont marqué ces onze jours de fête rappelant la bonhomie et la joie de vivre du Père Zim, il faut noter le spectacle d'ouverture qui mettait en vedette cette année le chanteur bien connu Marc Gabriel; les différentes soirées dansantes, dont la soirée rétro et le super party des îles; le spectacle du sosie de Michael Jackson et de Cher; le gala Star jeunesse où une très grosse participation a été notée cette année; sans finalement oublier la spectaculaire parade dans les rues de la municipalité et mettant en vedette plus de quarante chars allégoriques provenant de la région mais aussi d'un peu partout au Québec.

Même si le temps est encore à la compilation des résultats, Mme Dufour faisait remarquer que les succès rencontrés laissaient espérer des recettes brut de plus de 50 000$. Des chiffres qui pourraient se traduire par quelques milliers de dollars de profit dans les coffres du comité des loisirs de Sainte-Louise, l'organisme qui chapeaute le Festival du Père Zim.



Grande vedette du Festival, le Père Zim en a mis plein la vue lors d'un match de balle molle disputé contre des jeunes de Sainte-Louise. Il était accompagné pour l'occasion de nombreuses mascottes venues l'appuyer.

Outre Mme Dufour, le comité organisateur était complété de M. Alain Bois, Mme Jacqueline Pelletier, Mme Sylvie Pelletier, Mme Renée Dufour, Mme Ginette Lemieux, M. Yvon Castonguay, auxquels se sont joints de 250 à 300 bénévoles.

Pour l'an prochain, Mme Dufour aimerait bien hausser le nombre de directeur à 11 ou 12, question de laisser plus de temps aux organisateurs d'apprécier quelque peu le fruit de toute une année de préparation.

Comptabilité générale
États financiers
Traitement de la paye
Impôts



PIERRE BOULANGER
62, av. Couture, Montmagny G5V 3Y5
248-0291

Garage Minville & Fils inc.
Vente et réparation machinerie agricole
407, boul. Taché Est
MONTMAGNY Tél./Fax: 248-2477

TRACTEURS Kubota
TRACTEURS À PELOUSE

- Boulons métriques et réguliers
- Boyaux hydrauliques
- Ressorts assortis

LA MAISON FUNÉRAIRE
Ruelland & Boulanger Inc.,
DES PROFESSIONNELS, PRÉSENTS POUR VOUS AIDER, DOTÉS D'UNE RÉPUTATION FONDÉE SUR LA QUALITÉ ET LE RESPECT DU DÉTAIL.

Ruelland et Boulanger Inc.
ENTREPRISE FUNÉRAIRE

MONTMAGNY
ST-THOMAS ST-MATHIEU
AINSI QUE LES PAROISSES ENVIRONNANTES
31, AV. DE LA FABRIQUE
248-1363

ST-MICHEL
AINSI QUE LES PAROISSES ENVIRONNANTES
61, RUE PRINCIPALE
884-3682



MAURICE BOULANGER, PRÉS.



ALAIN BOULANGER, T.D.L.

ATTENTION ATTENTION
OUVERTURE BIENTÔT
-stop-
AU COIN DE LA GARE
-stop-
LE JEUDI 24 AOÛT
-stop-



- VASTE CHOIX DE CHANDAILS POUR DAMES
- ACCESSOIRES
- SERVICE D'EMBALLAGE PERSONNALISÉ
- AMBIANCE UNIQUE

-stop-
EN VOITURE
France Dumas

76, RUE ST-JEAN-BAPTISTE EST
MONTMAGNY
248-0032

Saint-Adalbert

La Ferme Jouvence innove encore en matière agro-touristique

Dans le but bien avoué d'attirer encore plus de touristes dans la région de l'Islet-Sud, la Ferme Jouvence de Saint-Adalbert a mis sur pied un moyen innovateur et original qui permettra à l'entreprise d'augmenter et de diversifier les variétés d'animaux déjà existantes tout en s'assurant un grand partenariat du milieu.

PAR STÉPHANE POIRIER

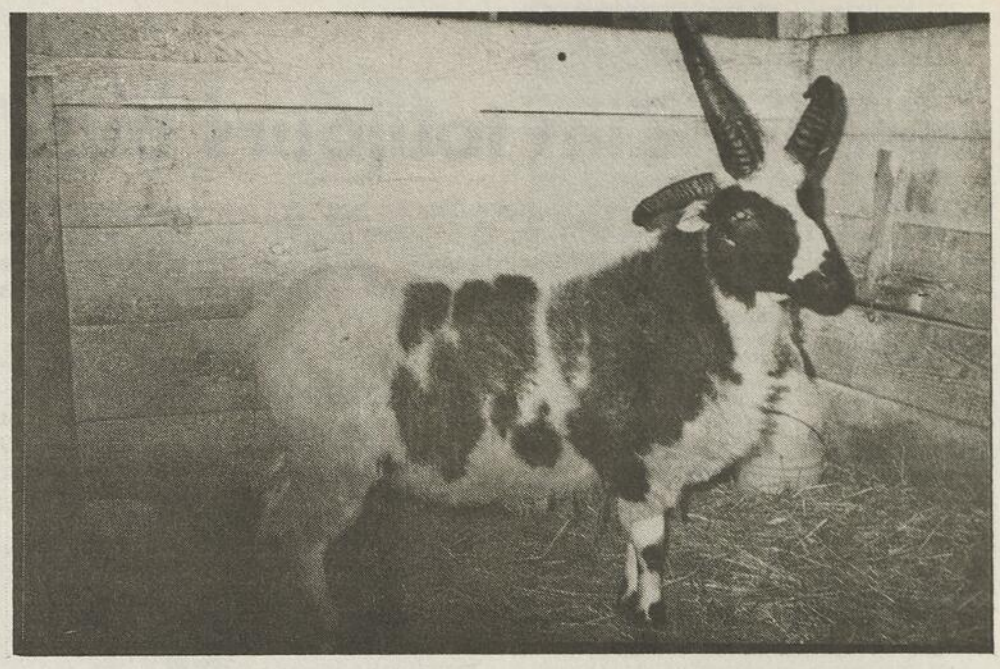
C'est à Mme Nicole Bélanger Raby que revient cette idée fort intéressante qui permet aux entreprises de la région d'investir elles-mêmes dans l'achat d'animaux, lesquels seront par le suite les points de mire de nombreux touristes de passage venus les admirer. Un bon potentiel économique qui profitera à tous.

C'est depuis l'automne dernier que Ferme Jouvence a ouvert ses portes aux partenaires du milieu en leur vendant des commandites partielles ou complètes sur l'achat d'animaux rares ou en voie d'extinction; des bêtes très courues et qui font les délices de tous, jeunes et moins jeunes.

La Municipalité de Saint-Adalbert et la Caisse populaire de l'endroit n'ont pas hésité une seconde et ils sont depuis lors propriétaires d'un superbe mouton Jacob à quatre cornes, un animal très rare dont l'origine remonte à l'époque Viking du XVIIe siècle.

De plus, Marché St-Adalbert, Coop St-Pamphile et les Mains d'Art ont investi sur des paons, et la Clinique médicale de St-Pamphile en collaboration avec plusieurs organismes et citoyens ont permis l'achat de lapins angoras et poules de fantaisie.

En échange de son partenariat à la cause de l'agro-tourisme, ferme Jouvence affiche bien en évidence la propriété de l'animal, ce qui en fait une publicité directe.



Un bel exemple d'animal exotique qui ne manquera pas de piquer la curiosité de milliers de touristes de passage dans la région, un superbe mouton Jacob à quatre cornes.

Dans un communiqué de presse remis la semaine dernière, Mme Raby a tenu à remercier les collaborateurs de la première heure pour leur engagement, et elle a voulu lancer l'invitation à de futurs partenaires qui souhaiteraient également investir dans ce secteur de l'avenir.

Le prochain objectif pour la Ferme Jouvence est de pouvoir regrouper des commandites pour acheter des animaux plus dispendieux tels que lama, nandou, faisan doré, chèvre cachemire, et plus encore. Tous les intéressés, quel que soit l'effort financier fourni, sont les bienvenues puisque, à titre d'exemple, un lama vaut autour de 10 000$.

«Bienvenue aux nouveaux partenaires; c'est en se donnant la main qu'on développe», mentionnait Mme Raby dans son communiqué.

En 1994, quelque 1 500 personnes sont venues à la Ferme Jouvence de Saint-Adalbert prendre un bain de nature dans la maison de campagne ou encore en participant à certaines activités spéciales dont les repas champêtres et les visites éducatives.

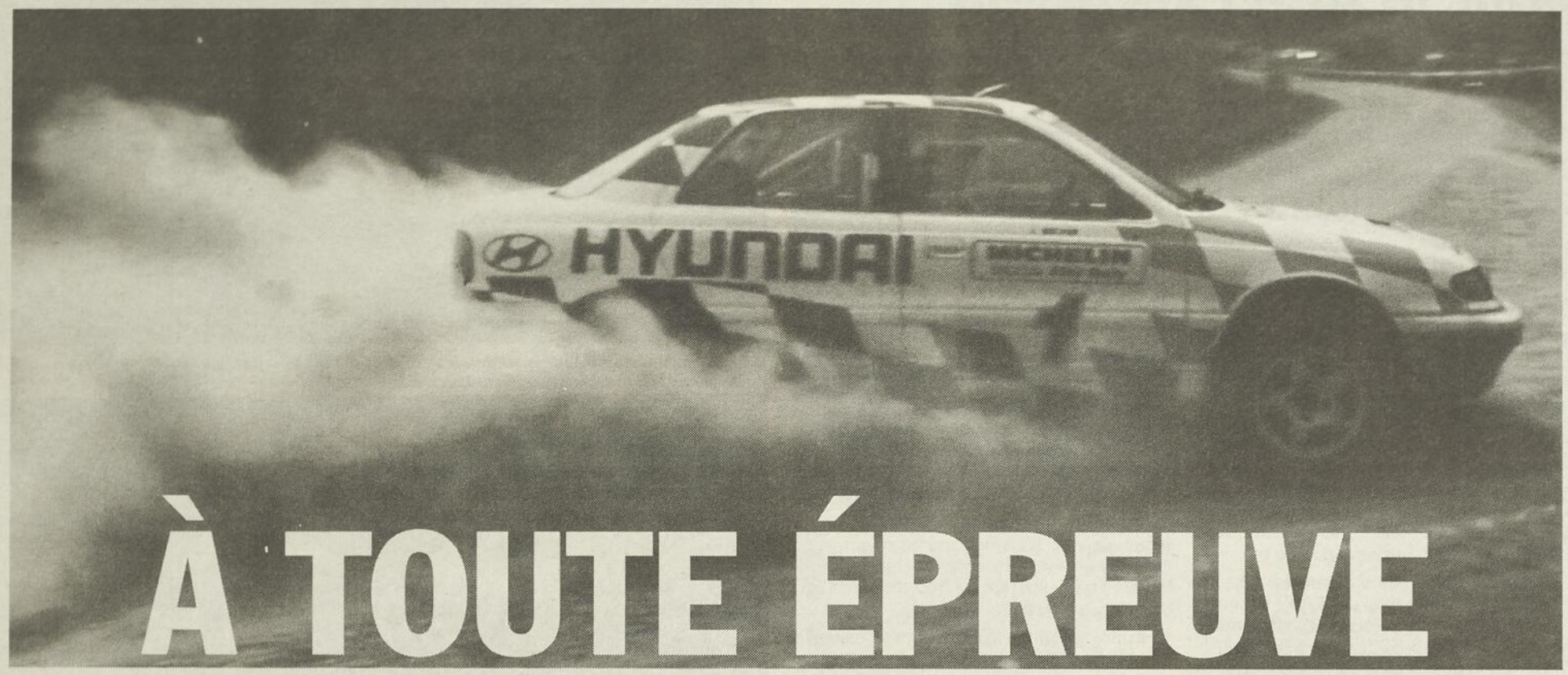
À surveiller, probablement lors de la fin de semaine de l'Action de grâce, début octobre, la journée porte ouverte qui aura lieu à la Ferme Jouvence de Saint-Adalbert.

Tél. : (418) 248-7419
(418) 246-3196
Fax : (418) 248-7422
SERVICES SG INC.
• Réfrigération
• Climatisation - Ventilation
• Ferblanterie
• Thermo-pompe
307, boul. Taché Est
Montmagny
SIMON GAUDREAU, prop.

Si votre est brisé
Nous le réparerons (sans frais)* ou nous le changerons
*Voir détails chez:
Lebeau VITRES D'AUTOS
Marcel Ouellet, prop.
145, boul. Taché Ouest, Montmagny
248 8444

YVON BOULET
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
COMPTABLE EN MANAGEMENT ACCRÉDITÉ
3, boul. Taché Est, Montmagny
Tél.: 418/248 9321 Fax: 418/248 3551

La liste scolaire de votre enfant vous met à l'envers!
Pas de problèmes, passez nous voir chez:
JC JEAN COUTU
le personnel se fera un plaisir de vous aider à remplir votre liste scolaire
Avec 20,00$ d'achat de produits scolaires
» Courez la chance de gagner un dictionnaire Larousse illustré 1996
En plus: Si vous annexez ce coupon à votre talon de caisse, gagnez en plus 50,00$ en bons d'achat
Nom: _____
Adresse: _____
Tél.: _____
Tirage le 2 septembre
OUVERT 7 JOURS
7 SOIRS TOUS
LES WEEK-ENDS
On trouve de tout...même un ami
JC JEAN COUTU
MARC POTVIN, prop. · 75, BOUL. TACHÉ O. MONTMAGNY 248-9511
VISA MasterCard



À TOUTE ÉPREUVE
LA PREUVE

GAGNANTE DU SANDHILLS SANDBLAST PRO RALLY - CHERAW, CAROLINE DU SUD

GAGNANTE DU SUNRISER 400 PRO RALLY - CHILLICOTHE, OHIO

GAGNANTE DU WILD WEST PRO RALLY - OLYMPIA, WASHINGTON

GAGNANTE DU RIM OF THE WORLD PRO RALLY - PALMDALE, CALIFORNIE

GAGNANTE DU SUSQUEHANNOCK TRAIL PRO RALLY - WELLSBORO, PENNSYLVANIE

GAGNANTE DU RALLYE BAIE-DES-CHALEURS - NEW RICHMOND, QUÉBEC

L'Elantra de Hyundai prouve qu'il n'y a rien à son épreuve. En effet, elle a remporté ces six prestigieux rallyes. Et pas contre n'importe quelles concurrentes : la Audi Quattro, la Golf GTI de VW, la Eagle Talon, la Ford Escort Cosworth et la Toyota Corolla GTS. L'Elantra de Hyundai a fait mordre la poussière à ces voitures lors de la série du championnat nord-américain Pro Rally.

Pourtant, chez Hyundai on avait une seule chose en tête en concevant l'Elantra : construire une berline familiale sportive, solide et à prix abordable. Une voiture qui vous offre en équipement de série un moteur 16 soupapes à DACT et injection électronique multipoint, des barres stabilisatrices avant et arrière, des freins assistés à disque ventilé à l'avant, une suspension indépendante aux quatre roues, une direction assistée à pignon et crémaillère de précision et, contrairement à ses concurrentes, une garantie de 5 ans/100 000 km sur les principaux éléments.

Si vous avez besoin de preuves supplémentaires, courez vite chez votre concessionnaire Hyundai et faites l'essai d'une Elantra.

Elle saura faire ses preuves.

L'UNE DES MEILLEURES GARANTIES DE L'INDUSTRIE : 5 ANS/100 000 KM† ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES†
Incluant : • Livraison d'essence • Changement de roue en cas de crevaison • Déverrouillage • Remorquage

† Détails chez votre concessionnaire.



L'Elantra GLS 1995

HYUNDAI
On évolue à votre avantage

Montmagny Hyundai
150, boul. Taché ouest
Montmagny 248-7877

Bilan fort positif

Hausse de l'affluence pour la 48e Exposition régionale de Montmagny

Même s'il faudra encore plusieurs jours aux dirigeants de la Société d'agriculture afin de cumuler tous les résultats, reste que le post-mortem de la 48e Exposition régionale de Montmagny est des plus positifs, enregistrant entre autres une hausse significative de 6% de l'affluence sur le site.

PAR STÉPHANE POIRIER

Rejoint aux lendemains de cette grande foire estivale qui accueille année après année des milliers de visiteurs provenant de tout l'Est du Québec, le secrétaire-gérant de l'Exposition régionale, M. Benoit Boulanger, avait du mal à cacher toute sa satisfaction face à l'événement qui aura atteint la très grande majorité des objectifs fixés.

À commencer par l'affluence qui, malgré une légère hausse du coût du laissez-passer, a connu une augmentation pour la deuxième année consécutive.Un grand total de 30 248 entrées payantes ont été compatibilisées jusqu'à maintenant, soit 1 748 de plus que le total de 1994, une augmentation de 6%.

En fait, si la journée du mercredi fut plus qu'ordinaire avec un total de 2 459 visiteurs, dont 800 enfants, le tout s'est drôlement bien replacé avec 3 822 visiteurs le jeudi, 5 470 le vendredi, 6 113 le samedi et 7 164 le dimanche.

Activités populaires

Plusieurs facteurs peuvent expliquer cet engouement pour la 48e Expo régionale. Tout d'abord, Mère nature a collaboré comme rarement elle l'avait fait auparavant. Certains prétendent même qu'il a fait trop chaud, sauf que c'est encore mieux que de la pluie. Quelques activités maîtresses ont également drainé leurs lots de visiteurs durant ces cinq jours de fête.

On n'a qu'à penser au spectacle de Michael Rancourt qui, avec ses formidables imitations de chanteurs connus et d'artistes, a épaté les quelque 2 000 spectateurs qui s'étaient entassés dans la véritable «fournaise» qu'était l'aréna. Il s'agissait d'un très bon coup pour les dirigeants qui gagneraient sûrement à récidiver avec de tel événement dans les années à venir. Le spectacle de Godro le vendredi soir a été également très apprécié par les amateurs de rock québécois.

De retour pour la deuxième année de suite, le circuit professionnel de rodéo du Québec a été fidèle à sa réputation et a offert des représentations qui ont tout simplement coupé le souple aux milliers de spectateurs venus les applaudir. Les amateurs de tires de chevaux ont également été comblés avec des compétitions spectaculaires.

En nouveauté cette année, les manèges de Amusements spectaculaires. Nombreux et diversifiés, ces derniers ont été très bien accueillis par les jeunes et les moins jeunes. Avec une meilleure connaissance du terrain pour l'an prochain, on peut s'attendre à encore plus de ce côté.

Le volet agricole fut encore une fois une des pierres angulaires de l'Exposition régionale avec la participation d'environ 125 éleveurs qui ont présenté au cours des différents jugements plus de 500 têtes de bétail de très haute qualité.

Enfin, selon les commentaires recueillis par M. Boulanger, la plupart des exposants agro-alimentaires et commerciaux ont été satisfaits de leur expérience à l'Expo et certains ont même réservé pour l'an prochain.

Seul petit point négatif, le casino qui n'a pas encore cette année réussi à faire ses frais malgré la fermeture du casino de Montréal. La Société d'agriculture se «brûle» depuis quelques années avec la tenue du casino et sa présence l'an prochain est sérieusement remise en question.

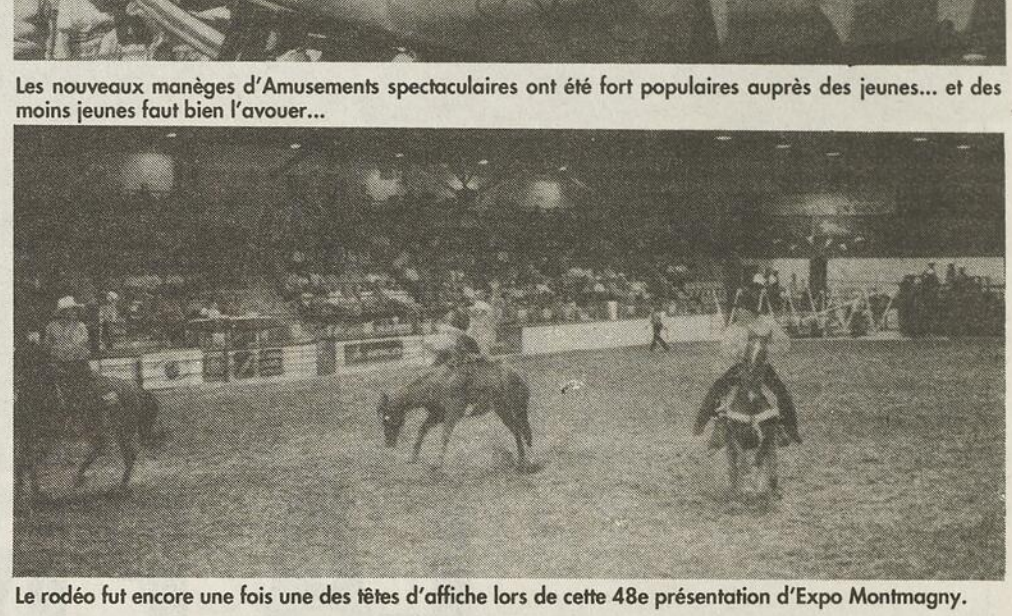
Analyse

Au cours de la prochaine semaine, on se penchera sérieusement sur les résultats et on mettra le doigt sur les points forts et les points faibles. On veut entre autres essayer d'établir un contrôle plus serré des entrées payantes sur le site de l'exposition afin d'être mieux positionné par la suite pour évaluer les visiteurs.

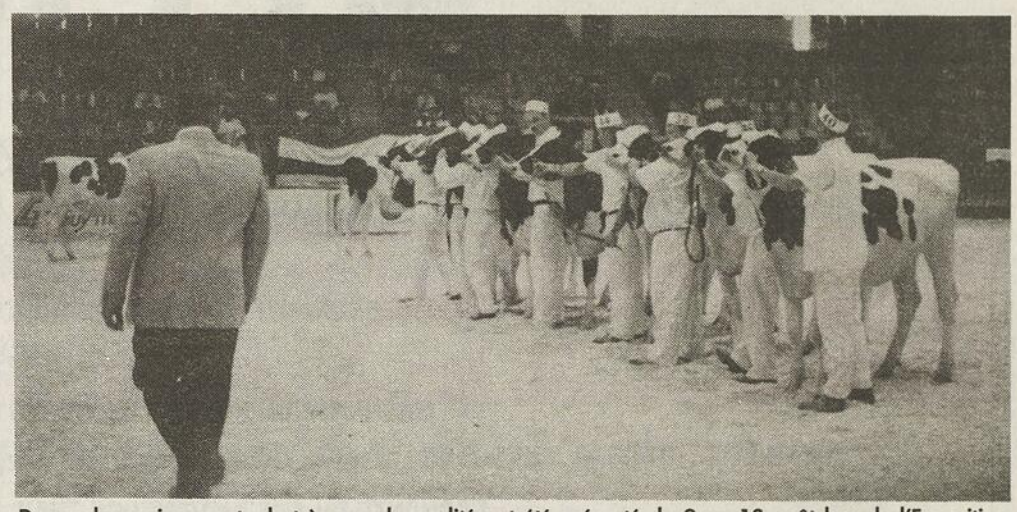
Somme toute, M. Benoit Boulanger s'est dit satisfait et enchanté du bilan très positif de la 48e Exposition régionale de Montmagny ainsi que de l'atmosphère de fête qui y a régné tout au long de l'événement.



Les nouveaux manèges d'Amusements spectaculaires ont été fort populaires auprès des jeunes... et des moins jeunes faut bien l'avouer...



Le rodéo fut encore une fois une des têtes d'affiche lors de cette 48e présentation d'Expo Montmagny.



De nombreux jugements de très grande qualité ont été présenté du 9 au 13 août lors de l'Exposition régionale de Montmagny.



30 248 FOIS MERCIS!

EXPOSITION RÉGIONALE DE MONTMAGNY

LA DIRECTION DE L'EXPOSITION RÉGIONALE DE MONTMAGNY VOUS REMERCIE

Merci À TOUTE LA POPULATION POUR SA PARTICIPATION

Merci À TOUS NOS EXPOSANTS COMMERCIAUX

Merci À TOUS NOS EXPOSANTS AGRO-ALIMENTAIRES

Merci À TOUS NOS COMMANDITAIRES

Merci À TOUS NOS COLLABORATEURS

À l'an prochain

LA DIRECTION DE
LA SOCIÉTÉ D'AGRICULTURE DE MONTMAGNY

Forum régional sur la planification stratégique de développement de la région de Chaudière-Appalaches

Le Conseil régional de concertation et de développement (CRCD) Chaudière-Appalaches organise un forum régional sur la planification stratégique de développement de la région Chaudière-Appalaches le vendredi 25 août prochain. Cet événement dont l'ensemble des intervenants socio-économiques et politiques de la région sont invités à participer aura lieu au Manoir du Lac Etchemin.

Depuis l'automne 1992, les intervenants socio-économiques et politiques de la région Chaudière-Appalaches ont amorcé une réflexion dans l'ensemble du territoire et des secteurs d'activités afin d'élaborer un plan stratégique de développement régional.

Cette démarche avait pour but de dégager des axes, orientations et objectifs devant guider les interventions de développement dans la région et éventuellement faire l'objet de signature d'une entente-cadre de développement et d'ententes spécifiques avec les autorités gouvernementales provinciales.

Après plusieurs étapes qui ont débuté au sein de chaque MRC de la région par des tables sectorielles de travail et de consultation, un comité aviseur a été formé pour dégager les orientations et les axes régionaux. Ce document après de nombreuses consultations a été revu et corrigé par un comité de répondants issus des MRC avec la collaboration d'un bureau de consultants.

Le plan stratégique de développement régional Chaudière-Appalaches fera l'objet d'une consultation régionale le 25 août pour être ensuite soumis pour acceptation aux instances décisionnelles du CRCD Chaudière-Appalaches. Par la suite, des démarches seront entreprises auprès des autorités gouvernementales provinciales pour la signature d'une entente-cadre régionale et d'ententes spécifiques.



Nouveau directeur au Collège Sainte-Anne

M. Jean Sasseville, originaire de La Pocatière, est depuis le 1er août le nouveau directeur des élèves et du pensionnat au Collège de Sainte-Anne de La Pocatière. Ancien élève du Collège, M. Sasseville est bachelier en activités physiques de l'Université de Sherbrooke; il complète actuellement des études de 2e cycle à l'université Laval en administration scolaire. Personnalité reconnue dans le milieu pour son engagement sportif auprès des jeunes, il se joint à l'équipe de direction dont font partie M. Édouard Malenfant, directeur des études, et M. Adrien Vaillancourt, recteur.

ERRATUM

Veuillez noter que ma vente de fermeture se termine le ...

26 août 95
et non le 16 août 95.

Noëlla Pellerin
Coin Idéal du Tissu
16, rue Pellerin
Sainte-Perpétue
359-2871

clinique dentaire
POITRAS
& associés

Dentisterie générale
Service en orthodontie
Service en implantologie

Dr Yvan Poitras
Dr Christian Theytaz Dr Gilles Lamarre
Dre Sylvie Giguère Dr Sylvain Côté
5 boulevard Taché Est,
Montmagny
☎ 248.24.22 248.15.84

IL N'Y A RIEN DE MIEUX!

GRATUIT*
TROUSSE WOOD-PRO™ STIHL



Valeur au détail de 75$
(De plus! Coupons STIHL d'une valeur de plus de 75 $)

DE PLUS, ÉCONOMISEZ JUSQU'À 70$ sur les scies à chaîne STIHL 025, 026 et 034!



La qualité de l'ingénierie allemande n'a jamais été à un prix si abordable! Vous pouvez économiser de l'argent sur une scie à chaîne STIHL de qualité et recevoir une trousse Wood-Pro™ STIHL TOUT À FAIT GRATUITE!*

"La trousse Wood-Pro™ gratuite, chez votre détaillant de service complet STIHL participant, à l'achat d'une nouvelle scie à chaîne STIHL 009L, 017, 021, 023, 024, 025, 026, 034 ou 036.
L'offre est en vigueur jusqu'à épuisement des inventaires. Pour tous les détails et une démonstration GRATUITE, venez nous voir dès aujourd'hui!

2 ANS GARANTIE PRO-CHOICE

SP CERTIFIÉ

LANGLOIS & FRÈRE MONTMAGNY
143, Saint-Jean-Baptiste Ouest, Montmagny
248-3276
STIHL®
Numéro un dans le monde



MONTMAGNY
42 Boul. Taché Ouest
418-248-6147

RIVIÈRE-DU-LOUP
274A Hôtel de Ville
418-867-5737

LÉVIS
116A Rte Kennedy
418-838-1981

ST-ROMUALD
835 4e Ave (voisin du Mc Donald)
418-834-5134

STE-FOY
Place Laurier
418-657-7957

QUÉBEC
Les Galeries de la Capitale
418-623-3712

10%
d'escompte additionnel

Sur présentation de ce coupon, obtenez, pour un temps limité, un escompte additionnel de **10%** sur la marchandise à prix régulier, déjà reduite de **40%**

COBRA TOUJOURS SANS TAXES

S'applique seulement sur LES VÊTEMENTS DE collections **COBRA** faits au Canada

Valide jusqu'au 5 novembre 1995

A. LEBLANC CONSTRUCTION ENR.

Alexandre Leblanc, prop.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ET SPÉCIALISÉ
356-3145
51, av. du Foyer Nord, St-Pamphile

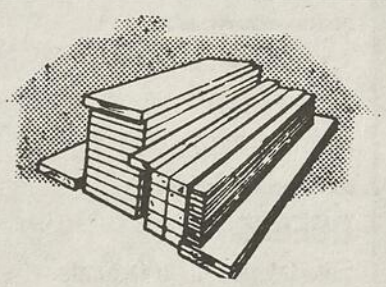
Duval Électrique enr.
2545 - 7466 Québec inc.

Résidentiel - Commercial - Industriel
Institutionnel - Services de nacelle
Réjean Miville, entrepreneur électricien

475, Elgin Sud, St-Pamphile
Tél. & Fax: **356-3255**

AUTOPRO CARROSSERIE
GARANTIE NATIONALE
Edmond et Sylvain Legros
Propriétaires
ELF
Edmond Legros & Fils inc.
1645, Elgin Nord, St-Pamphile
356-5151 Fax: 356-2135

VAILLANCOURT & CHOUINARD LTÉE



RIPES EN SACS
PRÉPARATION DE BOIS
Sylvain et Michel Vaillancourt, prop.
183, Elgin Sud, St-Pamphile, **356-3825** Fax: 356-2402

transbois
(Canada) Ltée
Transport
copeaux • Écorces
Planures • Bois de sciage
Bois d'exportation
458, Principale, St-Pamphile
Tél.: **356-3371-72** Fax: 356-2489

CHOUINARD Meubles enr.
359-2992
167, Principale
Ste-Perpétue
BV Bonne Valeur

24-25-26-27 août 95



LORD & FILS LIMITÉE
Dépositaire Dodge, Chrysler, Plymouth
Jeep, Eagle, Camions Dodge
TOURVILLE
359-2244



St-Pamphile Fleuriste Enr.
• *Plantes et fleurs pour toutes occasions*
• *Ballons à l'hélium*
• *Paniers de fruits*
431, rue Principale Nord, St-Pamphile,
Jour et soir 356-2603



Atelier de débosselage & peinture
JOËL VAILLANCOURT, PROP.
2370, R.R. 2, St-Pamphile
356-2809

Mercredi 16 août
18h00 Sortie «CUVÉE 95»

Jeudi 24 août
19h30 Bingo du festival 3,50$

Vendredi 25 août
17h00 Ouverture du bar
18h30 Cérémonie d'ouverture à l'Hôtel de ville
20h00 Ouverture des kiosques d'amusement
Triathlon du bûcheux (Les 4 As de la balle rapide)
21h30 Soirée ROCK IN PUB sous la tente
Orchestre «Poco Loco»

Samedi 26 août
8h00 Ouverture de la «BOOM»
8h30 Tournoi de balle rapide
9h30 Compétitions sur le terrain de balle rapide
championnats régionaux (acrobatie à la godendart Jacuzzi, course à la pôle à obstacles)
10h00 Spectacle de sculpture à la scie à chaîne
Maurice Harvey et Hospel
10h30 à 12h00 Visite du moulin à bardeaux Blanchet (Nouvelle technologie)
11h00 Ouverture des kiosques d'amusement et de l'exposition agricole et éducative
Pour les jeunes: Mini Gribouille, Ferme Jouvence
12h00 Début de la compétition de fendage de bûches
Ouverture de la cafétéria
13h00 Concours d'habileté à vélo
Gala musical (suite sur la grande tente)
Artiste invitée: Isabelle Boulay
13h30 Compétition avec tronçonneuses form
15h00 Démonstration de fendage de feuillus
16h00 Concours de sculptures de chaînes
16h30 Finale de la compétition de fendage
17h00 Méchoui au sanglier sous la tente
21h00 Soirée à la SALLE PAROISSIALE
Chanteur «Alin»
Entrée 3,00$
Soirée
Orchestre
Entrée

Nouveautés

Garderie (cafétèria de l'école)
Ferme Jouvence
Service d'autobus pour le déjeuner à l'Aréna
Concours d'habileté à vélo
Cérémonie officielle du 15e anniversaire
Les 4 As de la balle rapide
Service de raccompagnement (soirées)
Visite industrielle:
Matériaux Blanchet (nouvelle technologie)

Prix d'entrée

Adultes: 3,00$
Enfants (6 à 12 ans): 1,00$
Enfants (0 à 5 ans): Gratuit

Renseignements

Julie: 356-3109
Luce: 356-5501

LES HUILES
PRODUITS
146, Principale N
Tél.: 359-2181

clinique d
no
&
André Normand
Montmagny • 25, boul. T
St-Pamphile • 12, El

Mercredi, le 16 août 1995
...tre «CLYDE 5»

Jeudi le 24 août 1995
...go du festival (Aréna) **3,500$** en prix Gros lot de **1 200$**

Vendredi 25 août 95

...verture du tournoi de balle lente et balle rapide
...émonie d'ouverture à l'Hôtel de Ville
...verture des kiosques d'amusements
...thlon du bûcheux. Les 4 As de la balle rapide
...rée ROCK-FLAIRE sous la tente
...hestre «Fin d'avril»

Samedi 26 août 95

...verture de la «COOKROOM»
...nois de balle lente et balle rapide
...mpétition de sculpteurs sur le terrain du festival,
...mpionnats canadiens (sciotte, scie à chaîne, godendart,
...endart, jack-hill, coupe à la hache et
...e à abattage)
...ctacle de sculpture à la scie à chaîne avec
...nce Harvey Denis Heppel
...e du matériaux Blanchet»
...uvelle technologie)
...verture des kiosques d'amusements, de la cabane à sucre
...e l'exposition culturelle et éducative (hall de l'école)
...les jeunes: Graffiti, Gribouillette & Pirouette
...erme Jouvence
...ut de la compétition de fendage à la hache
...verture de la cafétéria (cafétèria)
...cours d'habileté à vélo
...musical (sous la grande tente)
...e invitée: Laliberté avec l'orchestre B.D.L.
...pétition avec machineries forestières
...onstration de sciage de feuillus
...ours de sciage de bois de chauffage
...e de la compétition de fendage à la hache
...oui au sapin sous la tente
...à la SALLE PRINCIPALE
...chestre: «Aline Talbot et Denis Blanchet»
...trée: 3,00$
...h30 Soirée à l'Aréna,
Orchestres: «Poursuite et RMS»
Entrée: 4,00$

POUR QUE LA FÊTE CONTINUE... PAS D'ALCOOL AU VOLANT
Fêtes et Festivals du Québec

Forfaits Festival

1 coucher, 1 déjeuner
1 visite industrielle
1 visite rue du festival
2 entrées sur le terrain
1 souper (Méchoui Sanglier)
1 soirée danse sociale
Le tout pour 64,95$
Tél.: 356-5618 Fax: 356-5502

...LORD INC.
...ETROLIERS
...ipale N., Ste-Perpétue
...9-2181 Fax: 359-3395

...que c denturologie
...normand
& socies
Yves Normand d.d.
...bout Tél. O. #02 • 248-0849
...• 12, Rue Sud • 356-5515

Dimanche 27 août 95

8h00 à 12h00 Ouverture de la «COOKROOM»
Déjeuner des «Placoteux et Placoteuses» à l'Aréna de St-Pamphile.
Adultes: 6,00$ Enfants, 6 à 12 ans: 4,00$, 0 à 5 ans: Gratuit

8h30 Tournoi de balle lente et balle rapide

9h00 Messe du bûcheux (terrain de l'église)

10h00 Ouverture des kiosques et de la cabane à sucre
Spectacle de sculpture à la scie à la chaîne avec Maurice Harvey et Denis Heppel
Pour les jeunes: - Amuseur public
- Maquillages professionnels & Ferme Jouvence

11h00 Concours «abattage et sécurité»
Concours «abattage à la hache»
Ouverture de l'exposition culturelle et éducative et de la garderie

12h00 à 16h00 Musique et danse sous la tente

12h30 Concours «hommes forts, femmes fortes»
Tire de «sleigh» sur attelage et tir au poignet

13h00 Course de «twitcheux» (compétition de débusqueuses)

14h00 Coup de circuit «Pistoc» Cérémonie officielle du 15e anniversaire
14h30 Finale de sciage de bois de chauffage
16h00 SUPER PARADE DU FESTIVAL
Départ: «Transbois Canada Ltée» Arrivée: «Parc Industriel»

17h00 Souper du bûcheux à l'Aréna
Adultes: 8,00$ Enfants: 4,00$ (tx inc.)
Remise des prix de présence et de décoration
Tirage des billets de bois de chauffage

21h00 Finale du tournoi de balle lente et balle rapide
Cérémonie de fermeture avec feux d'artifice

La Forêt en Fête!



Julie Chouinard, présidente

L'Ébénisterie Pierrot Pelletier Enr.



Armoires de cuisine
Meubles de tous genres
Dessins informatisés
Estimation gratuite
(Résidentiel et commercial)

2164, Elgin Nord, St-Pamphile
Tél. & Fax: 356-2573

LES CÈDRES C.D. INC.



ACHAT ET VENTE DE BOIS
SPÉCIALITÉ : BOIS DE CÈDRE

Clermont Dubé, prop.

2580, Rang Double, St-Pamphile
356-2429 et 356-3775

Beaulieu Assurances enr.

VIE-FEU-AUTO-RESPONSABILITÉ ETC.
Alain Beaulieu C. d'ass. - Rachel Dumas C. d'ass.

722, Principale N., St-Pamphile
356-3131

centre horticole beau-site inc.
BOTANIX
PAYSAGISTE
CENTRE JARDIN
BOGAZON 2 + 2
FLEURISTE

844, route 204, St-Jean-Port-Joli 598-3064
6, Chemin des Poirier, Montmagny, 248-3562
625, 1re Rue, Carrefour La Pocatière 856-4321
98, de l'Église, St-Pamphile 356-3244

50 ans
Quand le passé devient présent

Caisse populaire Desjardins
de St-Pamphile
112, Principale Nord, St-Pamphile **356-3336**

Matériaux Blanchet inc.
Produits forestiers
St-Pamphile
356-3344

ANCTIL AUTOMOBILES Inc.
GM

AUTOMOBILES NEUVES ET USAGÉES

589, Principale, St-Pamphile
356-5511

TRANSPORT St-Pamphile inc.
TRANSPORT GÉNÉRAL
Québec • États-Unis • ALLER-RETOUR
265, Principale, St-Pamphile
356-3322

MAGASIN COOP DE ST-PAMPHILE

12, rue Principale, St-Pamphile
356-3373

KIROUAC

GALERIES MONTMAGNY

Retour en classe!

PRIX DE LA CONCURRENCE OBSERVÉS EN DATE DU 16 AOÛT '95 SUR LA LISTE SCOLAIRE DE 6e ANNÉE

	KIROUAC	MAGASIN X	MAGASIN Y
Bâton de colle Lepage	1.27	1.29	non-disponible
Bescherelle l'Art de conjuguer	14.29	non-disponible	non-disponible
Boîte de 12 crayons à colorier (Prismacolor)	5.97	autre	9.97
Papiers mouchoirs	0.77	0.99	0.99
Cahier anneau avec séparateurs (Note-Tote 1 pouce)	3.97	non-disponible	non-disponible
Cahier Canada Hilroy (pqt de 4)	0.75	(autre) 0.69	non-disponible
Chemise Hilroy 8 1/2"x14"	0.20	(autre) 0.19	non-disponible
Colle blanche Lepage 150 ml	1.47	1.79	non-disponible
Compas	6.59	8.99	non-disponible
Crayons feutre Berol (pqt de 18)	1.77	2.79	pour 30 2.87
Crayons plomb Mirado	12 pour 1.97	10 pour 2.89	non-disponible
Duo-tang (6 choix de couleur)	0.25	(2 couleurs) 0.32	non-disponible
Efface blanche Staedtler	0.57	0.33	(autre) 0.50
Ciseaux ACME	3.97	(autre) 3.99	(autre) 3.49
Feuilles quadrillées Hilroy	2.89	3.39	non-disponible
Tye-tac "Tye-sil"	1.47	2.39	(autre) 1.49
Rapporteur d'angles	0.69	0.49	0.99
Ruban adhésif 3m	0.67	1.39	(autre) 1.00
Stencil de géométrie	1.49	non-disponible	non-disponible
Stylos (1 noir-1 bleu-1 rouge)	chacun 0.29	pqt 1.29	pqt 1.00

NOTRE CONCLUSION :
CHEZ KIROUAC VOUS TROUVEREZ TOUT CE QU'IL VOUS FAUT POUR UNE RENTRÉE RÉUSSIE.

EN PLUS: Garantie KIROUAC

Nous garantissons que l'ensemble de vos achats scolaires vous coûteront moins cher à VOTRE magasin KIROUAC que partout ailleurs dans la ville... ou nous vous créditerons la différence + 15% de la différence.

Le Patron

Promotion valide jusqu'au 31 août '95 ou jusqu'à épuisement de la marchandise.

Le babillard de Mère L'Oie

RÉUNIONS

Le club de l'Âge d'Or de Sainte-Lucie de Beauregard organise une soirée le vendredi 25 août à 20h30 avec orchestre, prix de présence et goûter. Les cartes de membres sont payables à l'avance.

Les Amis du merle bleu de la Côte-du-Sud vous invite le 23 août à la salle de l'école de Saint-Jean-Port-Joli à 19h30 alors que deux techniciens de la faune viendront parler du marquage de la sauvagine. Pour information, on communique avec Sylvain Marois au 248-4565.

ACTIVITÉS

Rencontre des personnes intéressées par des retrouvailles marquant en 1996 le 350e anniversaire de la naissance de Pierre Blanchet, ancêtre des Blanchet du Canada et des États-Unis, le 29 août à 19h30 au Centre sportif le Bûcheron de Montmagny. La rencontre sera présidée par l'Évêque de Rimouski, Mgr Bertrand Blanchet.

L'école de musique du Collège de Sainte-Anne ouvrira ses portes le 18 septembre et les cours offerts s'adressent à tous. Deux soirées d'informations sur l'école sont prévues, soit les 29 et 30 août de 18h30 à 20h30 au Collège. Pour information, Mme Marie-France Barbeau au 418-856-3012.

Du 30 août au 2 septembre, Claude Brunet sera dans la région à l'occasion de son marchethon «À la rencontre d'un aphasique». Il invite d'ailleurs les gens à venir lui serrer la main le long de son parcours.

Supplémentaire de la pièce de théâtre «Le procès» qui sera présentée à Saint-Cyrille le 26 août à la salle paroissiale. Le coût est de 5$ pour les adultes et de 3$ pour les enfants de 6 à 12 ans. Cartes en vente au 247-3109 et 2473720.

Laurent Normand Inc.

Entreprise funéraire
Pierre Normand, prés. T.D.L.
Jean Normand, T.D.L.

NOUS DESSERVONS MONTMAGNY BELLECHASSE

116, Ste-Julie, Montmagny
Tél.: 418 • 248 • 0545

Crémation • Pré-arrangement

De la Durantaye et Fils inc.

Entreprise Funéraire
Benoit de la Durantaye, T.D.L.
Bernard de la Durantaye

Crémation
Préarrangements

Cap-Saint-Ignace
L'Islet
Saint-Jean-Port-Joli
et paroisses environnantes

Bureau Cap-Saint-Ignace
558, du Souvenir
246-5337

Bureau St-Jean-Port-Joli
1, chemin du Roy Ouest
598-3093

Service de crémation Service pré-arrangement

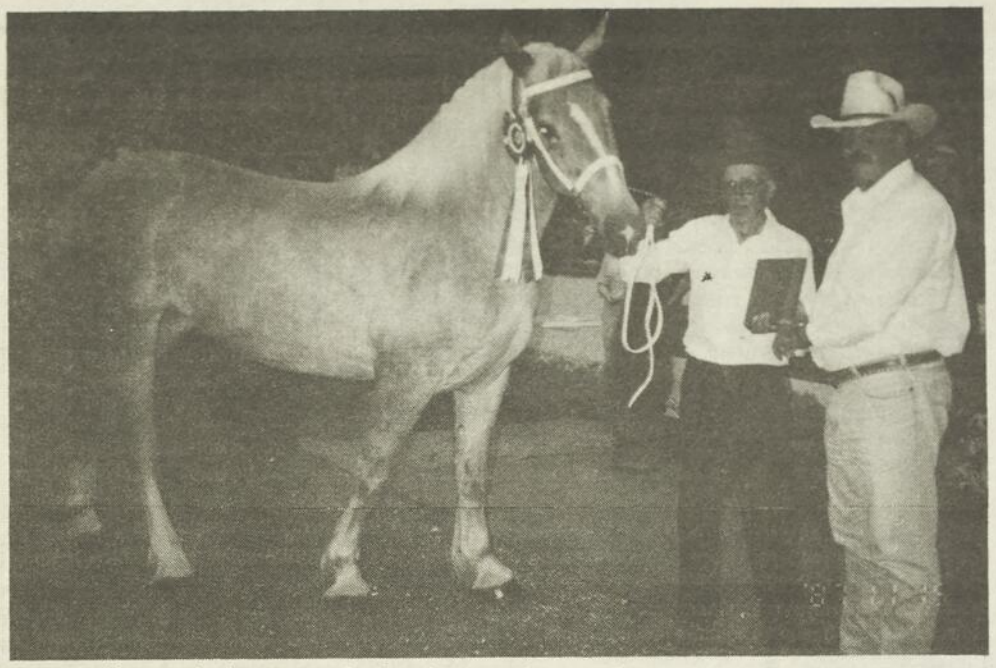
Ruelland & Boulanger Inc.

ENTREPRISE FUNÉRAIRE
31, AV. DE LA FABRIQUE
MONTMAGNY QC G5V 2J3

MAURICE BOULANGER PRÉS.
ALAIN BOULANGER T.D.L. 248-1363



Le président d'honneur d'Expo Montmagny, M. Louis-Philippe McCarthy, à droite, a remis une plaque à M. et Mme Robert Papineau pour Dorbert Mapo 12d, grande championne des moutons Dorset.



Lavigne Zelda, grande championne chez les Chevaux Belges, a valu à son propriétaire M. Eudère Mercier une plaque qui lui fut remise par M. Yves Paquet, directeur à Expo Montmagny.

Les volets commercial et agricole en évidence à Expo Montmagny

Fidèle à ses habitudes, l'Exposition régionale de Montmagny a profité de la parade des champions du samedi soir afin de rendre un hommage mérité aux commerçants et aux éleveurs qui ont su se démarquer de par l'excellence et la qualité de leurs produits.

PAR STÉPHANE POIRIER

En ce qui concerne les stands qui prenaient place autant à l'intérieur des pavillons qu'à l'extérieur, près de 100 exposants avaient profité de l'importante tribune que constituait l'Exposition régionale.

Du côté des honneurs, le prix du stand le plus artistique est allé au Centre de couture Rive-Sud, le stand le plus populaire fut celui du ministère de l'Agriculture, des pêcheries et de l'alimentation, le stand par excellence fut celui du Centre horticole Beau-Site, Spécialité Moteurs de Berthier a reçu le prix du stand extérieur par excellence, la Coopérative agricole Côte-Sud celui du stand de machinerie agricole, et le prix du stand agro-alimentaire par excellence est allé à la Miellée de la rivière du Sud.

Le trophée Banque Royale pour le meilleur régisseur de bovins laitiers fut l'affaire de la Ferme J.P. Petitclerc et fils de St-Basile, le trophée de la Société mutuelle d'assurances pour le meilleur régisseur de troupeau de bovins de boucherie est allé à la Ferme André Marquis de La Durantaye, et le trophée Publicité Plus pour le meilleur régisseur de chevaux est allé à la Ferme Eudère Mercier de St-Marcel.

Du côté des jugements d'animaux, la lutte se faisait chez les moutons dans les classes Dorset, Leicesters, Suffolk et North Countries Cheviot, chez les chevaux belges, les bovins de boucherie Simmental et Hereford, et les bovins laitiers Holstein.

Parmi ces jugements, notons Montminy N 6C, propriété de Napoléon Montminy, grand champion de réserve chez le mouton Dorset; Century Lane 3D, propriété de Labrecque et Pépin, grand champion chez les moutons Leicesters; Lavigne Zelda, propriété de Eudère Mercier, grande championne chez les chevaux belges; et Ritz Mr Sunset 77D, propriété de la Ferme Cantinale, grand champion de réserve chez le bovin Simmental.

Enfin, le gagnant du grand prix de la loterie de l'expo, un véhicule de 8 000$, fut M. Euloge Morency, représentant Molson-O'keefe. Quant aux gagnants des prix de 100$, ce sont Normand Lamontagne, de Armagh, Marcel Goupil, de Honfleur, et François Fiset, de St-Pierre. Un total de 4 000 billets a été imprimé et seulement 1 085 ont trouvé preneur.

Un gros succès pour la 48e Exposition régionale de Montmagny et tous ses commerçants et éleveurs présents.



GARDERIE
LE FARFADET

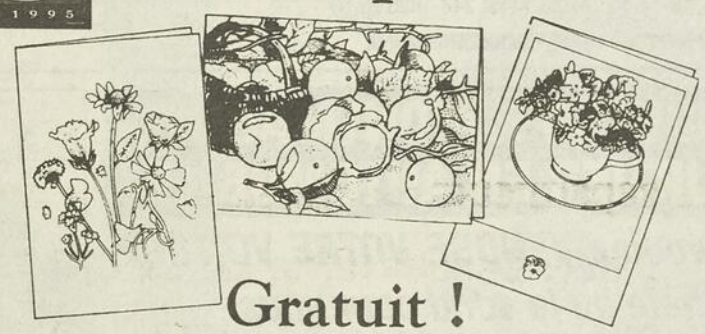
- Service d'éveil à l'éducation de première qualité.
- Reconnue par L'OSGE (Office des Services de Garde à l'Enfance).
- Fréquentation temps plein ou temps partiel.
- Personnel hautement qualifié : DEC en technique de garde, BACC en enseignement pré-scolaire et élémentaire, plus un cours de premiers soins.
- Repas chauds et collations cuisinés sur place selon le guide alimentaire canadien.
- Au quotidien, selon l'âge, des causeries, du chant, des ateliers de motricité fine et globale, du bricolage, de la peinture et des activités de rythmique.

OUVERT À L'ANNÉE
DE 7H15 À 18H15
Service de repas &
halte garderie 6-12 ans.

POUR RÉSERVATION &
RENSEIGNEMENTS
5, de la Frabrique,
Montmagny • 248-7854

Hallmark 85 ANS 1910 - 1995

Notre passé, votre présent !



Gratuit !

Ensemble-cadeau de 3 cartes (d'une valeur de 4,95 $)
à l'achat de 3 cartes de souhaits Hallmark.

Vous obtiendrez gratuitement un ensemble-cadeau de 3 cartes à l'achat de trois cartes de souhaits Hallmark. L'ensemble-cadeau est offert du 20 au 31 août seulement, jusqu'à l'épuisement des stocks. Limite d'un ensemble-cadeau par visite.

Hallmark... pour les gens que nous aimons, peu importe la raison, peu importe l'occasion.

Hallmark
CARTES • CADEAUX
Les galeries Montmagny 248-4113



Marielle Fortin
propriétaire

FRUITS ET LÉGUMES

RG
29, Chemin Lamartine Est
Saint-Eugène 247-5478

Fruits et légumes frais du jour

- Maïs sucré
- Haricots jaunes et verts
- Concombres
- Carottes
- Navets
- Choux
- Confitures, ketchup
- Tomates
- Courges et courgettes
- Laitue
- Fines herbes
- Pommes, prunes
- Poires
- Gelée, beurre de pommes

247-5478

NOUVEAU

L'expérience à votre service

PLOMBERIE
G.D. TUYAUX
Montmagny-Sud

• construction • rénovation • service 24 h

Prop. : Gilles Cyr
50, Jolicoeur
Notre-Dame-du-Rosaire G0R 2H0
Tél. / Fax : (418) 469-2229

La MRC de l'Islet prend en charge le programme «Premier toit»

(S.P.) La MRC de l'Islet a conclu une entente avec la Société d'habitation du Québec afin de prendre à sa charge le programme de rénovation-réparation résidentielle «Premier toit». Le contrat entre les deux parties prévoit une entente valide jusqu'au 30 avril 1998.

C'est M. François Jean qui a été désigné comme agent et inspecteur pour l'application de ce programme d'accession à la propriété résidentielle.

«Premier toit» est un programme disponible sur l'achat d'une maison déjà existante achetée depuis le 20 décembre 1994 et ayant une valeur à l'achat de moins de 110 000$. L'aide au consommateur se traduit par une subvention en crédit d'impôt pouvant atteindre les 3 000$.

Les formulaires d'inscription seront disponibles sous peu dans les différentes municipalités de la MRC de l'Islet.

Fonds

La MRC de l'Islet a maintenant obtenu tous les accords nécessaires à la création d'un fonds d'investissements. Avec les 100 000$ versés par la MRC à ce fonds par les quotes-parts des municipalités et les 150 000$ provenant du Secrétariat au développement des régions, c'est un total de 500 000$ qui sera disponible sous forme d'aide au démarrage d'entreprises.

Séances

Le conseil des maires a reporté à une date ultérieure la résolution fixant un endroit pour la tenue des séances du conseil de la MRC.

Au cours de la dernière année, les maires se sont déplacés dans chacune des municipalité du comté. Un lieu définitif devrait être arrêté sous peu.



En excellente forme, le petit Frédérick Bednarchuk, entouré de ses deux sauveteurs, Jean Richard à gauche, et Harold Bouffard à droite.

Il sauve un jeune de la mort

Harold Bouffard veut avant tout sensibiliser les gens au secourisme

En compagnie d'un coéquipier de Lévis, Harold Bouffard, résidant de Cap-Saint-Ignace et secouriste à l'Ambulance Saint-Jean, a sans doute sauvé de la mort un jeune garçon de cinq ans lors du Festivent qui se déroulait à Saint-Jean-Chrysostome il y a deux semaines. Loin de vouloir jouer au héros, M. Bouffard souhaite seulement que son expérience puisse faire valoir la nécessité pour la population en général de s'initier aux principes de base du secourisme.

PAR STÉPHANE POIRIER

«Lorsque l'on suit les cours de secourisme de l'Ambulance Saint-Jean, on ne doit pas le faire en pensant que l'on va aider son voisin ou un inconnu, mais plutôt qu'on peut en avoir besoin pour soi-même ou encore nos propres enfants, commentait M. Bouffard, d'ailleurs, c'est lors d'une épreuve comme celle que nous venons de vivre que l'on se rend compte de l'importance de ces cours dans la vie de tous les jours».

De garde au Festivent au sein de sa nouvelle unité de Lévis, Harold Bouffard et son coéquipier Jean Richard ont été appelés à intervenir auprès d'un jeune garçon, Frédérick Bednarchuk. L'enfant était déjà en détresse respiratoire depuis deux ou trois minutes lorsque les secouristes sont intervenus.

M. Bouffard fut le premier à passer à l'action. Il a d'abord administré au jeune quatre tapes dans le dos, ce qui a eu pour effet d'ouvrir les voies respiratoires. Jean Richard lui a ensuite donné l'insufflation. Au troisième coup, il a recommencé à respirer.

Même s'il a avoué sur le coup avoir bien hâte que tout cela finisse, M. Bouffard en retire néanmoins une très grande satisfaction personnelle.

«J'ai toujours voulu être ambulancier et de ce fait je ne vise pas les honneurs personnels. La véritable récompense que je retire de cet événement, c'est d'avoir pu contribuer à sauver une vie», avouait le principal intéressé membre de l'Ambulance Saint-Jean depuis cinq ans.

Ex-surintendant de la division de Montmagny, M. Bouffard dit prendre très à coeur son rôle qui est de desservir la population en matière de premiers soins. Au cours de la dernière année seulement, il a eu à son actif tout près de 900 heures de bénévolat.

Plus conscient que jamais du bien fondé des cours de secourisme de l'Ambulance Saint-Jean, Harold Bouffard incite fortement les gens à se prémunir contre les incidents qui peuvent survenir à tout moment.

D'une durée de 16 heures, les cours abordent les domaines de la respiration artificielle, des immobilisations, des étouffements, des hémorragies, des plaies, et plus encore. Pour obtenir plus de renseignements sur les services de secourisme de l'Ambulance Saint-Jean, vous pouvez contacter M. Gilles Bilodeau au bureau régional en composant le 627-4500 ou sans frais le 1-800-706-6660.

RICHARD GAUDREAU
Comptable (C.S.A.)

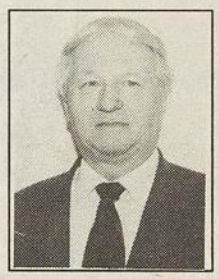


- *Tenue de livres*
- *États financiers de particuliers et de compagnies*
- *Déclarations d'impôt de particuliers et de compagnies*

234, boul. Taché Est, Montmagny
Tél. : (418) 248-1616 Télec. : (418) 248-1625

NOUVEAU À MONTMAGNY
COURTIER EN AUTOMOBILE

Vous voulez VENDRE VOTRE VOITURE, je l'achète ou la vend pour vous. Vous cherchez une voiture spéciale laissez-moi la trouver pour vous.



Guy Caron
propriétaire

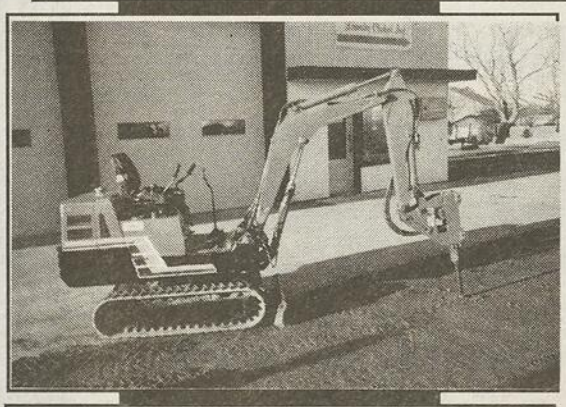
J'ai la voiture d'occasion que vous cherchez.
(Propre et avec balance de garantie du fabricant.)

Besoin urgent de voitures d'occasions

GUY CARON *Auto enr.*

116, boul. Taché Ouest
Montmagny
Tél. : 248-7281/4384

UNE ÉQUIPE EXPÉRIMENTÉE...
UNE FLOTTE DE VÉHICULES LOURDS



POUR TOUS VOS TRAVAUX D'EXCAVATION
- dynamitage
- cassage avec marteau hydraulique pouvant aller à l'intérieur comme à l'extérieur de vos bâtiments



ÉQUIPEMENT MÉCANIQUE POUR TOUS GENRES DE TRAVAUX:
- Aqueduc et égouts
- Drainage
- Dynamitage
- Installations sanitaires et fournitures
- Terrassement
- Démolition

Excavation Léandre Chabot Inc.
329, boul. Taché Est, Montmagny 248-1866

Mise au points V.T.T

HONDA • SUZUKI • KAWASAKI
ainsi que YAMAHA

REMPLACEMENT DE LA BOUGIE
REMPLACEMENT FILTRE À L'HUILE
REMPLACEMENT HUILE À MOTEUR
REMPLACEMENT HUILE À DIFFÉRENTIEL (SI BESOIN)
AJUSTEMENT DES VALVES
VÉFIFIER FREINS AVANT ET ARRIÈRE
VÉRIFIER LES CÂBLES ET LEVIERS
VÉRIFIER FILTRE AIR
VÉRIFIER BATTERIE
VÉRIFIER SUSPENSION ET DIRECTION
VÉRIFIER PRESSION DES PNEUS



Nous remplaçons par des pièces d'origine et huile d'origine.
Garantie 90 jours pièces et main d'oeuvre

69,95$* plus taxes

* Sauf Bayou 400 79,95$ plus taxes

LANGLOIS & FRÈRE MONTMAGNY

Du lundi au mercredi
8 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi
8 h à 21 h
Samedi
9 h à 16 h

143, Saint-Jean-Baptiste Ouest, Montmagny 248-3276

Le tournoi Pierre Blais recueille 3 500$ pour la Croix-Rouge

La 9e présentation du tournoi de golf Pierre Blais qui se déroulait au Club de golf de St-Pamphile a permis à Pierre Blais, maintenant avocat associé de la firme Langlois Robert de Québec et de Montmagny, d'amasser près de 3 500$ pour la Société canadienne de la Croix-Rouge du grand comté fédéral de Bellechasse.

«Je voulais poursuivre encore cette année la tradition qui permet aux golfeurs et golfeuses de se rencontrer sur un de nos terrains de golf du comté. La qualité du terrain était remarquable et le soleil était au rendez-vous. Quelque 133 golfeurs et golfeuses se sont disputés la fameuse Coupe Bellechasse tandis que plus de 150 personnes participaient au souper particulièrement bien apprêté par toute l'équipe de la cuisine du Club de golf de St-Pamphile», de commenter Pierre Blais.

Cette année, la police du golf était au rendez-vous et émettait des contraventions donnant droit à un reçu pour fins d'impôt. «C'est bien la première fois que je vois des gens aussi heureux de payer une contravention, a déclaré Pierre Blais, personne n'a contesté son amende malgré une salle bien remplie d'avocats.»

Le vice-président de la campagne de financement, division de Québec, M. Jean-Luc Mercier, a accepté au nom de la Croix-Rouge ce don issu de la 9e présentation du tournoi de golf Pierre Blais. Il a tenu à souligner que l'argent recueilli servirait à assurer la prestation des services de secours d'urgence aux personnes en danger, à former des personnes qui souhaitent acquérir des comportements sécuritaires dans les domaines du secourisme, de la sécurité aquatique et nautique, du gardiennage d'enfants, etc.

Au chapitre de la compétition, c'est l'équipe formée de Marcel R. Tremblay, Claude Gagné, Réjean Gaudet et Robert Arbour, de Québec, qui a remporté le tournoi avec un vénérable -9.

Pierre Blais remercie tous les donateurs et invite toute la population à contribuer généreusement aux diverses activités de financement de la Société canadienne de la Croix-Rouge.



L'équipe gagnante en compagnie de Pierre Blais et la mascotte Jeannot Prudent.

Montmagny

Les golfeurs masculins à la compétition Inter-club

Le 30 juillet dernier se tenait au terrain de golf de Courville la compétition Inter-club masculine mettant au prise les équipes de Courville, Mont Tourbillon, Saint-Pacôme et bien sûr celle de Montmagny.

Pierre Dumont, Normand Collin, Marc Lavallée, Mathieu Bélanger, Réjean Petitclerc, Thierry Brochu, Réjean Ménard, Réjean Côté, Jocelyn Isabel et Pierre Fréchette défendaient les couleurs du Club de golf de Montmagny.

Malheureusement, le Club du Mont Tourbillon a remporté la palme et celui de Montmagny a terminé bon dernier. L'équipe masculine se retrouvera donc dans la classe E l'an prochain.

Bravo pour les efforts déployés et à la prochaine saison de golf.

Hockeyeuses recherchées à Montmagny

(S.P.) La ligue de hockey Franc-Sud est la recherche de filles âgées de 8 à 20 ans afin d'établir les bases d'une équipe pour la ville de Montmagny. Peu importe le calibre, débutantes, avancées, joueuses de ringuette ou avec des équipes masculines, patineuses, l'objectif est de s'initier aux joies du hockey. Si l'aventure vous intéresse, faites vite et communiquez avec Mme Olivette P. Couture au 837-0531 le soir.

Assurances
CLAUDE RINGUET
Courtier d'assurance de personne
ASSURANCE-VIE, COLLECTIF INVALIDITÉ, R.E.E.R., ETC.
125, St-Thomas
MONTMAGNY
248-7294 bur.
248-0266 rés.



Qu'attendez-vous ?
4,9 %
de taux de crédit jusqu'à 48 mois*



C'est le temps ou jamais !

PROGRAMME POUR DIPLÔMÉS : Certificat rabais de 750 $ valable pour tous les modèles neufs de voitures et de camionnettes Ford et Mercury. Voyez votre concessionnaire pour les détails.

Vos concessionnaires Ford et vos concessionnaires Lincoln Mercury

ENCORE PLUS POUR VOUS!

*L'offre de taux de crédit s'applique aux modèles Aerostar, Villager, Windstar, Ranger, Série F (*à l'exception des cabines allongées et moteurs diesel), Escort, Taurus et Sable. Cette offre s'applique aux modèles neufs 1995 et d'années antérieures en stock chez les concessionnaires. Les quantités sont limitées. Le terme maximal du prêt est de 48 mois sur approbation du crédit. Voyez votre concessionnaire pour obtenir tous les détails.

FORD
MERCURY
LINCOLN

Belle réussite du tournoi Grande Coulée de Saint-Paul

(S.P.) Un total de quatorze équipes ont pris part à la 7e présentation du tournoi familial de balle lente Grande Coulée qui avait lieu à Saint-Paul les 22 et 23 juillet. Jumelant un tournoi de balle à des épreuves familiales, l'activité fut sans contredit un grand succès encore cette année.

Misant sur la même formule qui a fait son succès les années précédentes, cette fin de semaine permet à chaque équipe (famille) de prendre part au tournoi de balle ainsi qu'aux cinq jeux géants qui composent les olympiades. L'équipe qui accumule le plus de points est proclamée championne.

Après une lutte des plus serrées, l'honneur est allé cette année, et pour une deuxième année consécutive, à la famille de M. Henri Laferrière.

Du côté du tournoi de balle lente, la compétition était divisée dans les classes A et B dans lesquelles un tournoi rotation était utilisé.

Dans le B, la finale opposait la famille Fernando Turcotte à la famille Adéline Gaudreau. C'est finalement cette dernière qui fut la meilleure malgré des conditions climatiques fort incertaines. Dans la classe A, l'orage a mis fin prématurement à la rencontre opposant les familles Tremblay-Picard et l'équipe des jeunes de Saint-Paul sous la gouverne du capitaine Jean-François Anctil. Et ce sont les jeunes qui ont été déclarés grands champions de cette classe.

Dans un communiqué de presse remis la semaine dernière, les organisateurs de ce 7e tournoi Grande Coulée faisaient remarquer toute la bonne humeur qui avait entouré les compétitions ainsi que la bonne participation de la population. Ils souhaitent également remercier ceux qui, de près ou de loin, ont travaillé à la grande réussite de l'événement.

20e anniversaire de Lavironde

Le club d'athlétisme Lavironde fêtera son 20e anniversaire d'existence le samedi 7 octobre au centre sportif le Bûcheron. Le conseil d'administration est présentement à la recherche d'ex-membres, athlètes ou membres du c.a., ayant déjà fait partie du club. Vous pouvez faire parvenir vos coordonnées en téléphonant à M. Fernand Corriveau au 259-7396, M. Richard Fradette au 248-9156 ou M. Marcel Côté au 259-7660.



Grand succès au Lavironde Invitation

(S.P.) Des dizaines de jeunes sportifs de 9 à 14 ans s'étaient donné rendez-vous mardi dernier sur la piste extérieure de la polyvalente Louis-Jacques-Casault de Montmagny afin de prendre part à la 4e présentation du Lavironde Invitation, une compétition amicale d'athlétisme. Organisée par Richard Fradette, cette rencontre, qui regroupait quatre clubs d'athlétisme dont un de la région de Montréal, se déroulait sous la forme d'un pentathlon, soit le 50m le saut en longueur, le 50m haies, le saut en hauteur et le 1 000m. Rubans et médailles ont été remis aux meilleurs des épreuves et des groupes d'âge. Pour l'an prochain, Richard Fradette a exprimé le désir d'offrir encore plus d'envergure à la rencontre en invitant plus de clubs. Plusieurs bénévoles ont travaillé à la bonne marche de cette 4e présentation du Lavironde Invitation.

Un Grand chelem réussi à Saint-Eugène

Le comité des loisirs de Saint-Eugène récidivait la fin de semaine dernière en présentant la troisième reprise du populaire tournoi de balle Grand Chelem. Plusieurs activités étaient également à l'horaire de ces deux journées fort bien remplies.

PAR STÉPHANE POIRIER

Le tout avait pourtant démarré sur le mauvais pied samedi matin alors que Mère nature lâchait son fou sur le site des festivités. Peu à peu, le soleil a repris sa place pour ne plus jamais la quitter.

Au programme de ces deux journées où l'affluence aura été importante spécialement dimanche après-midi et dimanche soir, on retrouvait le tournoi de balle, les jeux pour enfants, les soirées musicales au son de I.D. Active Vie-T, et le fameux feu d'artifices qui a clôturé de façon féerique cette fête appréciée par tous.

Au chapitre du tournoi de balle, une douzaine d'équipes s'affrontaient dans les classes participation et intermédiaire.

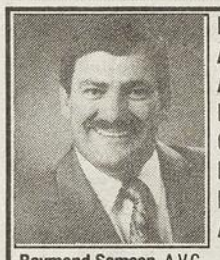
En intermédiaire, deux équipes rivalisaient à question de 200$ par rencontre, et c'est finalement l'équipe hôte de Saint-Eugène qui a eu le dessus deux parties à une contre l'équipe de Saint-Jean-Port-Joli.

Belle lutte dans la classe participation alors que le Restaurant Au Rocher de Cap-Saint-Ignace a triomphé de l'équipe la Mutuelle du Canada formée d'anciens joueurs intermédiaires de Saint-Eugène par la marque de 12 à 4. Les gagnants ont mis la main sur une somme de 500$ alors que les finalistes se sont contentés de 300$.

Visiblement satisfait, le principal organisateur de ces journées d'activités, M. Daniel Caron, a annoncé en terminant le retour du tournoi du Grand Chelem l'an prochain. Toutefois, celui-ci sera devancé à la première fin de semaine des vacances de la construction. Une façon de rejoindre encore plus de gens et de débuter dans la fête les vacances estivales.

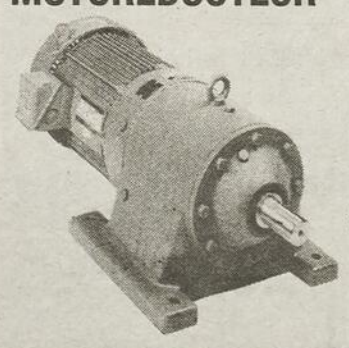
Gobeil et St-Martin Enr.
EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES
VERRES DE CONTACT
MARC-ANDRÉ ST-MARTIN o.d.
38, boul. Taché Ouest Montmagny
OPTOMÉTRISTE 248-3420

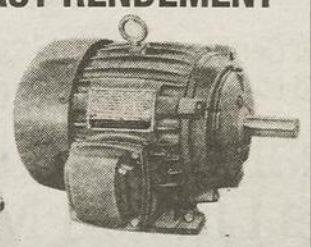
URGENCE
FEU DE FORÊT
SANS FRAIS
1·800·463·4374

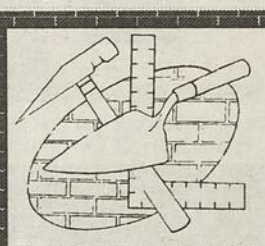

Planification financière
Assurance-vie
Assurance-invalidité
Régimes d'épargne
CPG
Fonds de placements
REER/FERR
Avantages sociaux
Raymond Samson, A.V.C.
Agent en assurance de personnes
Planificateur financier
Votre avenir nous tient à coeur
114 A, av. de la Gare, Montmagny
Bur.: (418) 248-3583 Dom.: 248-1681
Groupe La Mutuelle
Mutuelle du Canada et Mutuelle Investco Inc.


LUCIE GAMACHE
Agent en assurance de personnes
51, 10e Rue
L'Isletville (Québec)
G0R 2C0
Tél. et Fax : (418) 247-3097
• assurance-vie
• assurance salaire
• assurances collectives
• rentes
Assurance vie Desjardins-Laurentienne


R.E.M. INC.

RÉPARATION ÉLECTRIQUE MONTMAGNY INC.
170, 4e Rue, Montmagny (Québec) G5V 3L5
VENTE - RÉPARATION - MOTEURS - ÉQUIPEMENT ÉLECTRIQUE
Tél. (418) 248-2072 - Fax : (418) 248-2073
Votre distributeur autorisé
US MOTORS
EASA
VENTE - RÉPARATION - SERVICE
MOTORÉDUCTEUR
MOTEUR HAUT RENDEMENT

ÉQUIPEMENT DE TRANSMISSION INDUSTRIEL




MAÇONNERIE MARCEL BOULET & FILS INC.
• Résidentiel
• Commercial
• Industriel
• Construction
• Rénovation
• Réparation de tous genres
Estimation gratuite
Montmagny tél.: 248-9104 Lévis tél.: 833-1390 Québec tél.: 831-7496 Cell.: 655-5481

Pêcheries Bonne Bouffe inc.


Grande variété de poissons et de condiments:
• FILET FRAIS
• CRABE
• CREVETTE
• PÉTONCLE
• SAUMON
• POISSON FUMÉ
• POISSON SAUMURÉ
• ET BIEN D'AUTRES...
NOUVELLES HEURES D'OUVERTURE:
Du Lundi au samedi: de 9h30 à 18h00
Dimanche: Fermé
Nous aurons un nouvel horaire pour la saison automne-hiver
Surveillez les prochaines éditions
Surveillez l'arrivée prochaine des huîtres en septembre!
220, avenue de Gaspé Ouest, St-Jean-Port-Joli
598-7414

Le 9 septembre 1995

Le 2e tournoi de golf François Langlois aura lieu à Lac Etchemin

Pour une deuxième année consécutive, les golfeuses et golfeurs du grand Bellechasse sont invités à participer au tournoi philantropique François Langlois dont l'hôte sera le Club de golf coopératif de Lac Etchemin, le samedi 9 septembre prochain.

Le député Langlois privilégie la même formule que l'an dernier, c'est-à-dire que tous les profits de ce tournoi seront versés à un organisme sans but lucratif qui sera cette année l'Arche le Printemps de Saint-Malachie.

Cette communauté est l'une des 99 communautés fondés par Jean Vanier et réparties dans 30 pays de culture et de religions différentes. Elle oeuvre auprès des personnes ayant une déficience intellectuelle.

«Comme l'an dernier, je tenais à m'associer à une oeuvre non partisane et favoriser le financement d'un projet concret qui améliorera la qualité de vie d'un groupe social du grand Bellechasse», a expliqué le député Langlois.

Une douzaine de personnes déficientes intellectuelles travaillent présentement aux ateliers de l'Arche le Printemps dont les locaux ont grandement besoin de rénovation. Des travaux estimés au bas mot à quelque 40 000$.

L'an dernier, on se rappelle que la 1ère présentation du tournoi François Langlois avait été au profit de Travaux communautaires jeunesse l'Islet-Montmagny-Bellechasse, un organisme de prévention de la délinquance et d'intégration sociale de jeunes contrevenants.



En compagnie de travailleuses de l'Arche le Printemps, MM. René Morency, administrateur, François Langlois, député de Bellechasse, et Richard Thibault, directeur.

Saint-Pamphile

Deux cents participants au tournoi du Pro Kevin St-Laurent

Le tournoi invitation du professionnel Kevin St-Laurent tenu le 13 août dernier a encore connu un vif succès. Près de deux cents golfeurs et golfeuses inscrits ont participé au souper et à la remise des trophées.

Un mulligan à deux a donné comme résultat chez les hommes dans le AA la victoire de Pierre Coulombe et Ghislain Ouellet de St-Pacôme avec un 63 au 2e trou de prolongation contre le duo de St-Pamphile Kevin St-Laurent et Jean Laverdière. Dans le A, victoire de Normand Lachance et Réal Laverdière, de St-Pamphile, avec 68; dans le BB, victoire de Alain Mercier et Jean-Louis Morissette, de St-Michel, avec 72; dans le B, victoire de René Marcoux et Simon Morency, de Courville, avec 71; dans le CC, victoire de Dany Desroches et Robert Méthot, de Pont-Rouge, avec 76; dans le C, victoire de André Bolduc et Gaston Filteau, de St-Pamphile, avec 80.

Chez les dames, dans le A, victoire de Hélène Bonne et Lina Gros-Louis, de Stoneham, avec 68; dans le B, victoire de Jeannine Mathieu et Mado Mathieu, de St-Pamphile, avec 75; dans le C, victoire de Denise Anctil et Lyne Bélanger, de St-Pamphile, avec 79; et dans le D, victoire de Doris Bélanger et Johanne Pelletier, de St-Pamphile, avec 84.

Aux dires de toutes et tous, ce fut une journée fort agréable et mémorable compte tenu de l'accueil et de la qualité du terrain.

Ligues de balle-molle

Centre dancing

Équipes	V	D	Diff.
Dép. Morin	8	1	——
G.. F. Langlois	6	3	2,0
Q. Jos Proulx	6	3	2,0
Inglis	5	5	3,5
R. Liberté	4	6	4,5
D. Métal	3	6	5,0
P. électronique	1	9	7,5

Intermarché du Faubourg

Équipes	V	D	N	Pts
Restaurant Bar 51	8	3	4	20
Club Optimiste	9	6	1	19
Caisse Populaire	7	7	2	16
Débosselage G&L	6	9	0	12
Matelas Condor	4	9	1	9

ACUPUNCTURE
Réjane Dufresne
(Membre de l'Ordre des acupuncteures du Québec).
PRATIQUE EN CLINIQUE DEPUIS 1983
248-3081
215, du Manoir, Montmagny

Pro-Store enr.

Claude Fortin rep.
à votre service
7 jours sur 7
de 9 h à 21 h
MANUFACTURIER DE STORES horizontaux verticaux
gros et détail
• Estimation gratuite
• Installation
• Coupe
• Réparation
• Service à domicile
Service rapide
248-8400


VITAL CARON, A.V.A.
Agent en assurance de personnes
Saint-Jean-Port-Joli
(Québec) G0R 3G0
(418) 598-3680
Assurance vie Desjardins-Laurentienne

MAINTENANT OU JAMAIS
offre Liberti
AUCUN FRAIS D'ACTIVATION
0$
AUCUN FRAIS DE LICENCE DE RÉSEAU

• Week-ends gratuits, OPTION SOIRS gratuits en semaine à partir de 18h à 8h a.m.
• 65¢ la minute
34,95$ par mois
• PRÉ-PAIEMENT: 2 mois gratuits 10 minutes/mois/12 mois.
• CONTRAT 12 MOIS.
Cellulaire Montmagny enr.
CLUB ÉLECTRO L. CHABOT
6, de la Rivière du Sud, Montmagny 248-2220
QUÉBECTEL Mobilité CELLULAIRE
Centre Cellulaire Plus

VENTE DE LA RENTRÉE
du 21 au 26 août 1995
10% SUR LAINES PINGOUIN
(SAUF FAMILILA)

20% SUR LES FILS DE COTON
3 POUR 1
SUR FILS À BRODER
Laines du pays à bas
COURS DE TRICOT ET DE BRICOLAGE DÉBUTANT BIENTÔT
A la Pointe du tricot Enr
115, av. Collin (Carré St-Louis), Montmagny 248-2975

SPÉCIAL 3 POUR 10, 80 $ ▼ (TAXES INCLUSES) ▼ ANNONCES DE 15 MOTS ▼ MOT ADDITIONNEL: 0, 14 $

VENDRE ACHETER LOUER

LES ANNONCES CLASSÉES

119, AVENUE COLLIN ▼ MONTMAGNY ▼ C.P. 40 ▼ G5V 3S3 ▼ 248-8820



À VENDRE

A Cap-St-Ignace, 24, Bord de l'Eau (près de l'usine Nilus Leclerc), maison-mobile 14x68, 3c.c., avec remise, inf: 246-3127 ou 246-3478.

20-08-3fs

A vendre à St-Adalbert: maison à 2 étages (26x26), 2 salles de bain, 4 c.àc., garage (26x36), grand terrain, avec petit lac, 356-2679.

06-08-3fs

Cap-St-Ignace, 25, du Manoir est, maison 2 étages, 3c.c., chauffage bi-énergie, remise, située près de tous les services. Inf.: 246-3127 ou 246-3478.

20-08-3fs

Chalet à vendre, meublé, situé à l'Anse à Gilles, près du fleuve, route 132. (418) 626-8262 après 17h.

13-08-3fs

Condo à Ste-Foy, 4½ pièces, 2ième étage, à proximité des centres d'achat et écoles, piscine extérieure, secteur paisible. Tél: (418) 356-5117 (5151).

13-08-3fs

Maison au 748 du Souvenir, Cap St-Ignace, 3 c. à c., revenu au sous-sol, peinture fraiche, très propre, carport vitré avec remise, entrée asphaltée, terrain paysagé, libre immédiatement. Tél: 248-1628 ou 259-7203

09-07-6fs

Maison en briques, 3 c.c., construit en 1984. Antenne de télévision avec mât télescopique, 100.$ St-Fabien-de-Panet, 249-2646.

04-06-18fs

Maison à vendre à Montmagny, très bon état, située près d'une école. Tél: 248-1607.

20-08-3fs

Maison à vendre, St-Paul, construction 5 ans, 2 étages, terrain boisé, sous-sol semi aménagé, 398, 12ième rue, St-Paul. Tél: 469-3730.

13-08-3fs

Maison à vendre, aubaine, 2 étages, centre-ville, 112, av. May, Montmagny, 4 c.c., intérieur et toiture refaits à neuf, 45,000$. Tél: 246-3398.

20-08-3fs

MERCI MON DIEU. Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er concernant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publiez cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai. **L.G.D.**

Pour déménager: Maison mobile 43x12 avec agrandissement de 7x43, prix: 7000$ négociable. (418) 246-5386.

13-08-3fs

Située à Cap-St-Ignace, 2 étages, 8 pièces, grand terrain, vue panoramique, stationnement et entrée asphaltée, 248-0816.

13-08-3fs

St-Philémon, 4 chambres, fournaise à bois, chauffage électrique, terrain 107x180, garage, cabanon, 466-3019.

06-08-3fs

TERRAINS

ERABLIERE à vendre à St-Eugène, 2500 entailles, évaporateur à l'huile, état neuf. Tél: 598-9202.

30-07-6fs

Fond de lot à vendre, Cap-St-Ignace (route de l'Espérance), 300pi.x 2200pi. (18 arpentes carrés), tél: 469-2782.

20-08-1fs

Terrain environ 75 arpents dont 35 arpents boisés, le reste en culture, cours d'eau, idéal pour chalet, 259-7104 après 20h.

06-08-3fs

Terrain résidentiel à Montmagny, lot #403, 1.72$/pi.ca. services inclus. 259-7937.

23-07-JNO

Terrain à vendre 68x90, près des services, Bruno au 248-2313 après 17h.

20-08-3fs

Terrains à vendre à Montmagny, 248-1246.

07-05-JNO



À LOUER

2½ pièces, Place des Meuniers, libre le 1er octobre, frais virés: (418) 654-9329.

20-08-3fs

3½ aire ouverte sur 2 étages, situé 16, av. du Ruisseau, près des écoles (CEGEP) et services, entièrement neuf, 400$ chauffé, éclairé, tél: 248-8118 le jour ou (418) 878-7838.

13-08-3fs

3½ neuf, semi-meublé, laveuse et sécheuse inclus, entrée privée, quartier paisible, 340$/mois, 248-4454.

13-08-3fs

3½ neufs à louer l'Islet-sur-mer, près des services, disponibles 1er septembre et 1er octobre. Inf: 247-3160.

13-08-6fs

3½ pièces à louer, meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er septembre, 246-3106.

13-08-3fs

3½ pièces, non-meublé, non chauffé, non éclairé, libre le 1er septembre. Tél.: 248-9754 après 16h ou 657-6633.

13-08-3fs

3½ tout meublé, incluant laveuse-sécheuse, éclairage et chauffage, grand stationnement, au 182, St-Jean-Baptiste ouest, Montmagny, libre le 1er septembre. 259-7937.

06-08-JNO

3½, 375$/mois non chauffé, non éclairé, centre-ville. Inf.: (418) 681-0441.

19-02-JNO

3½, éclairé, chauffé, centre-ville, libre immédiatement, 248-7285

16-07-3fs

4½ et 2½ libres immédiatement, chauffés, éclairés, à St-Jean-Port-Joli, 375$/mois (4½), 275$/mois (2½). 598-3680.

06-08-JNO

4½ pièces, très propre, entrée privée, pour personne aimant la tranquilité, libre le 1er septembre, 134, rue Gagné à Montmagny, 248-1918.

13-08-3fs

4½ à sous-louer, rue Jean-Proulx, Montmagny, 248-6062 après 17h30.

20-08-3fs

A St-Jean-Port-Joli, logement 3½ meublé, chauffé, éclairé, laveuse-sécheuse, 598-6768 après 18h.

20-08-3fs

A St-Just, 3½ avec réfrigérateur, cuisinière, laveuse, sécheuse et set cuisine, libre immédiatement. Inf: 244-3879 le soir.

13-08-3fs

A louer Berthier-sur-mer, logement 2½ avec poêle et réfrigérateur, près de tous les services. 259-2420.

06-08-3fs

A sous-louer, beau grand 4½, non chauffé, non éclairé, avec balcon, 2 stationnements, endroit tranquille, rue Deladurantaye, 403$/mois, 1 mois gratuit, cause: achat d'une maison, 248-0136 ou 248-2009.

13-08-3fs

Appartement 2½ pièces, sous-sol chauffé, éclairé, meublé, situé près de la polyvalente. 248-3149.

20-08-1fs

Beau grand 4½, non chauffé, non éclairé, 2 stationnements + locker, libre immédiatement, 38, de la Durantaye, 390$/mois, idéal pour couple, 248-7389.

20-08-3FS

Beau grand logement 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, balcon, 2 stationnements. Situé au 21, av. De La Durantaye. Libre le 1er septembre avec possibilité d'une grande partie du mois d'août gratuite. Tél: 248-3168 ou 248-2118.

02-07-JNO

Grand 3½ pas chauffé, 248-1773.

20-08-3fs

Grand 4½ Cap-St-Ignace, centre village, chauffé, non éclairé, après 17h. 248-6113.

13-08-3fs

Grand 4½ chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, idéal pour personne du 3ième âge, libre le 1er septembre, 248-0546.

13-08-3fs

Grand duplexe 5½ avec sous-sol, secteur tranquille à Montmagny, 248-4639 ou 249-2094.

06-08-3fs

Hangar (Garage) pour entrepôt ou à adapter pour petite usine, 1500 p.c., libre le 1er septembre '95. 248-7867.

13-08-3fs

Logement 3½ pièces, centre-ville, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, libre le 1er août, 308$/mois. 248-2282.

16-07-JNO

Logement 3½ pièces, chauffé, éclairé, semi-meublé, situé 145 Montée Riv. du Sud. 248-3925.

06-08-3fs

Logement 3½ pièces, sous-sol, non meublé ou semi-meublé, libre le 1er juillet, 248-0902 le soir, 248-3535 le jour.

21-05-JNO

Logement 3½ à sous-louer près du centre d'achats, beaucoup de rangement, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, 300$/mois, non chauffé, non éclairé, 248-6077 le jour ou 248-1799 le soir.

13-08-3fs

Logement 4½ pièces, 1er étage, situé 11, St-Jean-Baptiste, Montmagny, grand locker, déneigement compris, 405$/mois, libre immédiatement. 248-6089.

13-08-3fs

Logement 4½ à louer, repeint à neuf, 345$/mois, situé à rue de la Gare à Montmagny, 247-7177.

20-08-3fs

Loyer à Berthier-sur-Mer, 153 boul. Blais est, 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé avec laveuse, sécheuse neuves et garçonnière meublée, 250.$/mois. Tél: 259-7102

13-08-3fs

Maison jumelée deluxe, 4½ avec sous-sol, terrain, stationnement double. Pour inf: 248-8966.

20-08-3fs

Maison à louer, 7½ pièces avec garage, chemin du Golf à Montmagny, libre immédiatement. Ghyslain: 248-0292 ou 248-7164.

13-08-3fs

Maison à partager, 8 pièces, située au centre du village à St-Eugène. Personne sérieuse et responsable, prix raisonnable. Demandez Gerald au 247-7257.

20-08-3fs

Maison-mobile meublée ou non, située boul. Blais ouest, Berthier-sur-mer, 259-7651 ou 259-2903.

20-08-3fs

Plein pied (4½) à sous-louer, 300$/mois, situé Berthier-sur-mer, tél: 259-7233.

06-08-3fs

RECHERCHE: Professionnels recherchent maison à louer, libre en septembre, minimum 3 chambres, secteur: Montmagny à La Pocatière, (418) 625-5105.

06-08-3fs

Roulotte à louer au Camping Pointe-aux-Oies, à la semaine, mois et fin de saison. 246-5946 ou 247-3872.

16-08-3fs

St-Jean-Port-Joli, 3½ semi-meublé, chauffé, éclairé, au 22, rue Fortin. Tél: 598-3760 après 21h.

20-08-3fs

Studio, grand 2½ semi-meublé, au 290, rue du Quai, St-Jean-Port-Joli, libre immédiatement, 598-7063.

13-08-3fs

Très beau logement 4½ entièrement rénové à neuf, demi sous-sol bien éclairé, 20, av. Couture, #1, 350$/mois. 248-7389.

13-08-3fs

Urgent, 4½ à sous-louer pour octobre. Intercom, à 2 pas du CEGEP Lévis-Lauzon, grand patio, non chauffé, non éclairé, 491$/mois. (418) 835-9283.

20-08-3fs

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

A L'Islet-sur-mer, rue Principale, local 18x36, conviendrait pour commerce, bureaux, etc. Libre le 1er septembre, 247-5203 ou 598-6707.

20-08-3fs

A louer au 15 St-Jean-Baptiste est, en face de la Compagnie Inglis, local commercial, très propre, grandeur 700 pi. ca. Tél: 248-3491

02-07-JNO

A vendre ou à louer directement du propriétaire, bâtisse 60x100, construction 1987, grand terrain, face autoroute 20, sortie 369. Tél: (418) 248-3080.

20-08-3fs

Grand local commercial de 1550 pi.ca., situé au 2, 7ième rue à Montmagny, très bien situé, libre immédiatement. 835-6813.

12-02-JNO

Local commercial 63, boul. Taché ouest, Montmagny, 400 pi.ca., chauffé, éclairé, vitrine sur le boulevard, possibilité de 900 pi.ca., 425$/mois. 248-2220.

09-04-JNO

Local commercial sur la rue St-Jean-Baptiste opérant actuellement un restaurant existant depuis plus de 30 ans. Face à l'usine Inglis. Tél.: 248-3766 ou 248-3491.

26-12-JNO

Local commercial à louer, 760 pi. ca. situé coin St-Jean-Baptiste et 3ième avenue. 248-3178 ou 248-5555.

12-02-JNO.

Local de 2100 p.c. Maison adjacente, idéal pour commerce, centre du village. (418) 243-3584.

18-03-3fs

GARCONNIERE

1½ et 2½ près du centre-ville, libres immédiatement, 248-0728 ou 248-6015.

13-08-JNO

2½ meublée avec laveuse-sécheuse, chauffée, éclairée, avec stationnement, 248-0588.

20-08-3fs

3½ pièces, chauffée, meublée avec laveuse et sécheuse, tapis mur à mur, entrée privée, 16, av. St-Mathieu à Montmagny, 248-4984.

06-08-3fs

A Montmagny, bien situées, grandes chambres à louer, avec accès à une cuisine, salle de bain, salon et autres commodités, très propres et ensoleillées. 246-3410.

06-08-3fs

A Ste-Foy, 2½ rénové, tout meublé, câble, T.V., près CHUL, Université Laval, Centre d'achats, 248-4888 ou (418) 658-6724 à Ste-Foy.

20-08-3fs

Chambre à louer, 50$/semaine, tous services compris, idéal pour étudiant. 248-4749.

20-08-3fs

Chambres (neuves) avec entrée privée, réfrigérateur personnel, laveuse-sécheuse, cuisine commune, entrée pour câble. 248-2691.

06-08-3fs

MESSE ANNIVERSAIRE



Mlle Noémie Fortin

Une messe anniversaire sera chantée pour le repos de l'âme de Mlle Noémie Fortin le dimanche 27 août à 10 h en l'église de Cap-Saint-Ignace. Merci aux parents et amis qui se joindront à notre famille pour cette célébration.

MESSE ANNIVERSAIRE

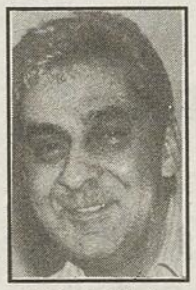


Mme Pauline Paré Fiset

Déjà un an que tu es partie. Ce matin-là le soleil brillait de tous ses feux; comme si une lumière de l'au-delà était venue à ta rencontre. Tu es partie dans un calme désarmant, dont j'ignore la provenance. Tu t'es éteinte comme une lampe qui manque d'huile et je t'ai fermé les yeux pour toujours. Et depuis ce temps, personne, grand comme petit, n'a pu évaluer le vide que tu as laissé par ce départ prématuré. Pour tous ces souvenirs et bien d'autres, une messe anniversaire sera chantée le 27 août 1995 à 10h00 en l'église de St-Pierre de Montmagny. Tous les parents et ami(e)s y sont invités.

Jean-Marie et les enfants

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE



M. Constant Dufour

Diane, Gino Dufour et ses soeurs remercient tous ceux et celles qui ont démontré leur sympathie lors du décès de M. Constant Dufour survenu le 24 mai dernier soit par: dons à La Société Canadienne du Cancer, dons à l'Hôtel Dieu de Montmagny, affiliations de prières, visites ou assistance aux funérailles. «Parents et amis ne m'oubliez pas dans vos prières; communiez souvent pour moi. Pourquoi pleurer mon départ puisque la mort est la fin de mes souffrances. J'ai rejoint ceux que j'aimais et j'attends ceux que j'aime, au Ciel, là où la famille se reformera. Entre nous, il n'y a qu'un voile, obscur de votre côté, transparent du mien.»

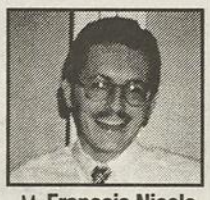
REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE



Mme Cécile Thibault Caron

Les enfants et la famille de Mme Cécile Thibault Caron remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie lors de son décès survenu le 16 juin 1995. Soit par offrandes de messes, affiliations de prières, dons à la Fondation Slalom Caron, tributs floraux et assistance aux funérailles Veuillez considérer ces remerciements comme personnels

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE



M. **François Nicole**

On ne perd pas quelqu'un qu'on aime sans ressentir un profond chagrin. Mme Nathalie Fournier ainsi que la Famille Nicole et Fournier remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. François Nicole survenu le 6 juin 1995 soit par envois de fleurs, offrandes de messes, cartes de condoléances, dons, affiliations de prières, visites ou assistances aux funérailles. Que tous et chacun considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

MESSE ANNIVERSAIRE



THIBAULT (AUGUSTIN)

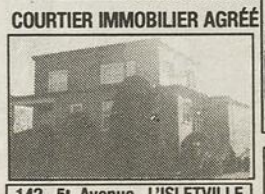
Pour celui que nous avons aimé et qui est toujours présent dans nos coeurs et nos souvenirs, une messe anniversaire sera célébrée à l'église de Cap-St-Ignace le 26 août 1995 à 19h30. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

Philonise Thibault et famille



YVON DALLAIRE
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
248-5972

ROYAL LEPAGE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



142, 5e Avenue, L'ISLETVILLE. Cottage luxueux, 3 c.c., sauna, foyer, piscine creusée, terrain 17 820 pi²



41, Des Pionniers E. **CAP-SAINT-IGNACE.** 15 747 pi² commercial.



895, boul. Taché Ouest **MONTMAGNY.** 2 logements de 6 1/2 pièces Terrain 30 090 pi². Remise 37' x 18'.



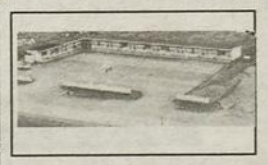
Complexe Brise des Îles, condos luxueux à construire, **224, boul. Taché Est, Montmagny**



78-84, St-Thomas **MONTMAGNY.** Terrain 569,22 MC 3 logements multifamiliaux et 1 commerciale.



124-126, rue Gagné **MONTMAGNY.** 3 logements multi-familiaux. Terrain 9 180 pi². garage 25' x 35'



130, boul. Taché Ouest, **MONTMAGNY.** 15 unités de Motel 36 256 pi².

MARKETING DE RÉSEAUX POUR TOUS

Créez-vous un emploi à temps partiel et peut-être à temps plein.

Participez au développement d'un nouveau concept qui a fait ses preuves dans les régions de Saint-Jean-sur-Richelieu, Saint-Hyacinthe et Granby.

- *Adultes et jeunes gens peuvent prendre place.*
- *Rien à vendre ou à acheter.*
- *Apprenez le fonctionnement du programme et enseignez-le à des parents et amis.*
- *Possibilité de revenus intéressants, année après année.*

PRÉ-REQUIS

- Être patient et persévérant.
- Aimer à communiquer avec les gens.
- Être prêt à faire des efforts.

Pour informations, demandez:

ANDRÉ OUELLET

Téléphone: 247-7822

N.B.: Aucun investissement requis. Matériel à votre disposition pour faciliter le travail.

Garçonnière 2½ pièces, centre-ville, meublée, chauffée, éclairée, entrée privée, libre immédiatement. 248-2544.

13-08-3fs

Garçonnière à louer 1½, 11 av. St-Magloire, meublée, chauffée, 310$/mois, demandez Marc le jour au 248-1414 ou après 17h au 248-5564.

23-07-JNO

S E R V I C E

Entreposage domestique, grands locaux, situé à Montmagny, très sécuritaire, facile d'accès. 835-6813.

11-06-jno

A C H E T E R A I S

Achèterais V.T.T. 4x4 300 ou 350 dans les années 1987 à 1991, très propre et en très bonne condition. 247-3729.

20-08-3fs

Achèterais antiquités de toutes sortes, aussi prendrais tout autres choses à liquider ou débarasser. 248-5521.

26-12-JNO

Achèterais parc rectangulaire pour enfants, 246-5274.

20-08-1fs

Achèterais petits tracteurs 4x4 diesel et tracteurs de ferme, payons comptant, (819) 364-2236.

13-08-8fs

J'achèterais des armoires de cuisine usagées, 6 pieds ou plus de longueur, appelez au (418) 356-3033.

20-08-3fs

O N O F F R E

10.00$ 10.00$ 10.00$ Les Calins a une nouvelle administration c'est pour cela qu'elle peut vous offrir de prendre soin de vos enfants pour 10$ par jour seulement. Elle garde sa vocation d'antan, soit un milieu stimulant et sécuritaire avec un personnel diplomé. Renseignements 246-5321

25-06-JNO

Agence Enfant-Bonheur

Garderais enfants chez-moi près de l'école St-Nicolas. Possède diplôme en garderie avec 5 ans d'expérience dans ce domaine. Donne des reçus d'impôt. Nathalie au 248-1893.

20-08-3fs

Armoires de cuisines
Rolland Mathurin Inc.
• Fabrication • Vente • Installation
Salle de montre
160, 4e rue, MONTMAGNY
Estimation gratuite
Apportez vos mesures
PRENEZ RENDEZ-VOUS AU: 248-3863
* Nous irons sur place

COURS D'ÉQUITATION

L'Académie Équestre de Berthier-sur-mer inc. vous offre des sessions de cours avec possibilité d'obtenir vos brevets de cavalier I à IV. Instructeur reconnu de F.E.Q. et F.E.C. Louise, 259-2274.

30-04-JNO

FINIS LES PROBLEMES D'EAU dans votre sous-sol! Nous avons la solution. INJECTION D'ÉPOXY. PROFISSURE: 243-3360, estimation gratuite.

16-07-6fs

Ferais déménagement avec camion couvert: Sylvain, 248-2787.

14-05-JNO

Garderais des enfants chez-moi, je demeure près de l'école St-Nicolas. Tél.248-3182.

06-08-3fs.

Garderais enfants chez-moi du lundi au vendredi, possiblité de 1 journée/semaine pour bouts de chou, rue Principale à St-Pierre. 248-9515.

13-08-3fs

Garderais enfants chez-moi. Je donne des reçus d'impôt et possiblité d'aide financière. Je demeure dans le parc des maisons mobiles, grande cour aménagée. 248-5647.

13-08-3fs

Garderais enfants à la semaine, 1 ans et plus, centre-ville de Montmagny, 248-4029.

13-08-3fs

J'offre mes services aux aînés pour préparation de repas, entretien ménager, accompagnement. Profitez de mon expérience. J'ai un cours en gérontologie, en réanimation cardio-respiratoire, en premiers soins et une expérience de travail de plus de 20 ans en milieu hospitalier. Pour inf.: demandez Colette Paquin au 247-5276.

13-08-3fs

J'offre mes services comme vendeur dans une boutique. Avec expérience. Demandez Sylvain au 248-1316.

06-08-3fs

Je reviens après 2 ans à la demande d'un grand nombre de personnes. J'espère pourvoir vous satisfaire comme par le passé. Appelez en grand nombre au 248-5708 pour connaître les nouvelles conditions et donner vos critères. Admissibilité: avoir de 25 à 75 ans. Faites vite et formulez votre demande. Je vous prierais de prendre cette annonce en considération car elle ne paraît que 2 fois par mois. Merci de votre coopération. Gens sérieux seulement.

20-08-2fs

OFFRE DE SERVICE. Travaux de peinture, int. et ext., pose de tapisserie, entretien de pelouse, résidentiel et commercial, légers travaux de menuiserie, clôtures, patios, finition fenêtres, PRIX COMPETITIF, ESCOMPTE POUR PERSONNES AGÉES. Pour inf.: 248-2918, demander Richard.

06-08-6fs

Service de blanchissage, prix compétitif, St-Raphaël, 243-3606.

06-08-3fs

TRADUCTION Ferais traduction français-anglais documents, lettres d'affaires, etc. Demandez Elisabeth au 248-6889 après 18h ou les fins de semaine.

20-08-3fs

COURS DE COUTURE. Une nouvelle session de cours de couture débutera à mon école dans la semaine du 27 août. Que vous soyez débutante ou plus avancée, vous êtes les bienvenues. Inf: Madeleine Raymond, 248-1592.

13-08-3fs

NOUVEAU: lavage et dégraissage de machinerie et bâtiments. 243-3606.

06-08-3fs

Vente et service d'aspirateurs neufs et usagés de toutes marques. Réparation fait sur place. Mise au point + nettoyage de votre appareil à partir de 49.95$ avec garantie. Spécial sur central avec boyau, prises, accessoires, garantie 5 ans, seulement 499.99 $ taxes comprises. Les Aspirateurs G.M. enr., 180, rue de la Gare, Montmagny. Tél: 248-4695.

13-08-3fs

Vigneault (87) ENR.
C.P. 340, 270 Chemin des Poirier
sortie 376, Autoroute 20
Montmagny, G5V 3S7
(418) **248-5624**

ACHAT, VENTE & LOCATION
Roulottes et tente-roulottes
• Service • Pièces • Accessoires
Heures d'affaires Lundi au mercredi : 9h00 à 18h00
Jeudi et vendredi : 9h00 à 20h00
Samedi : 9h00 à 12h00

TRAITEMENT D'EAU NATURE 2000 INC.
Rain Soft.
GARANTIE À VIE
ANALYSE D'EAU GRATUITE
ANDRÉ-JULES MORIN
97, rue Saint-Louis, Montmgany
248-8884

OFFRE DE SERVICE
Nouveau
Un «trailer» conçu spécialement pour déplacer petites bâtisses est à votre disposition
Contactez:
Denis Bernier
259-7984



MAISON QUARTIER PAISIBLE



Magnifique verrière
Terrain tout aménagé

À VENDRE
DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE

224, 12e rue : Bubg. 3 c. à c. Int. rénové au complet en 1990. Bain tourbillon, douche en coin digne des revues. Walk-in. Armoire de cuisine stratifiée, ilôt, etc. VERRIÈRE de 14'x16' donnant sur cour arrière. Pergola, terrasse, foyer, et plus encore. Faites des jaloux.

PRIX : **115 000$**
Une résidence exceptionnelle.
Tél. : 248-7904 bur. 598-7286 rés.

La Capitale
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

248-3408





FRANCINE ET MARCEL COUILLARD
11, AV. DU BASSIN NORD, MONTMAGNY AGENTS IMMOBILIERS AFFILIÉS

RÉSIDENTIEL

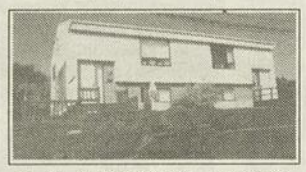
MONTMAGNY



106, 7e Rue. Maison 1 1/2 étage, 3 c.c., située près de l'école, quartier tranquille, prix raisonnable. Informez-vous!



131-135 St-Louis. 4 logements situés centre-ville. Revenus intéressants. Idéal pour propriétaire occupant.



92, av. du Bon Conseil. Jumelé moderne 4 c. c. Intérieur agréable. Vue sur la ville. Quartier tranquille. À voir!



42, av. Joncas. 1 1/2 étage, impeccable. Planchers de bois et marquetterie. 4 côtés briques, terrain paysagé 90 x 102, piscine hors-terre, quartier paisible. À qui la chance!



111, rue Laberge. Cottage en bonne condition, 5 c.c., quartier paisible garage, terrain 6 300 pi². À ne pas manquer!



216, 12e Rue. Bungalow 24' x 44', intérieur rénové, cuisine moderne, terrain 90' x 106', quartier recherché. Informez-vous!



159, 12e rue. Maison 2 étages située sur terrain 9 500 pi². Vue sur montagnes. Prix modique. Informez-vous!



267, Saint-Ignace, grande bâtisse résidentielle et commerciale logement de 7 1/2 pièces, possibilité de convertir en logements résidentiels si désiré. Très grand terrain, prix raisonnable.



20, av. de la Reine. Bungalow rénové. Nouvelle fenestration. Salle de bain moderne. Situé dans quartier paisible.



DOMAINE DE L'AMÉTHYSTE.
83, 6e av. Condo moderne, 2 c. c. intérieur agréable. 3e étage. **TRANSFERT HYDRO QUÉBEC**

79, 6e av. Soyez chez-vous à peu de frais. Condo moderne 2 c.c. très éclairé, repeint à neuf, qualité supérieure, premier palier.

75, 6e av. Condo moderne très éclairé au 3e étage. 2 c.c. décor chaleureux, beaucoup d'inclus.



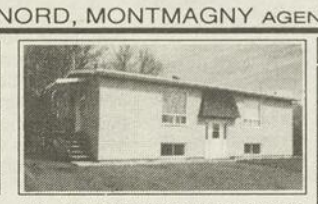
244, 12e rue. Bungalow 26' x 42', beaucoup de rangement, s. sol aménagé, terrain 110' x 80'. quartier recherché!



459, Chemin du Golf. Maison 1 1/2 étage avec garage et remise, terrain de 54 000 pi² avec boisé, secteur paisible à deux pas du terrain de golf.



216, rue Dupuis. Cottage en bonne condition, 3 c. c. très grand terrain près des services, quartier tranquille.



133, rue Robin. Vous voulez investir? Quatre logements 3 1/2 meublés, portes, fenêtres et recouvrement extérieur refaits en 94. Quartier tranquille. Investissement intéressant.



284, Saint-Ignace. Soyez chez-vous à peu de frais. Cottage 1 1/2 étage rénové. 3 c. c. Grand terrain. Informez-vous!



259, St-Ignace. Bungalow en brique 4 c. c. grandes pièces, possibilité de bureau ou autres avec entrée privée. Terrain 11 000 pi²



116, 6e Rue. Qualité supérieure, grandes pièces, s. de bain luxueuse, garage intégré, abri d'auto, terrain 16 000 pi²

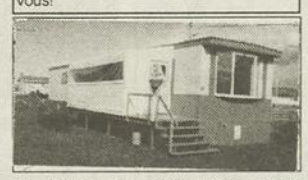
À LOUER
Logement 4 1/2. Grandes pièces. Très éclairé. Quartier paisible. Libre immédiatement.

CAP-SAINT-IGNACE



198, du Vieux-Quai. Maison avec garage intégré, planchers bois, logement 3 1/2 au s.s., terrain 52 000 pi², boisé à l'arrière, atelier isolé et garage, vue sur fleuve et montagne. À voir!

290, Chemin du Rocher. Petit domaine, 7 hectares, paysagé, vue sur fleuve et montagnes, tranquillité absolue, avec superbe ancestrale, rénovée en respectant le style d'antan, grand atelier. Gâtez-vous!



13, Bord de l'eau, maison mobile, incluant terrain 9 000 pi². Services municipaux, partiellement rénovée, prix modique. Faites-vite!

SAINT-FRANÇOIS



1, 4e rue Ouest. Bungalow en pierre et brique, de style canadien situé dans un quartier résidentiel, foyer de brique, beaucoup de rangement. À ne pas manquer!



6, riv. du Sud. Bungalow rénové, toît refait, 3 c. c. Garage intégré, terrain 9 000 pi². Logement 3 1/2 au s. sol. Informez-vous!

SAINT-EUGÈNE



1, rue Verdier. Grande maison 2 étages, 5 c. c. Centre du village, garage intégré. Contactez nous sans tarder!

BERTHIER-SUR-MER



PRIX RÉDUIT
Montée 311, maison directement au fleuve. Informez-vous!

CHALET



Berthier-sur-Mer. 525, boul. Blais Est. Chalet bonne condition. Grand terrain boisé. Intimité et tranquillité assurées. À voir!

Berthier-sur-Mer, 558, boul. Blais E. Chalet sur terrain de 9 750 pi². Prix de l'évaluation. Contactez-nous!

Sainte-Apolline. 121, ch. du Lac Carré. Tranquilité assurée. Chalet 1 1/2 étage construction récente. Idéal pour pêche et chasse. Terrain boisé, 63 000 pi². Informez-vous!



Cap-St-Ignace, Route des Pommiers. Bord riv. des Perdrix, tranquilité assurée, arbres matures, meublé, prix plus que raisonnable.

COMMERCIAL

MONTMAGNY

452, Taché E. Bâtisse commerciale 71' x 126'. Terrain 54 350 pi² en bonne condition, débarcadère, idéal pour entrepôt ou différentes entreprises.

105, St-Jean-Baptiste E. Édifice à revenu résidentiel et commercial. Informez-vous!

À LOUER, Local 2 000 pi² et plus. Conviendrait pour différents services ou bureaux. Facilité de stationnements.

114, St-Jean-Baptiste E. Bâtisse résidentielle et commerciale située au centre-ville, 2 locaux commerciaux et 2 logements.

BELLECHASSE

Créez votre emploi. Épicerie-Boucherie avec bâtisse à revenu. Bon chiffre d'affaires. Informez-vous!

TERRAIN

MONTMAGNY

Chemin des Poirier. Terrain commercial 70'x 240' avec service, artère achalandée.

Place Paradis. Développement résidentiel avec services. Quelques terrains de disponibles. Hâtez-vous!

11e Rue, 17 000 pi². Vue magnifique, quartier recherché.

238, 11e rue, 90' x 82', vue magnifique, quartier recherché.

BERTHIER-SUR-MER

Boul. Blais O. Grands terrains boisés, plus de 50 000 pi². Vue exceptionnelle sur fleuve et montagnes.

Nous regrettons mais... Les vendues nous les avons vendues!

ON RECHERCHE

ON DEMANDE ARTICLES DE SPORT usagés, en bon état, on s'occupe de la vente pour vous. Boutique Neige & Vent, 4 boul. Taché est, 248-6015.

26-12-JNO

Offre d'emploi: Garçon ou fille, encadrement de garçons 11-8-5 ans. Horaire variable, tâches, conditions et salaire à déterminer, non-fumeur(se), tél: 247-5432.

20-08-3fs

Recherche gardienne pour s'occuper de 2 enfants de 6 et 3½ ans au domicile des parents à l'Islet-sur-mer, doit préparer le dîner, du lundi au vendredi, de 7h45 à 16h45. 247-7075 après 18h.

20-08-3fs

Opportunité d'affaires, Partylite Gifts Ltd, compagnie de vente en direct, recherche conseiller(e), pas d'investissement, commission élevée, inf: Lise Bouffard, (418) 243-2543.

20-08-3fs

Personne demandée, avec permis de conduire de préférence, pour travailler dans commerce et s'occuper de 2 filles (10 et 12 ans). Salaire à discuter, demandez Luc au 243-3006 (tél), 241-3106 (cell.).

20-08-3fs

Québec Mode Plus vous invite à devenir mannequin vedette à notre gala-mode automne-hiver, cours intensif, diplôme sur la scène, possibilité d'emploi, bienvenu à tous au Centre Sportif le Bucheron, 221, rue St-Louis, Montmagny le jeudi 7 septembre à 19h. Inf.: 248-0253 de 10h à 20h.

20-08-4fs

Recherche gardienne pour s'occer de 2 enfants de 6 et 3½ ans au domicile des parents à l'Islet-sur-mer, doit préparer le dîner, du lundi au vendredi de 7h45 à 16h45. 247-7075 après 18h.

20-08-3fs

Maison de campagne à partager avec personne fiable et qui ne boit pas, de 30 à 53 ans à St-Raphaël. 243-2237 sur l'heure des repas.

13-08-3fs

À VENDRE

Auto de course Chevelle 1980, frame très solide, intérieur tôlé, roll-bar, extincteur, muffler double sortie dans les portes, ball joints neufs, RPM, timing chaine, arbre à came haute performance, à vendre ou à échanger contre auto ou pick-up. 248-3295, laissez message.

20-08-1fs

Beretta GT 1990 automatique, bourgogne, très propre, 248-3063.

13-08-3fs

Bulldozer John Deere, 2500$. Camaro Z28. Nissan Pulsar 1989. Cavalier 1988. Pick-up GM king cab 1987. Pick-up Nissan king cab 4x4 1987. Pick-up GM king cab 4x4 1988. 246-3523 ou 246-5650.

20-08-1fs

Camion roues doubles Chevrolet 1980, rouge, V-8, avec boîte fermée 12pi. et panneau arrière hydraulique, 115,000 km, pneus neufs, très propre, 4000$. 246-5829 ou 246-3767.

20-08-3fs

DODGE COLT SEDAN E 1987, gris, manuel 5 vitesses, 4 portes, bonne condition. Prix: 950$. 248-0764.

20-08-3fs

Chevrolet Caprice 1988, peinture neuve. Plymouth Sundance 1987, très propre. Chevrolet S10 king cab, 4x4 1988. Ford escort XR3 1986, blanc, très propre. Sprint 1988, 3 cyl. Pick-up Ford 1978. Moto Honda CB 650 1979. Autres voitures à 500$ et plus. Garage Normand Bolduc, St-Just, achat et vente d'autos usagés. 244-3885.

06-08-3fs

Campeur Ford Chateau 1976, 23pi. Buick Regal Custom 1988, 92,000 km.

Elite R 50cc 1989. Massey Harris 1956 avec faucheuse et charrue. Poney tracteur en pièces, 300$. 246-5105 ou 246-5005.

20-08-3fs

Ford Tempo 1984, 122,000 km, 4 roues d'hiver et 4 roues d'été, très propre, bonne mécanique, 1150$ négociable, Francis après 18h au 247-5543.

06-08-3fs

Ford Tempo 1984, à vendre pour les pièces, 500$. Poêle à bois de marque l'Islet (Gamelin), 200$. 598-9238.

13-08-3fs

Ford Thunderbird 1983, V6 automatique, très propre, 1000$, 598-3457.

13-08-3fs

Ghislain Chabot, achat, vente , échange d'autos, motos, 40 modèles en inventaire, choix entre 2000$ et 15,000.00$. 700, rang de la Fourche, Armagh, tél.: 466-2551.

23-01-JNO

Honda Accord LX 1992, automatique, 4 portes, 82,000 km, très propre, très bonne condition, balance garantie 10,000 km, prix: 12,000$ non négociable. 248-3151.

20-08-1fs

Honda Interceptor 500 1985, mécanique A1, 2 pneus neufs, 1500$. François après 17h: 598-3469.

06-08-3fs

Honda Prelude 1987 avec mags. Honda Prelude 1985. Honda CR60CC à vendre ou en achèterais un pour morceaux. 247-5485 heures de repas.

06-08-3fs.

Interceptor 500 1986, 32,000 km, en très bon état, prix à négocier, demandez Éric, 598-6612.

06-08-3fs

Jeep Wagoneer 1984, 4x4, 4 portes, 4 cylindres, manuel, très bonne mécanique, 2500$. Toyota Corolla LE 1984, 4 portes, blanche, automatique, 1200$. Tél: 249-2160.

20-08-3fs

Kawasaki Ninja 900 1985, en parfaite condition. 247-3126 après 21h30.

06-08-3fs

Lada Samara 1994, manuelle 5 vitesses, 27,000 km, balance de garantie, 259-7911.

20-08-1fs

Mazda 626 1991 manuel, blanche, 107,000 km, mags, cruise, prix à discuter, 248-2404.

20-08-3fs

Nissan 4x4 king cab 1984, prix raisonnable, 598-9376 en après-midi.

13-08-3fs

Pick-up Chevrolet ½ tonne 1978 350, automatique, bonne mécanique, pas rouillé, avec pneus et boîte de fibre. Aussi suspension arrière neuve, à l'air, ajustable, pour Nova 1976. 246-3315 ou 246-5566.

20-08-3fs

Pick-up Ford 4x4 1984, 8 cylindres, vitres électriques, air climatisé, très propre, 248-2466.

20-08-3fs

Pick-up Ford F150 1985, 302 automatique, prix: 2100$ nég. Pick-up Ford F150 1983, 302 automatique, prix: 1150$ nég. Tracteur Oliver 55 1957 avec cabine et loader, 2500$ nég. 469-3047.

13-08-3fs

Pick-up GMC Sonoma 4x4 1993, balance de garantie, 4 pneus neufs, très propre. Tél: 248-4799 ou 248-6024 le soir.

13-08-3fs

Pièces pour Dodge Colt: 2 portes + aile gauche, 20$ chaque. Alternateur, démarreur, transmission 5 vit., moteur 1.6 litres, 50$ chaque. Amortisseurs, 10$ chaque. Turbo, 85$. 4 pneus 85-60R-14, 80$ les 4. 246-5105 ou 246-5005.

20-08-3fs

Plymouth Horizon 1985, moteur 1.6, 4 vitesses, peinture neuve, 1500$ négociable. 248-8147.

20-08-3fs

Polaris 1990 Boss, trail, 2x4, 250cc, très propre, mécanique A-1, 2300$. Tél: 248-5692 de 10h à 17h.

20-08-3fs

Pontiac Grand Am 1986, 4 cylindres, 248-6842.

20-08-1fs

Pontiac Grand Prix 1979, transmission au plancher, mécanique A1, propre, 469-3681.

20-08-1fs

Scooter Jog 1991, 3000 km, bonne condition, prix à discuter, 247-5669 après 18h.

06-08-3fs

Suzuki JX 4x4, 4 portes 1991, excellente condition, entretien suivi, garantie complète jusqu'en avril '96, 8750$. Tél: 248-9599 ou 248-3907.

20-08-3fs

Toyota Corolla LS 1991, 4 portes, 5 vitesses, en très bon état, 7300$, 247-7223 le jour ou 259-2006 le soir.

13-08-3fs

Van GMC 1981 en très bonne condition, 3500$, acheteur sérieux seulement. 248-3398.

20-08-1fs

Volkswagen Fox 1989, 123,000 km, 5 vitesses, très bon état, 248-1722.

20-08-3fs

DIVERS

4 pneus d'hiver Sunbird 195-70R14, montées sur roues avec enjoliveurs, 250$. Protège calendre (brassière) pour Sunbird 1989, 65$. Secheuse Inglis blanche, très propre, 50$. 248-8127.

20-08-3fs

4 pneus d'hiver avec crampons, montés sur jantes pour Volkswagen, 1 hiver d'usure, prix: 200$. 248-4035 le soir.

06-08-3fs

4 évaporateurs: 1 Jutra 16x4, 1 Jutra 14x4, 1 Waterloo 6x14 avec 1 finisseur à l'huile 2x7, 1 Dominion 5x16. Si intéressé appelez après 17h au 598-3754.

20-08-3fs

5 fenêtres en excellente condition, 1 douche en vinyle, 1 mini-sécheuse, 248-5678.

30-07-4fs

7 cordes d'érable et merisier 16po. 5 cordes de bois d'allumage. 1 poêle à combustion lente, servi 1 mois. 1 sécheuse, toiles opaques différentes grandeurs. Pontiac 6000 1983 et pièces de Sunbird 1985. Linge d'enfants neuf. 469-3168.

13-08-3fs

A bas prix, produits de ciment. Dalle patio #1: 1.29, 24x24: 3.19, bloc talus #1: 1.19, éclaté: 1.39, bordure: 2.49, bloc ciment 4po.:.39, 12po.:.79, minitalus:.69, pavé-uni:.99. Matériaux imparfaits...prix parfaits! Matériaux Bernières (418) 836-3636.

13-08-2fs

Accordéon Messervier à l'état neuf. 248-2902.

20-08-1fs

Achat et vente d'appareils électroménagers usagés, garantie 3 mois, livraison gratuite, service de réparation , vente de pièces neuves. 418-598-3255.

26-03-12fs

Ameublement de chambre à coucher en mélamine blanc: lit 39po. avec tiroir gigogne, commode avec 4 longs tiroirs, 2 tables de chevet, 1 chevet-bibliothèque, très propre. Lave-vaisselle Kenmore et four micro-ondes à placer au-dessus de la cuisinière avec hotte intégrée. 248-7909.

20-08-3fs

Amplificateur Yamaha de guitare, GS100, 100 Watts, 450$. 418-223-3987.

06-08-3fs.

Andaineuse Inter 201 10pi. de faux, en très bon état. 259-7414 ou 259-7105.

13-08-2fs

Antenne parabolique, moteur et accessoires mis à neuf en janvier, prix à disuter. 2 grosses machines à boules d'arcade à prix de débarras. 248-0864 après 17h, si pas de réponse laissez vos coordonnés, je vous contacterez.

13-08-3fs

Appareils électroménagers neufs et usagés. Vente-achat-échange-location-service. Grand choix à des prix très compétitifs. Club Électro Léonard Chabot inc. 248-1071.

12-06-JNO

Avis à ceux qui font du ménage commercial: Machine Niva à pression pour laver les tapis. Aussi machine Niva à décaper et cirer planchers. Les 2 presque neuves. Prix à discuter. 246-5292.

20-08-3fs

Bateau Sunray Escapade 16pi. avec moteur Mercury 50 HP et trailer, prix: 3000$. 246-5515.

20-08-3fs

Bibliothèque 2 sections en chêne teindu, 150$. Manteau de cuir noir pour dame, neuf, gr: 12, 200$. Dactylo électronique, 100$. Siège de bébé pour bicyclette et siège d'auto, 20$. 248-6168.

06-08-3fs

La Capitale
Côte-Sud Enr.



21, avenue de Gaspé Est
Saint-Jean-Port-Joli
ROBERT THÉRIAULT, courtier 598-9293
En service 7 jours /semaine

LA RÉSIDENCE CAPITALE



SAINT-JEAN-PORT-JOLI
27, rue François-Duval. Construction 1987, de haute qualité, finition intérieure complète, 4 chambres, aménagement paysager. Un chez-vous à la hauteur de vos aspirations.



SAINT-JEAN-PORT-JOLI
184-A, av. de Gaspé Est. Immense Gîte du Passant, 37'x50', aménagée au rez-de-chaussée et au sous-sol. 3 salles de bains, clientèle établie. Le prix! Fascinant



SAINT-DAMASE
8, rue Bélanger. Grand bungalow 34'x44', 81/2 planchers boi... res. Une visite...
CAPITALE VENDU



SAINT-JEAN-PORT-JOLI
240, rue Caron. Superbe résidence 28'x36', 1 1/... garage 24'x3... entrée asphalté...
CAPITALE VENDU



SAINT-JEAN-PORT-JOLI
747, Côte Deschênes. Splendide résidence style moderne à paliers, foyer, terrain plus de 78 000 pi². La vie à la campagne.



SAINT-JEAN-PORT-JOLI
390, rue des Bourgault. Bungalow à palier, décoration récente, 71/2 pièces, sous-sol aménagé, façade brique, porte-patio, grande terrasse.



SAINT-EUGÈNE
6, rue des Roseraies. Superbe ancestrale 1886, rénov. réc., site except., terrain plus de 52 000 pi². Voyagez dans le temps... chez-vous!



SAINT-JEAN-PORT-JOLI
324, rue des Anciens-Canadiens. Formidable canadienne 30'x43', 4 côtés briques, décoration intérieure 1994, 4 chambres, sous-sol aménagé, grand terrain paysagé.



L'ISLET-SUR-MER
523, des Pionniers Est. Bord du fleuve, cnstruction récente, foyer encastré, extérieur brique, site exceptionnel.



L'ISLET-SUR-MER
484, Des Pionniers Ouest, Ancestrale 1845, intérieur cachet authentique, 4 chambres, grande possibilité, autres dépendances, connaisseurs seulement.



SAINT-JEAN-PORT-JOLI
25, av. de Gaspé Ouest. Cette propriété offre beaucoup plus... 16 pièces pour loger un commerce, votre famille et encore... Venez donc voir. **PRIX NÉCOCIÉ**

CHALETS



SAINTE-PERPÉTUE
Lac Clair, chalet no 10, tout meublé, 3 chambres à l'étage, puits neuf, champ d'épuration, beau terrain, remise à chaloupe, prix négocié.



SAINT-AUBERT
25, chemin Leclerc-Lac Trois-Saumons. Chalet 27'x51', 61/2 pièces, foyer intérieur, 183 pieds sur le bord du lac, remise à chaloupe, quai, terrain aménagé.



MAISON À VENDRE

Directement du propriétaire
820, boul. Taché O. Montmagny
Bungallow 28'x 42' 3 c. à c. Secteur paisible très grand terrain aménagement partiel et plusieurs arbres adultes offrant beaucoup de possibilité.

tél.: 248-1985 le soir

VENTE
- Aspirateur central
- Aspirateurs usagés avec garantie
- Réparation de toutes marques
- Service à domicile
- Prix compétitifs

275, ch. des Pionniers O.
Cap-Saint-Ignace
Paget 1-418-727-0519 **246-5843**



CLÉMENT DESCHAMPS
propriétaire

À VENDRE
TERRE TAMISÉE POUR PELOUSES ET JARDINS
ROGER DESCHÊNES
CAMIONNEUR
ST-AUBERT
598-6586

À VENDRE TERRAINS

Disponible immédiatement à partir de

14 900$

60' x 90' ou 66' x 90'
Directement du propriétaire
Jacques Dumas
248-7840/259-2930
Remboursement de 2 000$ si construit avant décembre 1995.

ESPACE COMMERCIAL

environ 5 000 pi²
idéal pour restaurant ou tout genre de commerce.
Situé au 186, boul. Taché Ouest
Libre le 15 août
pour info. : **248-7371**

Jeannette Nicole
248-2787

Shaklee
Distributeur indépendant

- Purificateurs d'eau
- Produits bio-dégradables domestiques
- Protéines
- Vitamines
- Minéraux



Marie-Ange Bonneau 248-1776
Jeannette Nicole

Surveillez les spéciaux du mois!

OFFRE D'EMPLOI

COMMIS DE PIÈCES AUTOS TEMPS PLEIN
Région L'Islet-Sud
5 ans d'expérience, belle personnalité, ayant de l'entregent
Salaire selon expérience, avantages sociaux.
Faites parvenir votre curriculum vitae à :
Journal L'Oie Blanche
Département «F»
C.P. 40
119, Saint-Louis
Montmagny
G5V 3S3

Ramonage de cheminée
La prévention est la solution



Roger: 246-5352

ÉDIFICE "Le 25" Montmagny

ESPACES À LOUER
Entre 100' et 2500' p.c.

IDÉAL POUR NOTAIRES, COMPTABLES, COURTIERS, ARCHITECTES, ARPENTEURS, INGÉNIEURS, BUREAUX D'INFORMATIQUE, SALLE DE COURS.

248-0401 • *ASCENSEUR*
259-2236 • *STATIONNEMENT*
248-9362 • *PRIX COMPÉTITIFS*
• *GRANDEUR ET DURÉE VARIABLES*

25, Boul. Taché O. Montmagny

Bibliothèque de salon, buffet de salle à manger, noirs, neufs, excellent état, prix à discuter, 248-9790.
20-08-3fs

Bicycle 12 vitesses pour homme, noir, Mikado, dérailleur Shimano, très bonne condition. 248-9312.
20-08-1fs

Bois de cabane, 6pi. à 8pi. de long, tremble sec. Bain et évier en fonte, 15$ les 2. 246-5005 ou 246-5105.
20-08-3fs

Bois de chauffage en buches ou en 4pi., tilleul en 1 et 2po., 248-2225.
13-08-3fs

Bois de chauffage pour poêle et fournaise, merisier et hêtre en 15 po., prix compétitif. Tél: 259-7067.
13-08-3fs

Bois de chauffage érable et merisier en 16 po. Bois d'allumage 15 po. (cèdres). St-Fabien-de-Panet. 249-2646.
04-06-24

Chaises de cuisine neuves, bois érable, finition rembourrage au choix, 55$. 35 barreaux tournés, bois chêne, pour escalier, 150$. Tél: 248-3876.
20-08-3fs

Chaloupe en aluminium, 16pi. de longueur 64po. de largeur, 1200$. Trailer Normand 4pi.x 6pi. avec dompeuse et éridelles de 4pi. de haut., état neuf, 1500$. 248-2225.
20-08-3fs

Chassis P.V.C. neuf, 4pi.x 4pi., à manivelle, 250$. Porte patio usagée. 248-0734.
20-08-3fs

Chassis en bois avec battants et moustiquaires, 3 de 45 1/8 x 69 1/4, 1 de 33 x 42½. Idéal pour chalet. Tél: 259-2626.
13-08-3fs

Chassis à volet 36po. long x 62po. haut. Chassis à 2 volets, 60po. large, 42po. haut, idéal pour chalet. Aussi taureau Holstein croisé, 1 an. 259-7559.
20-08-3fs

Congélateur amande 12 pi.cu., 200$. Micro-ondes, 75$. 4 roues Honda TRX 200cc 1984, avec trailer, 1700$. Air climatisé 10,000 BTU, comme neuf, 600$. Ancien poêle Bélanger, ronds larges, impeccable, à voir. 248-7116.
20-08-3fs

Congélateur-coffre blanc, de fabrication canadienne, 15 pi.cu., avec serrure et voyant de marche contenant 3 paniers de rangement, 175$. (418) 248-4609 après 17h.
20-08-3fs

Divan et fauteuil en très bonne condition, demande 125$. 259-7477.
06-08-3fs.

Débroussailleuse Stihl 280K à l'état neuf, 500$. 248-7406.
06-08-3fs

Fauteuil berçant, garni cuirette, beige, parfait état, 50$. Lot de 12 contre fenêtres de bois 31"x 35", excellent état. Tél: 259-7336.
13-08-2fs

Fendeuse à bois à vis, fonctionne sur prise de force de tracteur de ferme. 469-2048 sur heures de repas ou le soir.
20-08-3fs

Fournaise à l'huile 135,000 BTU, très propre, tél: 247-5978 ou 247-3113.
20-08-3fs

Game Boy avec Tetris, Game Light, 8 cassettes, Nintendo Powers. Le tout, 150$, ou cassettes vendues séparément. 248-1367.
20-08-1fs

LE COLLECTIONNEUR ENR. 123, St-Jean-Baptiste est, Montmagny. Achat-vente-échange. Cartes de sport, monnaie, épinglettes, figurines, jetons... Heures d'affaires: jeudi et vendredi 16h30 à 21h, samedi 10h à 17h, ouverture le 31 août. Inf: 246-5715.
20-08-3fs

Piscine 27pi. toute équipée + robot. Congélateur 18 pi.cu. Rameur pour exercice. 4 roues + mags blanc 15po. Lunettes Vuarnet noires. Bottes bout d'acier «6». Parc 40po.x 40po. Poussette, table Play School, moniteur Fisher Price. 248-4101 le soir.
06-08-3fs

Porte de garage en aluminium 9x7, 2 chassis 42x48, le tout en très bonne condition pour 140$. 246-5018.
20-08-3fs

Porte de garage isolée, grandeur 78x116 environ, avec accessoires. Tél: 246-5386.
13-08-3fs

Poêle combustion lente, 175$. Poêle pour sous-sol, 150$. Petit compresseur à air, 135$. Congélateur avec garantie, 275$. Annexe à l'huile, 35$. Pompe à eau turbine, garantie, 275$. Petit four micro-ondes, 95$. Chien Labrador. 246-3523 ou 246-5650.
20-08-1fs

SUPER AUBAINE: Set de salon Colonial: 50.$, Lit Amisco 49', à l'état neuf: 75.$. Chaise grand-père: 200.$. Table tournante et caisses de son: 25.$. Plusieurs autres objets...247-7270 ou 247-3051.
06-08-3fs

Martin Létourneau Rembourrage enr.
Rembourrage et remodelage de tous genres
Estimation gratuite à domicile
25 ans d'expérience
111, rue Papineau
Montmagny, Qué.
248-2971



Roland Nicole
représentant
PFAFF
VENTE ET RÉPARATION
107, rue Gagné
Montmagny
248 2787

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE
CAP-SAINT-IGNACE

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné QUE : le conseil de cette municipalité a adopté à la séance du 7 août 1995, une résolution acceptant le projet de règlement modifiant le réglement de zonage 270 de la municipalité. Cette modification consiste à modifier la hauteur permise des bâtiments dans la zone IC-1 passant de 9 à 20 mètres.

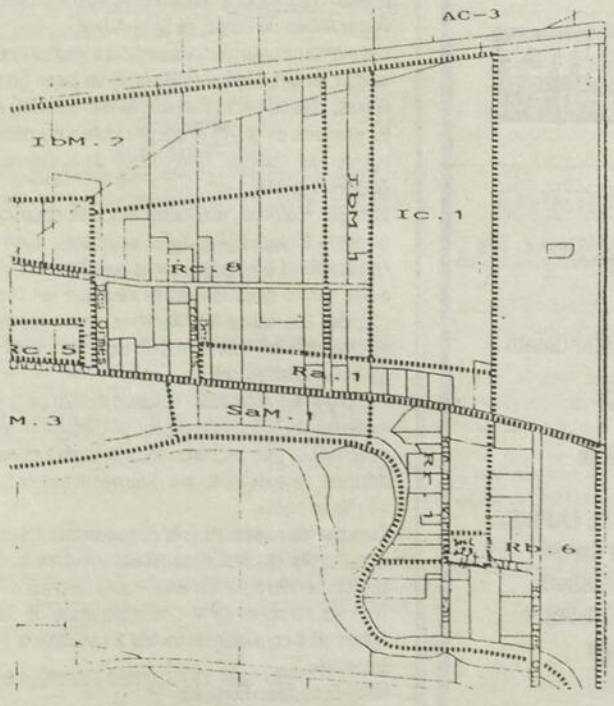
Cette zone est bornée comme suit : au nord-ouest par le chemin de fer, au sud-ouest par les lots 543-p et 543-1, au nord-est par le lot 551-p, au sud-est par une distance d'environ 30 mètres du chemin Vincelotte.

Qu'une assemblée de consultation sera tenue le mardi 5 septembre 1995 à 20 heures à la salle du conseil. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et entendra les personnes ou organismes qui désireront se faire entendre et par la suite, le conseil adoptera le règlement avec ou sans modifications.

Le projet de règlement est disponible au bureau de la municipalité pour consultation.

Donné à Cap-Saint-Ignace, ce quinzième (15e) jour d'août 1995.

Donald Bernier
secrétaire-trésorier





Judith Gaudreau

MONTMAGNY
248-3357

RE/MAX 1
Élégance inc.



102, rue St-Pierre : Maison avec très bon revenu. 2 x 5 1/2 pièces sur 3 étages, garage, patio privé. Maison rénovée au complet 5 ans. Aucun entretien.



40, 3e av. Nord : Bung. 3 chambres. Ext. rénové au complet, toiture, fenêtres, etc. Céramique et bois franc, coin tranquille, près de tout.



82, rue des Érables : Résidence 3 chambres, avec solarium bien éclairé, remise, beau terrain, secteur de choix. **CAUSE DE VENTE: TRANSFERT**



299, boul. Taché Ouest : Grand plein-pied, situé dans un endroit de choix, beau terrain, garage, thermopompe, de vastes pièces, 3 c.c., sous-sol fini.



91, rue St-Pierre



25, C. de Beaumont



88, rue St-Jean-Baptiste Est : VICTORIENNE au coeur du centre-ville qui a conservé son cachet d'origine... Parfait pour bureau, commerce ou résidence.



112, rue St-André : Maison de 1 1/2 étage tout en pierre avec un garage sur fondation. 3 c. à c. Secteur intéressant, près de tout. **PRIX REVISÉ**



74, St-Magloire : Local commercial, avec un logement de 7 pièces à l'étage. Vous avez des projets? Site idéal pour son entreprise...



122, rue Cloutier : Grande maison de 5 c. à c. avec espace pour commerce. Coin de rue. Garage. À bas prix.



3, C. de Beaumont



258, Jacques Rousseau



37, av. Bélanger



81, 4e rue : Très grande maison rénovée en 91. 2 salles de bains complètes. Loyer 2 1/2 au sous-sol. Peut servir pour rés. de personnes âgées.



197, Montée Rivière du Sud

Région de Montmagny : Commerce avec grande résidence. Bien situé. Idéal pour différents projets. Central.

Région de Montmagny : Mécanique générale, poste d'essence. Annexe à la résidence. Bon chiffre d'affaires.



24 et 28-Champlain • Spécial : Pour 2 générations. Cette grande prop. divisée en 2 serait parfaite pour accueillir vos parents. 3 c. à c. de chaque côté.



116-114, rue Boulet : Duplex très intéressant, revenu 9000$/an, rénové, près école,

TERRAIN

Berthier Terrain 38 542 pi². vue sur le fleuve..

MONTMAGNY, Montée de la Rivière Sud: Terrain avec service disponible maintenant..

MONTMAGNY, boul. Taché Est : 120' x 114', zone résidentielle ou commerciale.

ST-EUGÈNE : Site **idéal pour chalet**, en bordure de la rivière 40 000 pi²

CAP-ST-IGNACE, Ch. des Pionniers O. 152' x 116' : 17 523 pi². Zonage commercial et résidentiel et multi-logements.

CAP-SAINT-IGNACE



54, Des Pionniers Ouest : Bung. 24 x 40. 3 c. à c. Sous-sol fini, terrain de 9 545 p.c.



46, Jacob : 2 log. de 4 1/2 pièces. Centre du village. Grand terrain, remise.



BORD DU FLEUVE 1141, Des Pionniers Est : Grande maison en pierre avec pavillon (chalet) habitable 4 saisons. Foyer, salle à manger, boudoir, salle familiale, garage. Quai de 200 pieds.



319, Vincelotte : Jolie petite maison de 2 chambres à coucher. Armoires de bois. Beau terrain de 8618 pi². Soyez chez-vous pour peu!

SAINT-VALLIER



360, Principale : Grande prop. rés. ou comm. avec un 4 1/2 à l'étage. Rénové au complet. Beau style. Beau terrain + garage. Vue partiel au fleuve.

BERTHIER-SUR-MER



87, Principale Ouest : Bung. brique, garage att. Foyer pierre, bois franc, s. sol fini.

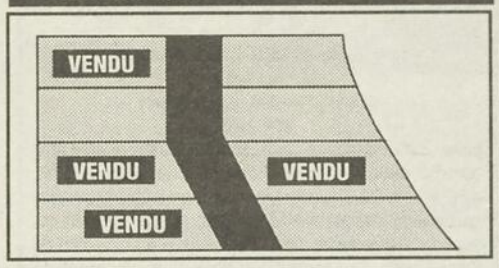


18, chemin des Roy : 4 chambres. Bien aménagé. Salle de bains rénovée. Loin des voisins. Terrain de 221' x 208'. Vue sur Mont-Ste-Anne.



19, rue Principale Est : Superbe propriété offrant 4 c. c., salon double, salle à manger. Chambres suppl. au grenier. Solarium isolé. Rés., B and B, ou petit Resto.

Développement Boulet (St-Mathieu) plus que 4 terrains disponibles. PRIX COMPÉTITIF!





52, rue Principale : Superbe terrain en plein centre du village de 16 247 pi². avec bâtiment. 26 000$



273, de l'école : Maison mobile 12' x 65' avec fondation de béton. Rénovation extérieur: isolation et parement ainsi que toiture faite en 88 et 92. Idéal pour première maison. Prix abordable.

SAINTE-EUPHÉMIE



108, Principale E. : Grande maison rénovée en 1977 avec lot complet boisé de 106,12 âcres borné au nord à la Riv.-du-Sud avec grange et atelier.

L'ISLET-SAINT-EUGÈNE



119, rue Bonsecours : Grande maison à **TRÈS BAS PRIX** occupation rapide. Terrain de 6 259 p.c. Il faut agir très vite!

SAINT-PAMPHILE



Plage du Sault : Chalet en bordure d'une rivière avec quai. Coin excellent pour pêche et chasse. Acc. et hab. à l'année. Très bas prix..??$$.

117, des Chutes : Chalet habitable et accessible à l'année. En bordure de la rivière, près des chutes.

SAINTE-LUCIE



42, Principale : Maison 2 chambres. Beaucoup de rénovations ont été faites. Offrez-vous la pour 24 000$.

SAINT-PAUL



223, 4e Ave : 4 c. à c. Bien entretenu.

SAINT-CYRILLE

Grange sur la rue Principale pourrait être utilisée comme entrepôt. Terrain de 55 x 115 : 6 324 p.c.

1031, Rte 283 : Chalet habitable à l'année, 2 chambres, lac artificiel, terrain de 60 310 pi². Prix demandé : ~~79 000$~~. **Toute offre sera considérée. On doit vendre!**



50, Lessard Est : Fermette de 28 H. avec érablière en fonction (700) excessivement propre. Vendu avec tous les appareils et outils. 2 garages, grange. 2 lacs + truites. Bung. de 5 ans. AUBAINE!

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE



14, du Parc : Maisonnette de 2 chambres, foyer, bien située, grand terrain, électroménagers inclus.



545, chemin Lessard Est : Fermette avec maison de campagne. Maison rénovée en partie tel fondation, électricité, plomberie. Grande terre de 52 arp. avec rivière, érablière. boisé.



50, Jolicoeur



397, Tour Lac des Plaines : 200 pieds sur le lac.: Joli chalet habitable et accessible à l'année. Plafond cathédrale. Int. fini en bois naturel. La visite vous surprendra.



134, rue Principale : Grand cottage de 5 chambres, très bonne condition. Terrasse et porte-terrasse. Situé au centre du village.

Élégance
courtier immobilier agréé 598-6031

COURTIER IMMOBILIER INDÉPENDANT

MUNICIPALITÉ DE SAINT-CYRILLE-DE-LESSARD

APPEL D'OFFRES

Démolition et reconstruction d'un pont en béton situé sur le chemin du Cinquième Rang-Est.

La municipalité de Saint-Cyrille-de-Lessard (M.R.C. de L'Islet) sollicite par la présente des soumissions pour des travaux de démolition et de reconstruction d'un pont en béton, incluant les ouvrages de terrassement et de structure de chaussée s'y rapportant. Les soumissionnaires pourront se procurer, à compter du 22 août 1995, les plans, devis et documents contractuels, moyennant un dépôt non remboursable de quarante dollars au bureau des Ingénieurs.

NORAM Experts-Conseils Inc.
4, boul. Taché Est, Suite 108
Montmagny (Québec)
G5V-1B7
Tél.: (418) 248-2880

Les soumissions dans des enveloppes cachetées, portant la mention «Soumission pour pont du 5ième Rang Est» et adressées à la municipalité seront reçues au bureau de la :

Municipalité de Saint-Cyrille-de-Lessard
282, rue Principale
Saint-Cyrille-de-L'Islet (Québec)
G0R-2W0

jusqu'à **20 heures le 5 septembre 1995**, pour y être ouvertes publiquement le même jour, au même endroit, à 20 heures 30. Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé équivalent à 10% du montant total de la soumission fait à l'ordre de la municipalité de Saint-Cyrille-de-Lessard, ou d'un cautionnement de soumission, établi à ce même montant, valide pour une période de 60 jours suivant la date d'ouverture des soumissions.

La Municipalité de Saint-Cyrille-de-Lessard se réserve en tout temps le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui seront présentées, et n'encourera aucune responsabilité pour frais ou pertes subis par le soumissionnaire.

Donné à Saint-Cyrille-de-Lessard, ce 16 août 1995.

Raymonde Dubé Secrétaire-trésorière

MUNICIPALITÉ DE SAINTE-PERPÉTUE
AVIS PUBLIC

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la population pour la modification au règlement de zonage.

AVIS PUBLIC est donné de ce qui suit:

1- Lors d'une séance régulière tenue le 7 août 1995, le conseil a adopté le règlement numéro 168-95 modifiant le règlement numéro 137-90 relatif au zonage de la Municipalité de Sainte- Perpétue. La nature et les objets de ce règlement sont de modifier le règlement de zonage de la Municipalité de Sainte-Perpétue afin de permettre l'agrandissement des garages à l'intérieur des limites des zones 25, 30, 31, 32, 33, 34 et 35 (AF) et 28, 29, 36, 38, 40 et 41 (F) apparaissant au plan de zonage, d'autoriser l'implantation des bâtiments secondaires dans les cours latérales, avant ou arrière dans les zones agro-forestier (AF) et forestier (F), d'autoriser l'implantation des bâtiments sur les terrains ou lots vacants dans les zones agro-forestier (AF) et forestier (F).

2- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la population peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

3- Ce registre sera accessible de 9:00 heures à 19:00 heures le 28 août 1995, au Complexe Municipal, 366 rue Principale, 2e étage, Sainte-Perpétue, L'Islet, G0R-3Z0.

4- Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 177. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

5- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé au Complexe Municipal, 366 rue Principale, 2e étage, Sainte-Perpétue, L'Islet, G0R-3Z0, à 19 :10 heures.

Conditions pour être une personne habile à voter et ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire.
Est une personne habile à voter, toute personne qui, le 7 août 1995, n'est frappée d'aucune incapacité légale de voter et remplit une des trois (3) conditions suivantes:
1- Être domiciliée dans la municipalité;
2- Être propriétaire d'un immeuble situé dans la municipalité au sens de la Loi sur la fiscalité municipale;
3- Être occupant d'une place d'affaires située dans la municipalité au sens de la Loi sur la fiscalité municipale.
Une personnes physique doit également, le 7 août 1995, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Conditions supplémentaires particulières aux co-propriétaires indivis d'un immeuble et aux occupants d'une place d'affaires.
Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des co-propriétaires ou des occupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant d'une place d'affaires.

Conditions d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale.
Être désigné par résolution, parmi ses membres administrateurs ou employés, une personne qui, le 7 août 1995 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Donné à Sainte-Perpétue, ce 16ième jour du mois d'août 1995.

Vraie copie certifiée conforme,
donnée à Sainte-Perpétue,
ce 16ième jour du mois d'août 1995.

Marie-Claude Chouinard, secrétaire-trésorière

MARCHÉ AUX PUCES DE L'AVENIR INC. ouvert 7 jours, lundi au samedi de 9h à 17h, dimanche de 12h à 17h. Nous vendons et achetons antiquités de toutes sortes, appareils ménagers, bibelots et meubles. Vendons bon linge et rétro. 180, 3ième av., Montmagny, 248-7970.
29-01-JNO

MEUBLES: A voir absolument, en très bon état, de la chambre à coucher au patio, du jeune enfant au retraité, sans oublier les étudiants. Excellente qualité à petits prix. Laveuse et sécheuse Inglis couleur moisson. Aussi accessoires de décoration, luminaires, plinthes électriques, 1 porte de garde-robe, etc. 248-5621.
06-08-3fs

Remplissage de piscine
Nettoyage de fosses septiques
Jacques Gamache
246-5274

Nettoyage de fosses septiques
Jacques Gamache
246-5274

GOUTTIERES APPALACHES. Seul fabricant dans la région, fabriqué et installé par des gens de Montmagny, directement sur place, gouttières en aluminium, sans joints, multi-plis pour plus de résistance, couverture de tôle, soffite, fascia, recouvrement de fenêtres en aluminium, service après vente garanti, contactez-nous en tout temps, 248-4619.
30-04-JNO

GOUTTIERES L.M. LANDRY défie toute concurrence à qualité égale, meilleur prix (épaisseur .032 po. ou .81 mm), couleur assorties, gouttières de qualité, résidentiel et commercial. Protège feuille d'aluminium disponible. 20 ans garantie matériel, 10 ans garantie main-d'oeuvre. Votre conseiller: 248-3138.
16-04-20fs.

Orgue à 2 claviers Canadian 107 de Messervier & Frères. Set de cuisine et vaisselier Roxton style colonial. 469-2401.
13-08-3fs

Ouverture d'un nouveau «Marché aux Puces» le samedi 12 août au 370, boul. St-Vallier, ouvert samedi et dimanche.
13-08-3fs

Lit 54po. avec sommier, 50$. Machine à coudre Pfaff avec meuble, 50$. Bureau de travail, 20$. Tél: 248-1807.
20-08-1fs

On vend moins cher que tous! Aspenite 7/16: 8.49, 5/8: 11.99, plywood 1/2: 17.99, 5/8: 19.99, 2x2x8:.49, 2x3x8:.79, 2x4x8: 1.09, 2x8x12: 4.09, 2x10x12: 7.49, porte acier: 39.95, plancher chêne:.99, parqueterie prévernie: 1.19. Matériaux imparfaits...prix parfaits. Matériaux Bernières (418) 836-3636.
13-08-2fs

Meubles anciens, damiers, oeuvres d'art et antiquités de toutes sortes, Payons comptant. 248-4693.
20-08-1fs

Moteur hors bord avec chaloupe à vendre, prix: 500$. 354-2803.
06-08-3fs

Pompe à essence 2 po. 3HR, prix à discuter. 248-3520.
20-08-3fs

Porte d'acier neuve pour entrée principale. Poêle à bois. Bois de chauffage. 259-2212 le soir.
13-08-3fs

Hold bar de Dodge Dakota avec toile à velcro, prix: 300$, 598-7510.
06-08-3fs

Réservoir 2000 gallons, peut servir pour huile à chauffage ou ponceau. Écono-bois au complet avec grille en fonte et fan pour évaporateur de 5pi. Débroussailleuse John Deere 5pi. pour tracteur sur attache 3 points. Poêle, réfrigérateur, laveuse et sécheuse Maytag, bon ordre. 248-3153.
06-08-3fs

Poêle Franklin 24po. avec accessoires et tuyaux. ½ corde de bois, table ancienne 42x42, 5 panneaux. Table de nuit blanche. Tél: 248-0830.
20-08-3fs

Poêle à bois cuisinière sans corniche, 200$. Poussette-landau tandem, 150$ négociable. 469-3755.
06-08-3fs

Poêle à bois sans «boiler» de maque Enterprise, très propre. Tourniquet pour toit de maison. 469-2410 après 16h sur semaine.
13-08-3fs

Poêle à bois, l'Islet, Laurier 54, avec corniche, 4 ronds, boiler, noir et blanc, très propre, 385$. Recherche piano droit en bonne condition. 884-2313.
13-08-6fs



MAISON À VENDRE
27 rue Tondreau, Montmagny
Superbe résidence
1 1/2 étage, 3 c.c.
cuisine armoire de chêne
2 salles de bain
quartier recherché
tél.: 248-8040

Roulotte 24pi. située Camping des Erables, couche 8, avec salon vitré de 11x22 à l'avant, 2 patios, cabanon etc., toute équipée, prêt à faire du camping. Prix pour vente rapide. Pour visiter: 248-9150 ou (418) 832-4304.
20-08-3fs

Roulotte Bonair 1992, 38 pieds, 2 c.c., air climatisé, système de son, four micro-ondes, avec auvent rétractable 25 pi. Le tout en très bon état. 18,500$ 246-5403.
04-06-JNO

Roulotte Fifth Wheels, Golden Falcon, 34pi. 1989, très luxueuse, équipement complet, 17,999$ négociable. (418) 655-6705.
20-08-3fs

Roulotte Sun Line, 13 pi. pneus neufs, équipement: auvent, réfrigérateur, gaz et électricité, freins électriques, etc. Inf.: 248-1381 ou 248-0178 Benoit.
06-08-3fs

Scie à ruban 10po., banc de scie 8po. de marque Craftman. Rotoculteur 5 forces Simplicity. Souffleur à neige Arien 8 forces, 26 po. Bicycle d'exercice. Tondeuse. Egreneuse de maïs. 469-2840.
06-08-3fs.

Set de cuisine avec vaisselier et 4 chaises, en érable, style colonial, prix à discuter. 259-7974.
06-08-3fs

Tente-roulotte Bon Air 1979, 6 places, tél: 248-6091.
20-08-3fs

Tour pour antenne de télé. Petite fournaise à l'huile. Table de travail. Lot de plinthes électriques. Pour rens.: 246-5320 après 17h30.
13-08-3fs

Système de son neuf pour auto, 2 subs 12po. 400 Watts, 2 6po.x 9po., 200 Watts. Radio-cassette laser 6 disques, equalizer, 2 amplificateurs, valeur 4000$, prix à discuter. 248-3063.
13-08-3fs

Table d'ordinateur avec 3 tablettes coulissantes, vendue avec barre d'alimentation et lampe orientable. Machine à coudre. Prix à discuter. 248-3152.
20-08-3fs

Système de son Pionneer 6 disques, surround, garantie 7 ans, 6 nettoyages gratuits, valeur 2000$, laissé à 1400$. 248-3063.
13-08-3fs

Système de chargeur de disque compact (12) de JVC pour automobile, 430$. 247-5241.
06-08-3fs

Tracteur 6680 et 6690 Agco Allis, 4x4, vitesse 16x16, John Deere 1840, 4x4 avec cab. Universal 643 DT. Presse à balle ronde deutz 4x4. Presse à foin 124 MF et 315 NH avec lance-balles. Voiture à foin, 20 ou 24 pieds. Mangeoire à balle ronde. Retrograveuse (Pepine) 3 points, 10 pieds. Charrue 4 versoirs Overum. Enrobeuse à balles rondes. Rateau Faneur RC 361-300 Vicon. Faneur 17 pieds Vicon. Faucheuse rotative Vicon 9 1/2 et 10 1/2 pieds neufs et usagés. Faucheuse 489 - 479 NH. Niveleuse (gratte) Hydro 8 pieds. Génératrice 15,000 et 20,000 watts. Épandeur à fumier 791 NH, 350 et 430 Hesston. Laveuse à pression 1,000 et 2,000 lbs. Moissonneuse batteuse 7300 - 8600 - 8700. Maison-mobile. Les Équipements J.L. Thibault, Cap-St-Ignace, près de l'autoroute 20. Tél: (418)-246-5651.
13-08-2fs

Tracteur Massey Harris 30. Tour à fer. Tracteur tondeuse hydrostatique, besoin de réparation. Bateau hors bord avec trailer excellente condition. 469-3722.
06-08-3fs

Trailer pour ski-doo, 2 places, basculant, comme neuf, 248-7371.
06-08-3fs

Trailer tandem pour sortir du bois, 14pi. de long, pneus 17po., bâti très solide, prêt à travailler, 650$. 246-5829 ou 246-3767.
20-08-3fs

Téléphone cellulaire fixe à donner si vous vous abonnez au réseau Québectel Mobilité. Raison: j'ai acheté un nouveau téléphone portatif chez Cellulaire Montmgny avec la nouvelle promotion. Christian, 248-2220.
14-05-JNO

Vente de garage: lot de commodes, set de chambre, cuisine, salon, secrétaire et articles de tout genres. Barils de plastique de toutes grandeurs, 469-3856. Pour les meubles, vente en bloc ou à l'unité. Vous présenter à l'heure du dîner ou le soir après 17h au 447, rue Principale, Ste-Apolline.
20-08-3fs

Vêtements pour homme grandeur 42-44. Souliers noirs et bruns grandeur 6. TV noir + blanc, écran 5po. Triporteur deluxe électrique pour handicappé. Vente pour cause de décès. 248-2109.
20-08-3fs

Machine à écrire électronique, Smith Corona, modèle portatif, autocorrecteur, dictionnaire intégré, en excellent état. Téléviseur couleur 26po., meuble brun, Quasar de Motorola. Après 17h: 248-9846.
20-08-3fs

ÉQUIPEMENT COMMERCIAL

Caisse enregistreuse Casio électronique, 4 ans d'usure, 300 PLU. Comptoir-caisse, table à fruits tout arborite, comptoir réfrigéré 12 pi. + 1 à viande 10 pi., etc. 469-3188.
13-08-3fs

Caisse enregistreuse, auvent-enseigne, lot de cartes de souhaits, 2 toiles commerciales 7 pi., chaise et table en rotin blanc. 248-5736.
20-08-3fs



OFFRE D'EMPLOI

STRUCTURE LAPRISE UNE COMPAGNIE EN PLEINE EXPANSION, FABRIQUANT DES MAISONS EN PANNEAUX PRÉUSINÉS EST À LA RECHERCHE DE :

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES
(Pour la région de Montmagny)

QUALIFICATIONS REQUISES :
- Enthousiasme et autonomie
- 2 années d'expérience dans la vente
- Déterminé(e) à bâtir une carrière professionnelle

CONDITIONS :
- Salaire de base + formule de commissions très stimulante
- Possibilité d'avancement
- Formation complète

Veuillez faire parvenir votre Curriculum Vitae avant le 26 août 1995 à :

STRUCTURE LAPRISE
a/s Sylvie Caron
240, des Ateliers
(Parc industriel)
Montmagny
G5V 4G4

La Caisse populaire de Saint-Aubert

Avis de convocation

La Caisse populaire de Saint-Aubert invite ses membres à une assemblée générale annuelle qui se tiendra le mercredi 23 août à vingt (20) heures, à la Salle de l'école Aubert-de-Gaspé, de Saint-Aubert.

Les membres pourront alors prendre connaissance du rapport annuel, fixer le rendement des parts permanentes, répartir les trop-perçus le cas échéant, élire les membres dirigeants et prendre toute autre décision qui leur est réservée. Une période de questions est également prévue.

Lors des élections, une candidature ne pourra être proposée à l'assemblée que si un préavis, signé par un membre et contresigné par la personne candidate, a été donné dans les délais et selon les règles affichées à la caisse. Les membres seront appelés à se prononcer sur l'adoption d'un règlement relatif aux parts permanentes, soit :

- un règlement autorisant l'émission de 920 parts permanentes de 10$ chacune pour un montant maximal de 9 200 $, afin de permettre aux membres qui le désirent de participer au «Réinvestissement des intérêts en parts».

Ce projet de règlement prévoit notamment les privilèges, droits et restrictions relatifs à ces parts ainsi que les conditions particulières à leur souscription.

Tous les membres de la Caisse populaire de Saint-Aubert sont cordialement invités à participer à cette assemblée.

Marie B. Maltais, secrétaire

ANIMAUX

2 perruches, 1 mâle ondulé et 1 femelle Harlequin, avec cage et accessoires, valeur de 150$ laissé à ½ prix. Couvre-matelas en laine d'agneau pour lit Queen avec couvre-oreiller, valeur 300$ à ½ prix. 248-2937.
13-08-3fs

Chien Pyrénée mâle croisé St-Bernard, 2 ans. Terre-Neuve femelle, 5 ans, 246-5800.
08-06-3fs

Chiots Berger Allemand, pure race, lignée champion, (Top Canada 1993), vaccinés, vermifugés, bon tempérament. Tél: (418) 248-9703, bureau: (418) 248-0612.
06-08-3fs

Lapins de chair ou vivants. Tél.: 248-0043.
16-07-6fs

Poules, 1 an de ponte, 1$ l'unité, 248-5661 ou 248-2733.
06-08-3fs

Pouliche ½ sang canadien, 3 ans, 900 lbs, 14 mains 2, prix à discuter, 248-6116 après 18h.
13-08-3fs

Super chiots Berger Allemand, enregistrés, vaccinés, vermifugés, tatoués, lignée de champions. 259-2274.
20-08-3fs

Super chiots Berger Australien enregistrés, vaccinés, vermifugés, très doux pour les enfants. 259-2274.
20-08-3fs

Taures Holstein à vendre, pur sang croisés, vêlant en août et septembre, 259-7559.
13-08-3fs

NOTAIRE COUILLARD

VILLE L'ISLET

173, 3E AVENUE
L'ISLETVILLE

TÉL.: **247-7170**
FAX : 1-418-867-5039

Nos membres à l'honneur

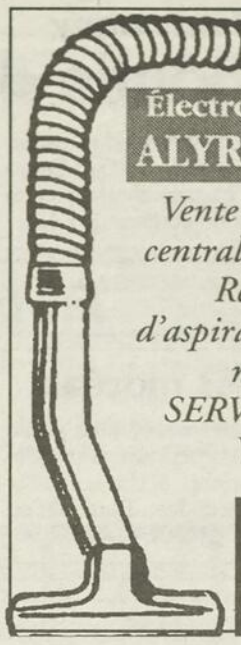
- EXCAVATION LÉANDRE CHABOT
et
- À LA POINTE DU TRICOT

Bénéficient cette semaine d'un boni de 100$ en publicité!

Dans notre prochaine parution les bénéficiaires seront:

- PHARMACIE JEAN COUTU
et
- RESTAURANT À LA RIVE

L'OIE blanche
MON JOURNAL À MOI!



Électrolux représentant
ALYRE BERNIER

Vente d'aspirateurs centrals commercials. Réparation d'aspirateurs de toutes marques. SERVICE APRES VENTE

rés. : 246-5292
bur. : 248-2043

RANCH ROGER CHAROLAIS CHABOT

Bienvenue à la ferme!

Plus de 100 têtes pur sang enregistrées incluant 10 taureaux de 6 à 36 mois. La majorité de ces taureaux sont des descendants du fameux POKERACE. Nous vendons aussi des semences embryons congelés de taureaux très prestigieux et populaires.

Montmagny-Ferme Gilles Robin
248-4517

RAPPEL AUX ACÉRICULTEURS

La Fédération des producteurs acéricoles du Québec procède actuellement à une mise à jour de sa liste des producteurs acéricoles.

Conformément aux règlements en vigueur à la Fédération des producteurs acéricoles du Québec, chaque producteur acéricole en vrac doit être inscrit dans les registres de la Fédération.

Les producteurs qui ne sont pas encore inscrits n'ont qu'à remplir la fiche d'enregistrement qui leur a été expédiée le 20 juin dernier et la retourner à l'adresse suivante:

Fédération des producteurs acéricoles du Québec
555, boul. Rolland-Therrien
LONGUEUIL (Québec)
J4H 3Y9

Les producteurs et productrices qui désirent de plus amples informations sont invités à communiquer avec la Fédération des producteurs acéricoles du Québec au numéro (514) 679-0530, poste 504.

Boulangerie Boutin & Fils Inc.

GAGNANTS DU TIRAGE DE L'EXPOSITION RÉGIONALE DE MONTMAGNY:

1 Bon d'achat de 25$:
Mme Micheline Roy St-Pierre
1 Bon d'achat de 20$:
Mme Aurélia B. Poitras L'Islet-sur-Mer
1 Bon d'achat de 10$:
Mme Carole G. Vermette St-Gervais

Félicitations aux Gagnants!

187, rue Boutin
St-Fabien-de-Panet
249-4341

OFFRE D'EMPLOI

ROY

PRODUITS TUBULAIRES ROY INC.

de Saint-François de Montmagny
MANUFACTURIER DE MOBILIER COMMERCIAL EN MÉTAL

RECHERCHE
Machiniste général avec expérience
Travail permanent de jour
41heures par semaine
Salaire très intéressant,
jusqu'à 15$/hre
Contacter **France Fortin**
(418) **259- 2711**

MUNICIPALITÉ DE SAINTE-FÉLICITÉ

APPEL D'OFFRES

Traitement de surface - Rang Taché

La municipalité de Sainte-Félicité sollicite par la présente des soumissions pour des travaux de traitement de surface double sur gravier d'une longueur d'environ 3 km. Les soumissionnaires peuvent se procurer le devis et les documents contractuels, moyennant un dépôt non remboursable de vingt-cinq dollars, à compter du 21 août 1995 au bureau de:

NORAM Experts-Conseils Inc.
4, boul. Taché Est, Suite 108
Montmagny (Québec)
G5V-1B7
Tél.: (418) 248-2880

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées à la municipalité seront reçues au bureau de la:

Municipalité de Sainte-Félicité
5, route de l'Église Nord
Sainte-Félicité (Québec)
G0R-4P0

jusqu'à **seize heures le jeudi 31 août 1995**, pour y être ouvertes publiquement le même jour, à la même heure et au même endroit. Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé équivalent à 10% du montant total de la soumission fait à l'ordre de la municipalité de Sainte-Félicité, ou d'un cautionnement de soumission, établi à ce même montant.

La Municipalité de Sainte-Félicité se réserve en tout temps le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions qui lui seront présentées et n'encourera aucune responsabilité pour frais ou pertes subis par le soumissionnaire.

Donné à Sainte-Félicité, ce 17 août 1995.

Denise M. Morneau Secrétaire-trésorière

PICARD

SOUDEUR(SE)

Tâches: Souder différentes pièces selon les croquis d'atelier.

Exigences: Posséder un minimum d'une année d'expérience comme soudeur(se) sur une machine semi-automatique et être certifié en 2 positions par le B.C.S. (Bureau Canadien de Soudure).

Conditions: Temps plein, 40 hres/sem., salaire selon expérience et compétences.

OPÉRATEUR(TRICE) DE PRESSE MÉCANIQUE

Tâches: Conduire une presse mécanique selon les standards de production de la compagnie.

Exigences: Détenir un minimum d'une année d'expérience pertinente dans une usine. Maîtriser le système métrique et impérial (fraction de pouce).

Conditions: Temps plein, 40 hres/sem., salaire selon expérience et compétences.

Veillez appeler ou passer remplir une demande d'emploi à l'adresse suivante:

PICARD INDUSTRIES INC.
Linda Gagné
910, boul. Sud
Saint-Pierre-de-Montmagny
Tél.: (418) 248-3870

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE CAP-SAINT-IGNACE

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné QUE : le conseil de cette municipalité a adopté à la séance du 7 août 1995, une résolution acceptant le projet de règlement modifiant le réglement de zonage 270. Cette modification consiste à ajouter aux utilisations déjà permises dans la zone CBM-3, la catégorie hébergement article 4.6.2.6. du règlement de zonage.

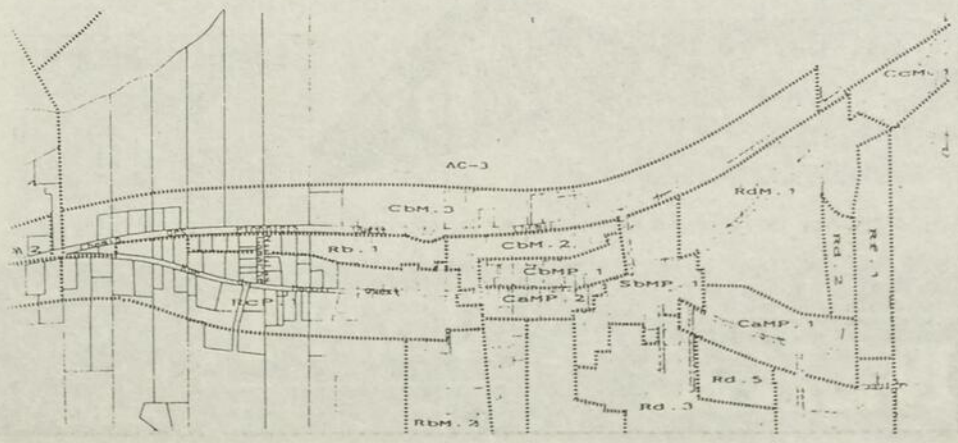
Cette zone est bornée comme suit : au sud-est par la route 132, chemin des Pionniers Ouest, au sud-ouest par le lot 217, au nord-ouest par la zone AC-3, au nord-est par le ruisseau Pelletier.

Qu'une assemblée de consultation sera tenue le mardi 5 septembre 1995 à 20 heures à la salle du conseil. Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et entendra les personnes ou organismes qui désireront se faire entendre et par la suite, le conseil adoptera le règlement avec ou sans modifications.

Le projet de règlement est disponible au bureau de la municipalité pour consultation.

Donné à Cap-Saint-Ignace, ce quinzième (15e) jour d'août 1995.

Donald Bernier
secrétaire-trésorier



Autodrome Montmagny

Claude Boutin domine toujours la classe amateur

(S.P.) En date du classement du 7 août, s'est toujours Claude Boutin, de Cap-Saint-Ignace, qui dominait le classement de la catégorie amateur du circuit de courses de l'Autodrome Montmagny avec un impressionnant total de 654 points. Boutin était suivi de Christian Lemieux à 550 points et du Magnymontois Martin Boulet à 544 points.

Dans la classe novice, domination des pilotes locaux avec au premier rang Michel Boulet, de Montmagny, avec 568 points, viennent ensuite Yves Guillemette, de Montmagny, à 465 points et Dominic St-Laurent, de St-François, à 386 points.

En mini-stock, le pilote de Ste-Marie, Jean-Yves Ferland, vient en tête avec 690 points, suivi de Marco Bernard, de St-Raphaël, à 522 points et Pierre Jean, de St-Jean-Port-Joli, à 358 points.

Camilien Landry domine les super-stock avec 646 points, 30 points seulement de priorité sur Bryan Custeau, et 36 de plus que Renaud Blais.

Enfin, chez les récents modèles, Jacques Poulin a accumulé 764 points devant François Lessard à 570 et Richard Marchand à 514 points.

Cette chaude lutte se poursuit ce samedi 19 août à compter de 19h dans chacune des classes locales auxquelles se rajoutent trois courses spéciales avec les Québec mini-sprints.

En bref...

Choeur des marées

Les personnes intéressées à faire partie du Choeur des marées peuvent se présenter le mardi 12 septembre à 19h au 418b, de Gaspé Ouest, à Saint-Jean-Port-Joli, ou encore téléphoner au 598-9511.

Aînés de Bellechasse

Assemblée générale annuelle du Regroupement des aînés de Bellechasse le 8 septembre à 13h30 à l'Office municipale de Saint-Charles au 2835 av. Royale.

Les 4 As de la balle rapide à Cap-Saint-Ignace

(S.F.) L'action ne manquera pas au terrain de balle du camping 300 à Cap-Saint-Ignace le 26 août prochain dès 13h30 alors que les 4 As de la balle rapide disputeront une partie amicale contre une équipe locale composée entre autres de membres du club Optimiste de l'endroit, l'organisateur officiel de cette rencontre sous le signe de l'humour.

En tournée au Québec, l'équipe des 4 As de la balle rapide est composée de cinq des meilleurs joueurs de balle rapide de la province. En plus d'assister à des exploits sportifs, les spectateurs présents pourront voir des personnages comme le camelot Ti-Guy Beaudoin, une partie de carte très spéciale et, la surprise de l'après-midi, une superbe femme nommée Priscilla.

L'entrée est de 3$ pour les adultes et de 1,50$ pour les enfants de 12 ans et moins. Les profits de cette activité seront utilisés pour financer les oeuvres du club Optimiste de Cap-Saint-Ignace qui a comme objectif le développement de la jeunesse. C'est à ne pas manquer.

La Coupe
BAR
RESTAURANT
LAC TROIS-SAUMONS
462, chemin Tour du Lac, Saint-Aubert

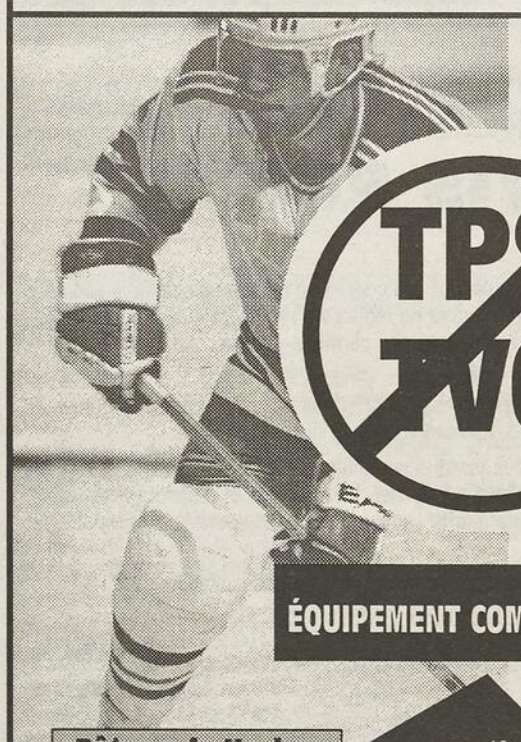
BRUNCH
à volonté
le dimanche
de 9 h 30 à 14 h

SALLE À MANGER
Table d'hôte
Menu du jour (le midi)
Mets pour sortir
Pizza, etc.

BAR-TERRASSE
JEUDI ET VENDREDI
«5 À 7»
Bière en fût
Jeudi : Pizza
Vendredi : Hot dog

C'est un rendez-vous à «La Coupe».
Information 598-7159

NOUVEAU! Département de hockey très complet
VENTE DE HOCKEY
du 20 août au 4 septembre



Nous payons les
2 TAXES
TPS TVQ
pour vous dans le département du
HOCKEY
articles neufs seulement

ÉQUIPEMENT COMPLET (junior) À partir de 150$*
* neuf et usagé

Bâtons de Hockey Junior à partir de 5$
Patins à partir de 39$
Bâtons de Hockey Adulte à partir de 10$

Toujours notre département de hockey usagé • échange accepté

boutique NEIGE ET VENT sport ENR.
4, boul. Taché Est, MONTMAGNY
248-6015

Visez Pour La Meilleure Aubaine Cet Automne



Prenez possession de n'importe quel VTT Polaris, modèle 1995 en inventaire chez votre concessionnaire entre le 1er août et le 31 octobre 1995, et vous aurez le choix de ces deux offres:

OFFRE DE 200$ DE PRODUITS GRATUITS!
200$ gratuitement de vêtements et accessoires Polaris de votre choix au moment d'achât.

AUCUN DÉPÔT!
Aucun paiement ou frais d'intérêt pour 90 jours avec votre "Starcard" Polaris.

POLARIS Croyez-le.

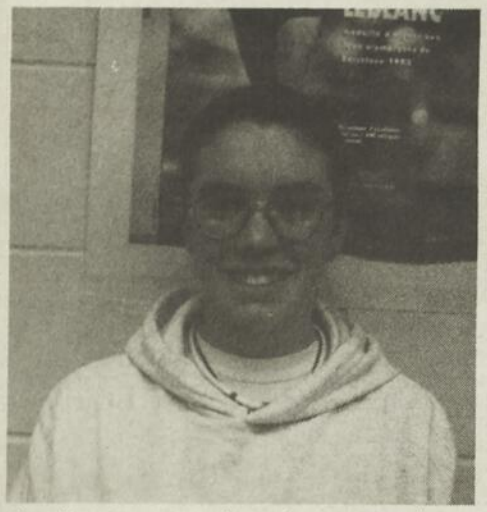
ÉQUIPEMENT BOLDUC INC.
210, Avenue des Ateliers, MONTMAGNY
TÉL.: 248-0458 FAX: 248-4576

Avec approbation au crédit. Offre seulement disponible chez les concessionnaires participant. Offre seulement disponible au temps de vente. Sujette à la disponibilité de modèles en inventaire chez le concessionnaire. AVERTISSEMENT: Les VTT peuvent être dangereux. Ne transportez jamais de passager. Soyez particulièrement vigilant en terrain difficile. Ne conduisez jamais sur des routes pavées ou la voie publique. Portez toujours un casque et vêtements de protection. Les VTT Polaris ne doivent pas être conduits par des personnes de moins de 18 ans et tous les conducteurs devraient suivre un cours d'entraînement, consultez votre concessionnaire. © 1995 Industries Polaris Ltd.

Au 1 500m marche

Claudine Després couronnée championne canadienne sur la distance

Membre du club d'athlétisme Lavironde de Montmagny, Claudine Després a inscrit son nom dans l'histoire avec une éblouissante performance réussie lors des Championnats canadiens d'athlétisme qui avaient lieu la fin de semaine dernière à Winnipeg au Manitoba.



Claudine Després, championne canadienne juvénile sur 1 500m marche.

PAR STÉPHANE POIRIER

Regroupant les meilleurs athlètes canadiens de moins de 17 ans, les Jeux de la Légion auront permis à Claudine Després de faire valoir l'ampleur de son talent sur la scène nationale alors qu'elle fut couronnée championne canadienne sur la distance du 1 500m marche.

Spécialiste de la marche qui a depuis longtemps fait ses preuves tant sur le plan régional que provincial, Claudine Després a remporté la médaille d'or dans la catégorie juvénile en couvrant le kilomètre et demi en un temps appréciable de 7 minutes et 7 secondes. Deux autres athlètes de Lavironde ont également pris part à la compétition dans le juvénile.

D'une part, Dominique Corriveau a remporté une médaille d'argent au 3 000m en parcourant la distance en un temps de 10 minutes 13 secondes. Au 1 500m, elle n'a pu faire mieux qu'une 5e place en 4 minutes et 43 secondes.

Quant à Rebecca Têtu, une nouvelle venue, elle a pris le 7e rang au 1 500m en 4 minutes 52 secondes, et le 7e rang au 3 000m en 11 minutes et 2 secondes.

Des temps quelque peu en deçà de leurs véritables capacités pour ces deux dernières compétitrices qui, à leur décharge, ont dû composer avec des blessures au cours des derniers jours et des dernières semaines. Nul doute qu'elles ressortiront grandies de cette expérience des plus valorisantes.

Ces trois athlètes passaient une bonne partie de la semaine à Winnipeg où elles ont pris part à des journées de perfectionnement consacrées à des cliniques d'entraînement sur l'alimentation, la course en piscine, l'expérimentation à d'autres épreuves, et encore plus.

Bravo et félicitations à ces trois représentantes du club d'athlétisme Lavironde de Montmagny qui ont su prouver leur grand talent face aux meilleures du pays.

Les organisateurs attendent 300 cyclistes

Le 5e Cyclo-Lions de Montmagny au profit des diabétiques

(S.F.) Environ 300 cyclistes devraient aujourd'hui, dimanche, participer à la 5e présentation du Cyclo-Lions de Montmagny dont les profits seront versés cette année à l'Association des diabétiques de la région. Les départs pour les différents circuits de randonnée se donnent ce matin entre 8h30 et 10h30 devant l'aréna.

Encore cette année, trois circuits sont mis à la disposition des participants; le 116 km, le 62 km ou la randonnée familiale de 12 km dans les rues de Montmagny, dont le départ est prévu à 10h30 ce matin. Différents pelotons adaptés à la vitesse des cyclistes seront aussi offerts aux adeptes de cette randonnée de participation qui sert à financer les oeuvres du club Lions de Montmagny.

Les inscriptions seront acceptées le matin même à partir de 7h30. Le coût est de 25$ pour les cyclistes du 116 et 62 km ou de 6$ pour les adultes et 4$ pour les enfants de moins de 12 ans qui participent à la randonnée familiale. En plus de participer à une randonnée de vélo en toute sécurité grâce à la collaboration de motocyclistes, les participants recevront un T-Shirt identifié au 5e Cyclo-Lions et pourront profiter du buffet santé servi par les Lions dans l'aréna de Montmagny.

L'an dernier, les Lions avaient enregistré des profits d'environ 4 000$, a mentionné le responsable de l'événement, M. Marc Couillard, en précisant que, déjà mardi, une centaine de cyclistes avaient confirmé leur présence à ce rendez-vous sportif annuel. La population est invitée à assister gratuitement à l'arrivée des participants dans l'aréna durant l'après-midi.

DÉCOUVREZ

Billard Dancing

CENTRE-VILLE
montmagny

3, BOUL. TACHÉ EST, MONTMAGNY

Salon de Quilles
l'Oie Blanche

CLAIR DE LUNE
à compter du 25 août
VENDREDI
de minuit à 3 h
SAMEDI 23 h à 2 h
ATTENTION
Réservation par téléphone seulement
Maximum 4 allées,
3 semaines à l'avance.

NOUVEAU
Ligue pour junior 10 à 18 ans
Tous les samedis avant-midi.
Inscription au bureau.
Faites-vite!

Pour information et réservation: 248 0880

Cyclo-Lions Montmagny



Au pays de l'Oie Blanche en Bécane!
CE DIMANCHE 20 AOÛT 1995

Le Cyclo-Lions de Montmagny vous offre deux circuits:
116 km ou 62 km en plus d'un circuit familial de 12 km

VOLET INDIVIDUEL	VOLET FAMILIAL	HEURES DE DÉPART
2 circuits à travers la région: -116 km - 62 km Vitesse variable: -20 ou 25 km/h pour le 62 km -20-25-30-35 km/h pour le 116 km (Tu choisis ce qui t'intéresse) **COÛT:** 25$ par participant qui te donne droit à : randonnée, t-shirt, repas et ravitaillement **INSCRIPTION:** aréna de Montmagny à compter de 7h30 AM	1 circuit (12 km) à travers la Ville de Montmagny **COÛT:** adultes 6$, enfant (12 ans et moins): 4$, qui donne droit à: randonnée, t-shirt, repas **INSCRIPTION:** aréna de Montmagny à compter de 7h30	116 km / 20 km/h = 8h30 116 km / 25 km/h = 9h00 116 km / 30 km/h = 9h15 116 km / 35 km/h = 10h00 62 km / 20 km/h = 9h30 62 km / 25 km/h = 10h15 Circuit familial = 10h45

Renseignements: Service des loisirs de Montmagny: 248-6022 ou Marc Couillard: 248-7236 ou 248-7940

VIENS ON T'ATTEND!

Le Club Lions de Montmagny au profit du Regroupement des diabétiques de Montmagny-L'Islet

LIQUID ACTION



1994 OLDSMOBILE CUTLASS CIERRA
Rouge, 6 cylindres, automatique, 4 portes, 19 000km, balance de garantie GM.
16 500$



1994 PONTIAC GRAND AM SE
Blanc, 6 cylindres, automatique, 4 portes, balance de garantie GM, 35 000km.
15 500$



1994 OLDSMOBILE ACHIEVA
Noir, 6 cyl., 4 portes, automatique, climatiseur, très propre.
SEULEMENT:
14 500$



1993 GMC SONOMA ST
Blanc, 6 cyl., 4.3 litres, vortech, automatique, original, comme neuf, 27 000km, balance de garantie GM.
16 495$



1993 PONTIAC TRANSPORT
Blanc, 6 cylindres, 5 passagers, automatique, garantie 6 mois / 10 000km.
14 900$



1993 BUICK CENTURY CUSTOM
Gris, 6 cylindres, automatique, 4 portes, bien équipé, seulement 51 000km.
13 900$



1993 MAZDA 626 CRONOS LX
Gris, 4 portes, équipement complet, balance de garantie du fabriquant.
12 900$



1993 HONDA CIVIC EX
4 cyl., manuel, très bien équipé, 4 portes, 60 000km, balance de garantie du manufacturier.
12 900$



1993 ASÜNA SUNFIRE
Blanc, 4 cylindres, manuel, 2 portes, lecteur laser, antivol, très propre.
10 900$



1993 PONTIAC SUNBIRD LE
Rouge, 4 cylindres, automatique, 4 portes, garantie PPGM, seulement 29 000km.
À VOIR!
10 500$



1992 CHEVROLET ASTRO
Bleu, 6 cylindres, automatique, 8 passagers, 4x4, garantie 6 mois / 10 000km.
16 900$



1992 HONDA CIVIC EX
Sable, 4 cylindres, automatique, 4 portes, climatiseur, équipement complet.
10 700$



1992 HONDA CIVIC LX
Gris, 4 cylindres, manuel, 4 portes, 78 000km, condition A-1, balance de garantie Honda.
10 600$



1992 CHEVROLET CAVALIER RS
Blanc, 4 portes, automatique, 64 000km., garantie 6 mois ou 10 000km.
8 995$



1992 CHEVROLET CAVALIER RS
Blanc, 4 portes, automatique, très propre, 64 000km, garantie 6 mois / 10 000km.
8 900$



1991 OLDSMOBILE DELTA ROYAL
Blanc, 4 portes, très bien équipé, 50 000km.
13 500$



1991 CHEVROLET BLAZER 4X4
2 tons noir et gris, 6 cylindres, automatique, 4 portes, très propre, garantie 6 mois / 10 000km.
12 900$



1991 FORD TAURUS GL
Bleu, 6 cylindres, automatique, 4 portes, climatiseur, très propre, garantie 6 mois / 10 000km.
8 900$



1991 CHEVROLET CAVALIER RS
Bleu, 4 cylindres, automatique, 4 portes, 70 000km, garantie 6 mois / 10 000km.
7 900$



1991 DODGE COLT-100
Gris, 4 cylindres, automatique, 2 portes, 73 000km.
TRÈS PROPRE!
4 995$



1990 BUICK REGAL LTD
Blanc, moteur 380 f., 60 000km.
COMME NEUF!
12 500$



1990 PONTIAC BONNEVILLE SSE
Blanc, 6 cylindres, 4 portes, très équipé, balance de garantie PPGM. **SEULEMENT:**
12 500$



1990 GMC SAFARI CARGO
Blanc, 6 cylindres, automatique, V-6, 4.3 litres.
TRÈS PROPRE!
6 900$



1990 PONTIAC TEMPEST
Rouge, 4 cylindres, 4 portes, automatique, original, 38 000km
TRÈS PROPRE!
6 900$



1990 CHRYSLER DAYTONA ES
Blanc, manuel, tout équipé, garantie 6 mois / 10 000km.
6 500$

GARAGES RECOMMANDÉS

CAA QUÉBEC



1989 PONTIAC BONNEVILLE LE
Gris, 6 cylindres, automatique, climatiseur, très équipé, garantie 6 mois / 10 000km.
8 900$



1989 PONTIAC SUNBIRD LE
Bleu, automatique, 4 portes, 62 000km, garantie 6 mois / 10 000km. **SEULEMENT:**
6 500$



1989 OLDSMOBILE CUTLASS CIERA SL
Blanc, 6 cylindres, automatique, 4 portes, bien équipé.
À VOIR!
5 900$



1987 CHRYSLER LE BARON GTS
Bronze, 4 cylindres, automatique, 4 portes, original.
3 200$



1984 CHEVROLET CELEBRITY
Brun, 6 cylindres, automatique, 4 portes, très propre.
2 900$

PLUS DE 45 VEHICULES EN INVENTAIRE

• URGENT BESOIN •
DE VÉHICULES D'OCCASION


Ronald Thibault

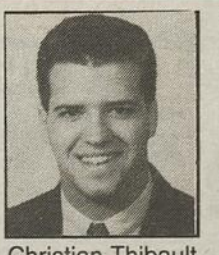

Réjean Guimont


Michel Guimont


Michel Normand


Michel Clavet


Réjean Després


Christian Thibault


Gilles Thibault


Benoit Gamache

Thibault
Pontiac Buick Cadillac Chevrolet Geo Oldsmobile
500, Saint-David, Sortie 378, Rte 20
248-7122

les meilleures OCCASIONS en ville !

HONDA DEGIRO
496, Saint-David, Montmagny
248-2133

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'À 21H00